

# EL SENADO U.S.A. CIERRA EL GRIFO

● Es una muestra del descontento con la política exterior actual

(Guy Bueno informa desde Nueva York)

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A., Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vava de Rey, 66. Teléfono 21-31-00. Número 10.239. Año XXXII, Domingo, 31 de octubre de 1971. 24 páginas. 6 pesetas.

Consecuencias de la entrada de Inglaterra en el MEC

# PERJUICIOS

(AL SECTOR AGRICOLA)

LONDRES, 30. — (Del corresponsal de "Pyresa", Manuel Adrio, para NUEVA RIOJA)

La aprobación por el Parlamento de Westminster de los términos del acuerdo alcanzado por el Gobierno británico en sus conversaciones con los «Seis», en Bruselas y Luxemburgo, que supone prácticamente el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común, pone de nuevo de actualidad la situación en que quedarán, a partir de enero de 1973, las exportaciones españolas al Reino Unido, en general más amparadas por las tarifas aduaneras que rigen entre los dos países que por el tratado preferencial firmado entre España y la Comunidad Económica Europea.

Según un estudio de la Cámara de Comercio Española en Londres, el ingreso de estas Islas en el Mercado Común no beneficiará en principio a todas las exportaciones españolas, y en algunos productos —preferentemente los agrícolas— se advertirá un grave perjuicio. Por partidas, la situación puede resumirse así:

**Animales vivos y productos del reino animal**  
Aunque para España las exportaciones de estos productos al mercado británico son relativamente pequeñas y su importancia es, por tanto, menor, la conclusión es que nuestro país deberá

superar unas barreras arancelarias superiores a las actuales, puesto que las tasas que aplica la CEE son considerablemente más altas. Los productos más importantes de este grupo son las conservas de pescado y el pescado congelado.

**Productos y transformados agrícolas (excepto vinos)**  
Este es, como mucho, el apartado más importante en el capítulo de las exportaciones españolas al Reino Unido, pues solamente en 1970 supuso el 51 por 100 de nuestras ventas a estas Islas.

Aunque en el tratado preferencial los «Seis» han hecho importantes concesiones a España en productos cítricos, y otras menores en tomates y uvas, los derechos arancelarios comunitarios aplicables a nuestro país por productos agrícolas son, en su conjunto, bastante más elevados que los que actualmente rigen con el Reino Unido. Esta es la consecuencia natural de la política marcadamente proteccionista de la Comunidad con respecto a la agricultura.

**Vinos**  
Haciendo referencia exclusivamente a la cuestión arancelaria y dejando a un lado otros aspectos resultantes de la política agraria comunitaria que afectan a este grupo, resulta que los vinos españoles quedarán ampliamente beneficiados con el ingreso del

Reino Unido en el Mercado Común, pues el arancel medio británico sobre los vinos de mesa es del 84 por 100, mientras el de la Comunidad es de un 25 por 100.

**Materias primas**  
En este caso, las exportaciones españolas a Gran Bretaña no sufrirán importantes alteraciones en cuanto que la política arancelaria del Mercado Común y la del Reino Unido son muy semejantes. En este apartado se incluyen pieles sin curtir, caucho, fibras textiles en bruto, abonos naturales, minerales metalúrgicos, chatarra y ciertos productos en bruto.

**Productos químicos**  
Los petrolíferos permanecerán prácticamente igual. Por su parte, el aceite de oliva gozará en la Comunidad de una tarifa del 20 por 100, mientras que la británica es del 10. En el aceite de soja, las tasas son de un 15 en ambas partes.

**Textiles y confecciones**  
Si bien se registran ciertas excepciones, en este grupo las ventajas de la tarifa preferencial comunitaria sobre la británica son evidentes. Las medidas ponderadas de las tasas de la CEE para hilados, tejidos, artículos textiles y confecciones resultan en su conjunto muy inferiores a las británicas.

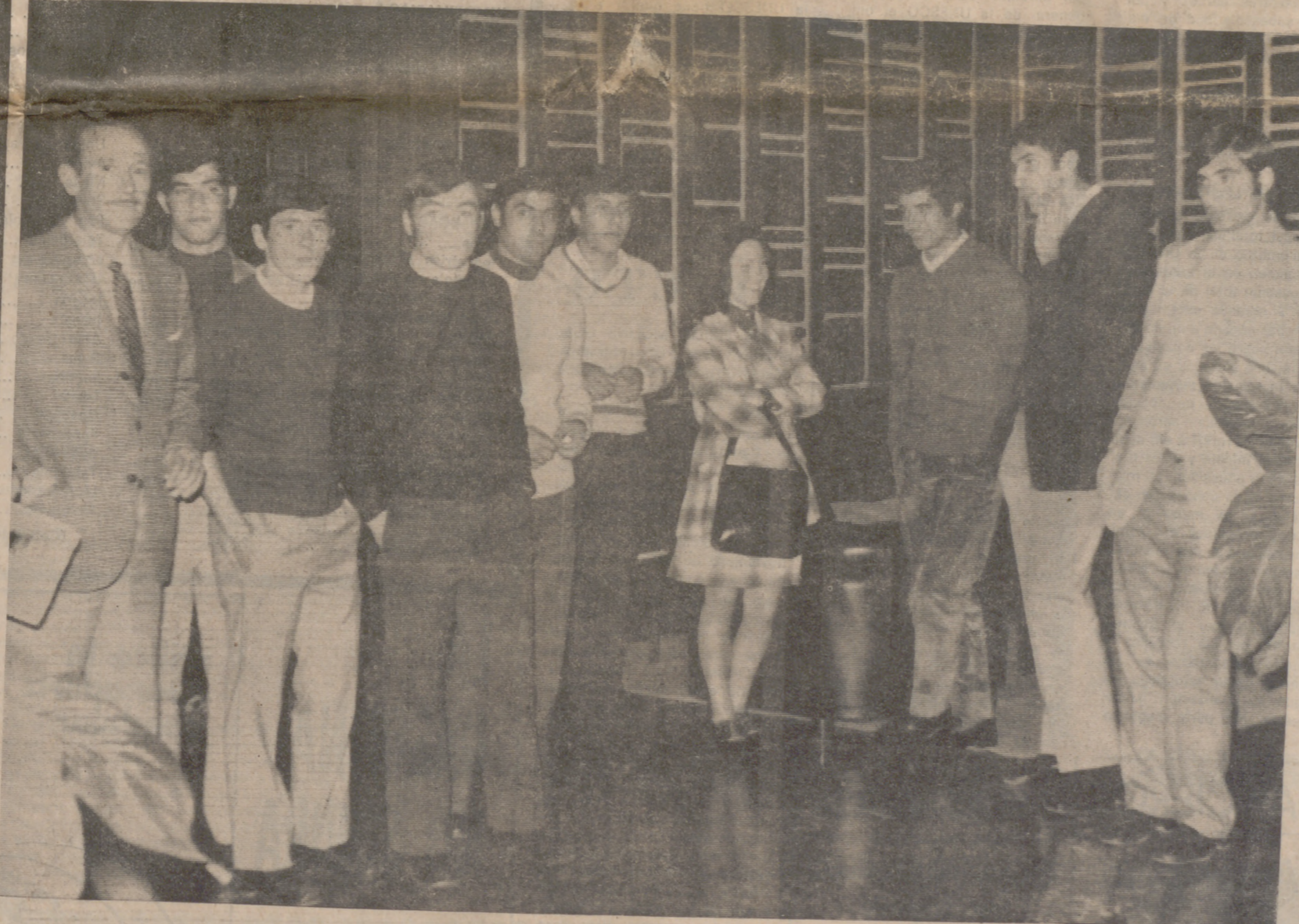
## ORIENTE MEDIO

### PUNTO MUERTO SOBRE SUEZ

JERUSALEN, 30 (Efe-Upi). — El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, ha afirmado hoy que, tras siete meses de maniobras diplomáticas, no se ha dado un paso adelante en la cuestión de la reapertura del Canal de Suez.

En una entrevista por radio nacional israelí, Eban manifestó que el acuerdo temporal entre Egipto e Israel sobre la reapertura del Canal, cerrado desde la guerra de Oriente Medio de 1967, se encuentra hoy en el mismo punto que en el pasado mes de abril.

«Desde abril —ha dicho Eban—, el abismo entre las dos partes es ancho y no ha sucedido nada que contribuya a estrecharlo». Añadió, sin embargo, que todavía existen posibilidades de acuerdo.



### LOS PODERES DEL «LIDER»

Ayer llegó a nuestra ciudad el equipo del Oviedo. Toba viene preocupado, pero deja traslucir la esperanza de llevarse algo. Las características del cuadro ovetense son la fuerza y la compenetración, con un perfecto dispositivo de cierre y ataque en sus líneas. Este es el retrato del «líder». Toba tiene decidida la alineación; de todos modos, se trae a cuatro hombres de «refresco». La moral que da estar en el primero de los lugares también contará. De antemano, Toba viene enseñando la piel de cordero, sin descartar que un punto haría las delicias de todos, sin que el viaje hubiera sido en vano. El interés despertado se cifra en los numerosos aficionados que se han desplazado desde la capital asturiana para animar a los suyos.

El Deportivo tiene hoy una piedra de toque para calibrar sus posibilidades.

(Foto HERCE)

(Información pág. 16)

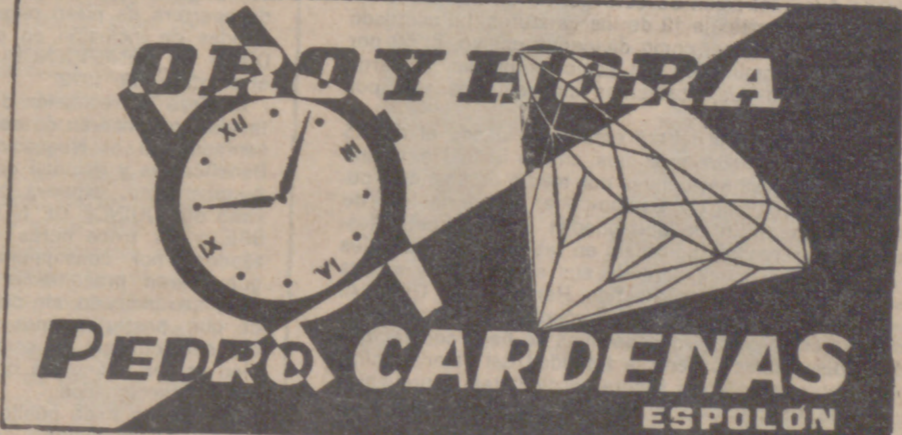
Jornada insospechada de un cazador riojano

## IBA A POR PALOMAS Y MATO CUATRO JABALIES

Fue el viernes, a las seis de la mañana, Don Gerardo Sobrón subía «con la fresca», porque las madrugadas empiezan ya en las zonas altas a ser invernales, camino de Brieva, desde Anguiano, a la caza de la paloma. Lugar propicio y fecha propicia para abatir un par de docenas de volátiles. Pero el destino le tenía reservada una sorpresa. En lugar de palomas se topó literalmente en la carretera con cuatro jabalíes de pequeño tamaño, quizá hermanos de la misma camada, y al maniobrar con el vehículo para eludirlos los atropelló y mató. Los cuatro jabalíes queda-

ron en la carretera como un trofeo insospechado de una jornada cinegética... palomera. Gerardo Sobrón llamó inmediatamente desde el cercano pueblo a la Guardia Civil de Anguiano, dándole cuenta de las circunstancias en que había acontecido el hecho. Y, en vista de la situación, decidió regalar los jabalíes muertos a las monjas que tienen su casa en el mismo pueblo de los zancos. Suponemos que las monjitas prepararán una buena conserva de «cabeza de jabalí».

RELOJES DE LAS MEJORES MARCAS



MODELOS ESPECIALES DE IOYERIA

LA UNESCO CUMPLE 25 AÑOS

SU LABOR CULTURAL HA CONSEGUIDO MUCHAS METAS

Actualmente una visión retrospectiva de la marcha de los asuntos educativos de la UNESCO permite ver que la matrícula total de alumnos era de poco más de 16 millones en 1950...

HISTORIA CULTURAL DE UN CONTINENTE

La verdadera historia de la educación hispanoamericana se prestaría a muchísimas consideraciones, pues de los primeros intentos a favor del desarrollo escolar...

Puede afirmarse sin vacilación que ha sido en los países de habla española y portuguesa, por sus proporciones tan colosales, donde la UNESCO descubrió una estrategia mundial para el desarrollo de la educación...

panoamericana, es decir, una proporción considerable de escuelas incompletas, que imparten dos o tres cursos y por ende la subescolaridad de masas ingentes...

REVISION DE LOS SISTEMAS

No ha de extrañar entonces que la casi totalidad de los Estados miembros de la UNESCO se pronuncian en el sentido de una innovación total de la enseñanza...

De estas consideraciones resulta obvio que la UNESCO medita intensamente sobre su propio porvenir. Para el director general de la UNESCO el único camino es el de concebir los aspectos morales de nuestra civilización...

Por lo pronto, la delegación de España por boca de don Luis Villar Palasi, ministro de Educación y Ciencia, ante la última conferencia general de la UNESCO...

UNESCO se tiende hacia una apertura de la conferencia a los problemas más importantes del mundo contemporáneo, porque la UNESCO tiene que ir a la vanguardia en la iniciativa de nuevos caminos para el adelanto de la educación, la ciencia y la cultura.

La celebración del XXV aniversario es ante todo el signo de una voluntad decidida para revitalizar la institución.

PYRESA ENRIQUE LABORDE (Paris)

EDICTO

DON EMILIO MOLINS GUERRERO, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE CALAHORRA Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado y con el número 105/71, se tramita expediente de declaración de herederos abintestato por fallecimiento de DON ANDRES RUIZ PEREZ, natural y vecino que fue de Alfaro...

ECONOMIA



LA BOLSA, RESUMEN SEMANAL

Table with financial data for Madrid and Barcelona, listing various stock indices and prices across multiple columns.

ANUNCIOS FINANCIEROS

Banco Hispano Americano Madrid DIVIDENDO PASIVO

El Consejo de Administración de este Banco, en uso de la facultad que le reconoce el artículo 12 de los Estatutos, ha acordado pagar a los señores accionistas, como dividendo pasivo...

ANUNCIOS OFICIALES

Excmo. Ayuntamiento de Logroño

PADRON DE BENEFICENCIA En virtud de lo dispuesto en el artículo 82 de la Ordenanza Sanitaria de esta localidad...

El plazo de recepción de instancias, que habrán de ser presentadas en el Negociado de Beneficencia y Sanidad de este Ayuntamiento, expirará el próximo día QUINCE DE NOVIEMBRE...

LA GASOLINA NO SUBIRA

MADRID, 30 (Pyresa).—No aumentará el precio de la gasolina, ha afirmado el director general de la Compañía Arrendataria de Petróleos...

utilice la abonadora pendular



DISTRIBUIDOR para la provincia de LOGROÑO J. PEREA y V. FDEZ. PINEDO Avda. Portugal, 11. - Tel. 215163

Vertical text on the far right edge of the page, likely from an adjacent page, containing various words and fragments of text.

# Las convocatorias electorales

El pasado día 24 se celebraron en Madrid, al igual que en el resto de España, las elecciones de consejeros nacionales por representación provincial, grupo que, junto a los cuarenta designados por el Jefe Nacional del Movimiento, los representantes de las entidades básicas, Familia, Municipio y Sindicato, y los seis que propone el vicepresidente del Consejo entre personas de reconocidos servicios y méritos, forman la Alta Cámara Política de la nación.

La configuración provincial de Madrid exige también que en el Consejo Nacional figure un representante de la provincia. Por ello, este mismo día intervinieron en votación los compromisarios de los ciento ochenta y cinco Consejos Locales que forman la organización política del Movimiento. Figuraban como candidatos únicamente dos personas; aquí no se había dado el caso de otras provincias de candidato único, bien porque no hubiera habido otras presentaciones o porque antes de la elección se hubiera retirado el contrario.

Se presentaban José Martínez Emperador, que había dimitido de su cargo de subje provincial del Movimiento seis meses antes

para presentarse a la elección, y Rafael Romero Pérez, que, en su propaganda electoral se presentaba como hombre nuevo en la política, lleno de ideas al respecto. Desde el primer momento se vio que la voluntad de los electores era clara y determinante: de seisientos uno compromisarios, quinientos cuarenta y ocho votaron por el anterior consejero, dieciséis por Romero y nueve votos se manifestaron en blanco, aparte de las abstenciones.

El caso de Martínez Emperador en Madrid nos viene a demostrar, una vez más, la teoría que reiteradamente hemos expuesto desde las páginas de NUEVA RIOJA. Con todos los defectos que se quiera, las convocatorias electorales tienen un marcado sentir popular, y, pese a las presiones que pudieran suscitarse, casi siempre salen triunfantes aquellos que algo tienen que decir y que han mostrado su preocupación por la causa y por las inquietudes de sus electores. Durante cuatro años, el tiempo que ha durado la legislatura, el candidato triunfante ha trabajado sin descanso en pro de los pueblos y de sus habitantes. Como él decía, en una intervención pública, conocía por su nombre y apellido a casi todos los

habitantes de los Municipios; todos eran sus amigos y casi todos con él habían tenido una relación.

Pero esto que pudiera ser expresión únicamente de una agüencia popular, sin más méritos, se le une el que Martínez Emperador representa antes que nada a lo que constituye el repertorio fundamental de la Falange y del Movimiento, se esfuerza con su aportación personal en encontrar nuevas vías de convivencia de democracia y de representación no sólo en el terreno de las ideas, sino de la práctica.

Quienes estamos por razón de vocación y de oficio atentos y expectantes a la realidad política española, tenemos muy presentes sus pasadas intervenciones en la Prensa, en actos públicos en las asambleas comarcales del Movimiento, en las Cortes y en el propio Consejo Nacional. La claridad de sus exposiciones y su ejecutoria personal y política ha sido el mayor acicate, estamos seguros, para un triunfo tan concluyente y rotundo.

ANDRES BLANCH

## Corazonada

Pasaba junto a una Administración de Lotería. Lo cierto es que no había pensado «antes» adquirir un sólo décimo. Pero, frente a la fachada pregonera de premios felices, tuve una corazonada y compré varios. Hace apenas unas semanas. No me hice rico, no. Pero sí gocé un leve «pellizco» de la fortuna. Lo suficiente para llenar de gasolina el depósito de mis ilusiones posibles.

A todos nos ha sucedido alguna vez, y quiera Dios que sigamos por el mismo camino. Hay quien no piensa presentarse al examen de una asignatura porque apenas conoce unas muy pocas lecciones; pero tiene la corazonada, se examina y aprueba. Otros, no aficionados a la pintura, en virtud de su corazonada más oportuna, compran un cuadro y, al cabo de unos meses, comprueban que se ha revalorizado de forma notable. En todo nuestro quehacer cotidiano puede presentarse la corazonada resolutoria. Pero en ninguna parece se muestra tan frecuente como en ésta de la Lotería.

El español siente la Lotería como algo propio. No se trata de un simple juego, ni de una presunta estocada al cuer-po inmaterial del azar, sino de una parte de nosotros mismos, de nuestro quehacer habitual. En la agenda de la mayoría podemos leer conceptos tales como «hacer análisis», «visitar médico», «prueba sastr», «cobrar cheque», poner giro a..., «entradas cine», «llamar a don...», «comprar zapatos», «pe-luquería», y, junto a ellos y otros muchos similares, «sacar lotería».

La ilusión se mantiene viva en todo el año. Participan unos en la totalidad de los sorteos y se reservan otros para los extraordinarios. Pero mantenemos íntegro nuestro ánimo de intervenir, de no quedarnos «fuera» de una posibilidad que sabemos segura para muchos. Pasan las semanas, los meses. ¿Hubo suerte? ¿No? Pues nadie da un paso atrás. Todos seguimos adelante con una fe redoblada y fortalecida. Algún día...

Aquí sí que se hace realidad la máxima de Courbertin, y «lo importante no es ganar, sino participar». ¿Que además hay lluvia de pesetas para nosotros? Miel sobre hojuelas. ¿Que ni la «pedrea»? Es lo mismo, exactamente lo mismo, porque continuaremos fieles a una verdadera costumbre social, a un auténtico uso comunitario, a una decidida voluntad de mantener abierta una cita permanente con la suerte.

La Lotería, bien lo sabemos, puede resolver lo insoluble, cambiar con un simple giro de sus bombos sonorosados, musicales y alegres, toda la geografía cotidiana de nuestra existencia. Y buscamos que el sueño se convierta en realidad. A quien no le toca nunca, con absoluta seguridad, es a quienes no juegan jamás. Por eso queremos no pertenecer a esa minoría y mantener de par en par la puerta de la esperanza. He mirado por encima el calendario de los próximos sorteos, hasta el de Navidad, y, muy dentro, he sentido el latir acelerado de una corazonada más. ¿Acaso usted no la siente?

(PVRESA)

GAYTAN



## Los pobres claman

Un artículo de E. Velasco, S. J.

«Si quieres la paz, trabaja por la justicia». Bonito lema. Lo será para la V jornada mundial de la paz. Para el día 1 de enero de 1972. Estupendo. ¿Hemos pensado cómo y dónde podemos actuar? Hay mucho que hacer y en todos los sentidos. Y muchos, de arenas forman un montón y es necesario ese esfuerzo. Debemos pensar en nosotros y en nuestros hijos y en la Humanidad.

Concretamente, en España el problema de la enseñanza. Es un problema de justicia. Un problema urgente. Se trata del futuro de nuestros hijos, de España.

Problemas de libertad de enseñanza, de subvenciones estatales a colegios privados, de economía de padres de familia y de colegios, de enseñanza profesional, universitaria... la labor docente de la Iglesia con los económicamente débiles...

La polémica de la Prensa en este sentido es dualista. Los defensores acérrimos de todo lo oficial y los que defienden sus derechos como ciudadanos, como españoles... que no desean ni pueden ver bien tanta ingerencia. ¿Razón? Porque se ven privados de unos derechos inalienables.

Recomendamos a los católicos un libro: «Proceso a la enseñanza privada». Está un poco atrasado en datos. Pero agravando el problema planteado allí, nos ponemos en línea.

Existe otro libro: «Ley general de educación» (espíritu y realidad de la reforma educativa española). Última que sólo sea positivo. Necesita crítica y señalar las posibles limitaciones y fallos prácticos...

Creo que ahora que el Sínodo de Obispos está poniendo puntos sobre las íes en materia de justicia, un punto muy fuerte sería el de la subvención de los Estados a los colegios privados. Así, los padres económicamente débiles podrían enviar a sus hijos a los colegios que ellos creyesen oportunos y no simplemente a los oficiales. Además, los padres, cuyos hijos están en colegios privados, no tendrían por qué desembolsar sumas por sus hijos y por los de otros. El erario nacional es de todos los españoles y no sólo de unos cuantos.

Comprendemos que la demanda de enseñanza, actual necesidad social y psicológica, trae un aumento de gastos educativos a nivel familiar y nacional. Por eso, nos alegramos de los beneficios que en materia educativa se concede a familias numerosas. Serán casi 286.000 familias las que verán aliviado su presupuesto. Lo que optamos porque esto se extienda a todas las familias y a corto plazo. Pero sin recargar a los colegios privados, sino poniéndoles en igualdad de condiciones a los oficiales, total que desempeñen las mismas funciones sociales.

Esa sería la única forma de no conculcar los derechos elemen-

tales de las familias y de los individuos.

Esta gratitud se palpa más en la enseñanza profesional que en la básica. No nos parece muy justo. ¿No será que buscamos sólo obreros especializados? ¿No necesitamos otro tipo de cerebros de los que escaseamos?

Esos beneficios recaen en toda clase de tareas académicas y administrativas. Incluso en libros editados por el Estado. ¿No debería existir un control mayor en los precios de libros editados por otras editoriales? ¿No debería procurarse mayor pedagogía y no simple favoritismo en la edición de muchos libros más o menos oficiales?

Caigamos en la cuenta de que los estudios se realizan desde edad pre escolar hasta la universitaria e investigadora.

Si la ayuda fuese eficaz, las familias numerosas verían reducidos sus gastos desde los hijos pequeños a los mayores... Y de luego sería muy importante tener presente esas pensiones a determinados colegios mayores, colegios dedicados sólo a ricos o a determinados pensamientos. Y eso trae el peligro de ciertas discriminaciones sociales dentro de los ámbitos estudiantiles y universitarios.

Aquí la voz de la gente económicamente débil grita demasiado. Sus hijos, a veces se ven frustrados; les falta apoyo, pues no pertenecen a determinados círculos sociales y estudiantiles. No se acaba de comprender que necesitamos cabeza y afanes de trabajo.

Si; apoyamos que los estudiantes de familias numerosas puedan entrar, con preferencia, en los colegios del Estado y en las escuelas hogar y otros centros similares. Pero, ¿no se crean esas diferencias que conviene evitar? ¿Por qué esos colegios mayores sólo para determinadas clases? ¿Es formativo? ¿No es discriminatorio?

Debiera no sólo mirarse a ser hijo de familia numerosa, sino al rendimiento escolar. Porque muchos alumnos trabajadores y aplicados se quedan fuera por no pertenecer a familia numerosa. Eso no es justo.

La ley quiere aliviar las cargas económicas de las familias numerosas. Comprendemos que las ayudas no son grandes. No hay medios en el Estado. Esto debiera hacer pensar a muchos españoles. Debieran ellos no pedir esas ayudas y dejárselas a otros más necesitados y mejores.

Los pobres claman desde los centros de estudios, y el Sínodo de Obispos nos habla de justicia. Los católicos tenemos mucho que pensar en estos puntos. Meditación auténticamente evangélica y cristiana y humana.

Sobre la tragedia y el peligro universal que representa la guerra en la Península de Indochina, guerra que languidece por las claudicaciones americanas y el agotamiento de los antagonistas, he aquí que asoma ahora esa aguda amenaza de la guerra entre India, y Pakistán, que podría hacer revivir a la Indochina y que además, y sobre todo, podría también poner sobre las armas a todo el continente asiático, fabuloso botín para algunos, para la URSS y la China comunista, entre otros; botín y posiciones estratégicas capaces de justificar un choque mayor en el que todo el mundo puede ser envuelto.

Ya hemos dicho muchas veces cómo, sobre las grandes maniobras políticas y estratégicas de los grandes poderes, actúan, con harta frecuencia, irre-

ponsablemente, los poderes menores, los que sintiéndose respaldados, y ahogados por sus problemas interiores, se precipitan a destiempo poniendo en un brete a sus protectores; los cuales, muchas veces, sin querer llegar hasta el fin de las maniobras, se ven forzados a actuar, y eso es lo peor, sin saber hasta dónde. Ahora, en estas graves jornadas de la política internacional, cuando los tres colosos juegan a la diplomacia nixoniana, es muy posible que todo se lo lleve el viento, un viento que puede ser de paz, si la India y el Pakistán, pequeños poderes con gigantescos cuerpos, no saben frenar a tiempo sus ímpetus bélicos, sus odios de siglos, sus pugnas religiosas, que en el fondo pretenden ocultar sus fracasos e incapacidades para transformar

las independencias prematuras en eficiencia y progreso.

Por lo pronto, lo cual es un mal principio, ya han empezado los duelos de artillería y los bombardeos aéreos y, sobre todo, que es lo más peligroso ya los medios informativos se desbordan, en sus páginas privilegiadas, prodigando los relatos dolorosos, en los que ocupan principal papel las muertes de mujeres y niños, los incendios de hospitales y asilos; toda esa literatura de circunstancias que desata las pasiones, que ahoga la realidad y que, como siempre ha ocurrido desgraciadamente, facilita el desencadenamiento bélico en lugar de propiciar las fórmulas de paz y arreglo. El mal camino, el que conduce a la guerra, se ha iniciado ya con todas las conocidas estridencias.

## TIEMPO DE OPINIÓN

### Educación económica

«Una de las preocupaciones de la Iglesia post-conciliar está siendo la búsqueda de modos prácticos y viables para que de hecho sean los fieles quienes la sostengan económicamente. El Concilio Vaticano II no planteó directamente el estudio del sistema económico de la Iglesia. Sin embargo, de la doctrina conciliar sobre la Iglesia, sacerdotes, fieles y pueblo de Dios, se deducen principios riquísimos para que la obtención de los medios materiales brote espontáneamente de la conciencia solidaria de quienes son y se sientan Iglesia».

Es evidente que hasta que se logre crear una nueva mentalidad en nuestro pueblo, de hecho no se podrán suprimir ni los aranceles ni otros medios de ayuda o colectas con los que actualmente la Iglesia procura recabar los recursos económicos imprescindibles para sus necesidades.

La Iglesia, en el mundo de hoy, está dispuesta a continuar dando el testimonio de pobreza a que le obliga su compromiso con Cristo, y a este respecto es justo esperar criterios y orientaciones del Sínodo episcopal. Los recursos materiales tienen que brotar de la autenticidad y convicción de quienes son y se llaman cristianos.

Con respecto a nuestro país, tiene que desaparecer la convicción de que el problema económico de la Iglesia está resuelto. La mísera aportación de muchos fieles en las colectas nos habla de lo mucho que queda por hacer en la educación económica de nuestro pueblo».

(«Ecclesia»)

### Procurar contener

Cuando en nuestro país se disparan los precios, y esto ocurre, por desgracia, con harta frecuencia, voces responsables de la Administración suelen decir «que la elevación de los precios se ha producido injustamente». Hace muy pocos días ha empleado esta misma frase el comisario general de Abastecimientos y Transportes, señor García de Andoain, en unas declaraciones hechas a los medios de información en Vitoria. Y ha añadido: «En este otoño procuraremos contener los precios. Y vamos a lanzar una fuerte campaña destinada al consumo de productos básicos». Francamente, las manifestaciones del señor García Andoain no han dado claridad al problema que tan agudamente se ha planteado durante los últimos meses, en los que la elevación general de precios ha alcanzado niveles por encima de los índices a que ya estamos acostumbrados. El verano de 1971 ha sido algo así como un ramalazo que deja huella profunda en la economía de quienes sólo cuentan, para hacer frente a la vida, con las rentas del trabajo y en esta circunstancia estamos como es lógico, quienes constituimos la base más firme de la economía y de la producción: los trabajadores.

No pueden convencernos en modo alguno las manifestaciones del señor García Andoain, repetimos, porque en ellas no se advierte ninguna actitud concreta frente al delicado problema de los precios disparados; sólo esa vaga e imprecisa afirmación de que «procuraremos» contener los precios, al tiempo que habla de daños causados por la climatología en las producciones agrarias, como los garbanzos, la uva y otros productos. «Por esto se han disparado injustamente los precios», ha dicho el comisario general de Abastecimientos y Transportes. Nos llena de confusión y de dudas esta interpretación de unos hechos el de la subida de precios que tanto preocupan al país y tan de cerca, por su incidencia, dañan débil economía doméstica de los españoles».

(De «Acción Sindicalista»)

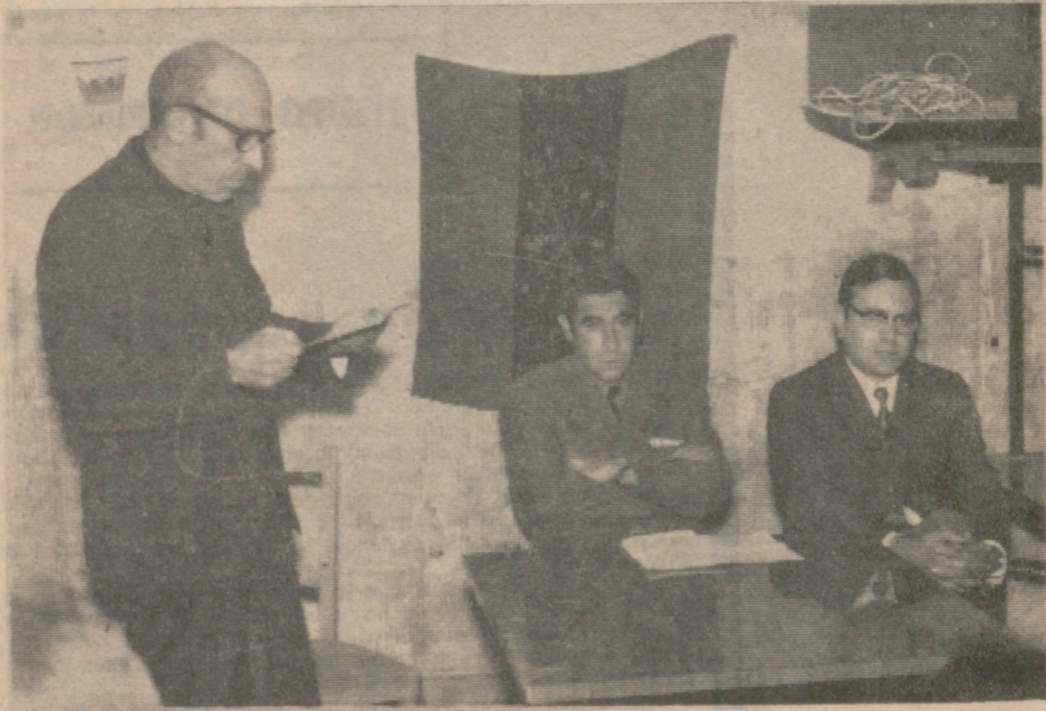
## GUERRA A LA VISTA





ALFARO

# Don Manuel Navajas tendrá su calle



ALFARO. — (De nuestro corresponsal, González Vicente). Nuevamente con ustedes tras un lapso de tiempo motivado por cuestiones personales que no vienen al caso. Nuevamente al pie del cañón para ofrecerles a ustedes, con la continuidad que la actualidad alfareña lo permita, todas aquellas noticias que sean susceptibles de ser dadas a conocer no sólo dentro de nuestra ciudad, sino también cara al exterior, pues sabemos son muchos los riojanos y de otras provincias que se interesan por nuestro diario acontecer.

Para comenzar esta nueva etapa de nuestra vida de corresponsal, nada mejor que entonar la canción del agradecimiento, algo tardío, mucho diría yo, hacia un hombre ya fallecido, que mientras estuvo entre nosotros llevó el timón de la nave alfareña nada menos que durante veinte años.

No es nuestra misión ni está en nuestro ánimo juzgar si don Manuel Navajas hizo mucho o poco. Por otra parte, en esa época nuestra edad era la llamada escolar. Pero se nos antoja que veinte años son muchos años de indudables trabajos, de sacrificios sin fin, que unas veces se ven compensados con éxitos relucientes y otras, ley de vida, se quedan en nada. En ambos casos, la intención es la que cuenta, por que nadie es infalible.

La noticia salió de la siguiente fuente:

REUNION DEL CONSEJO LOCAL DEL MOVIMIENTO

Para perfilar los actos conmemorativos del 38 aniversario de la fundación de Falange Española, se reunió en sesión plenaria extraordinaria el Consejo Local del Movimiento en los salones de la Delegación Local de la Juventud. A dicho acto asistieron la totalidad de los consejeros, y tras ser leído por el vicepresidente del Consejo, don Antonio Martínez Pérez, sendo libretto explicativo de la efemérides que se celebra, se entró a tratar varios asuntos, que fueron los siguientes:

CONMEMORACION DEL 38 ANIVERSARIO DE FALANGE ESPAÑOLA

A este fin se organiza para el día 29 (anteayer) sendo acto político en los salones de la «Abadía», en el que será explicada por un consejero provincial la fecha y significado actual de la fundación de Falange Española.

DEDICACION DE UNA CALLE A DON MANUEL NAVAJAS

Don Félix Arbizu Lestau dio cuenta de cómo el Ayuntamiento alfareño, en su última sesión plenaria, había adoptado el acuerdo de dedicar una de las calles alfareñas a don Manuel Navajas, alcalde que

fue de nuestra ciudad por espacio de veinte años.

El Consejo acepta complacido la idea, y tras exponerse que la calle en cuestión será la actualmente llamada de Octavio de Toledo, se pasa a discutir la conveniencia de la mejor fecha posible. Se llega a la conclusión de que sea el próximo día 20 de noviembre, aniversario de la muerte de José Antonio, por creerse deben enlazar las dos razones, lo del sacrificio del fundador de la Falange y la del homenaje al primer jefe local que tuvo Alfaro. En su día daremos a conocer los detalles de este acto.

MEJORAS EN EL MONOLITO DE LOS CAIDOS

Por algunos consejeros, recogiendo el sentir de la población, se manifiesta la necesidad de proceder al adecentamiento del monolito de los Caídos. Se toma el acuerdo de que sean nuevamente pintados los rótulos de los nombres de los Caídos inscritos.

ROTULO DE LA IGLESIA DE SAN MIGUEL

Igualmente se da cuenta del denigrante estado en que se encuentra el rótulo que figura en la fachada de la iglesia de San Miguel Arcángel, con el nombre de José Antonio Primo de Rivera. Se acuerda pedir el oportuno permiso a la autoridad eclesiástica para proceder

a su limpieza o cambio por otro nuevo si fuera necesario.

DON MAURICIO ULARQUI DISERTÓ SOBRE LA FALANGE

En los locales de la abadía, sala de reuniones de la juventud alfareña, tuvo lugar el día 29 del corriente un acto político con motivo del 38 aniversario de la fundación de Falange Española.

Disertó sobre el tema el consejero provincial don Mauricio Ularqui Larrea, quien fue presentado por el consejero local don Antonio Martínez Pérez. Tomada la palabra, el señor Ularqui Larrea fue explicando como José Antonio alzó en su día la bandera de transformación de la Patria, ante una España llena de pesimismo.

Cómo en los tiempos actuales seguimos encontrando en José Antonio dos dimensiones: calidad histórica y política; de un lado una doctrina política; de otro, un alto ejemplo de moral. Efectivamente, los tres años de vida pública del fundador de Falange fueron un acto permanente de servicio, culminando con el ofrecimiento de la propia vida.

Don Mauricio Ularqui hizo hincapié en la necesidad de la unidad entre todos los españoles, ya que sólo en ella reside la grandeza y la libertad. Con tales principios se encauzó el actual Estado español, que ha culminado con la sin par obra de Franco.

Al finalizar su disertación, el conferenciante fue muy ovacionado por los numerosos concurrentes que llenaron el local estando muchos de ellos incluidos de pie.

El himno del «Cara al Sol» puso digno broche final a un acto que por su significado dentro de la vida nacional podemos definir como de transcendental.

(Foto Sánchez)

OLLAURI

Enlace

Martínez-Pérez

OLLAURI. — (De nuestra corresponsal, Mari Carmen López Davallillo).

Se celebró el enlace matrimonial de la señorita María Piedad Pérez Arriola y don Jesús Martínez Cuevas, que fueron apadrinados por su padre y hermana, respectivamente. Finalizada la ceremonia, los invitados fueron obsequiados con un banquete en Haro, tras el cual los nuevos esposos salieron en viaje de luna de miel para fijar, a su término, su residencia en Barcelona.

DIA DEL DOMUND

Se celebró el «Día de las Misiones» con gran animación por parte de los niños de las escuelas, que ya desde el principio de la mañana salieron con sus huchas por las calles pidiendo donativos. Todos respondieron con generosidad.

DEFUNCION

Falleció don Emiliano García Ruiz. Su muerte ha causado sorpresa por llevar pocos días enfermo. A su entierro asistieron numerosas personas de la localidad y forasteros. Reciban sus familiares nuestro más sentido pésame.

ARNEDO

# ACTUALIDAD DOMINGUERA

ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

En tocante a lo religioso, ninguna novedad; todo como es un domingo cualquiera en misas y horarios.

En cuestión deportiva, el Arnedo titular se despiaza a Nájera y el Juvenil a Logroño. Así que en Planarresano no se celebrará ningún partido de fútbol.

BAILE

En las tres salas de fiestas, de ocho a once de la noche, con conjuntos musicales y discotecas.

CINE

En los Cines Cervantes, Celso Díaz y Nuevo Cinema se proyectarán las películas: «Chiflados del espacio» (in-

tantil), «El mayor mujeriego» y «Mujercitas».

ESTABLECIMIENTOS DE GUARDIA

Panaderías: Don Antonio Robles de Blas, en la calle de los Giles, y don Jesús Ruiz de la Torre, en la del General Sanjurjo.

Farmacia: Doña María Victoria Rincón, en el Paseo del General Franco.

MAÑANA, FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS

Información religiosa

Las misas, con el mismo horario de todos los domingos. El Rosario, por la tarde, será en Santo Tomás, a las cuatro y media, y en San Cosme, a las cinco y media.

Habrá baile en las salas de fiesta, como de costumbre.

En las Cines Cervantes, Celso Díaz y Nuevo Cinema se proyectarán las películas: «Eva en la selva» (infantil), «Atrapado» y «Mogambo».

Fútbol

Como ya se anunció, hoy tendrá lugar el sensacional encuentro entre los veteranos del Atlético de Bilbao (viejas glorias) y el C. D. Arnedo. Puede calificarse de acontecimiento futbolístico, ya que no se presenta una de estas oportunidades de ver buen fútbol más que muy de tarde en tarde y por circunstancias especiales. Las panaderías estarán todas abiertas.

La farmacia de guardia será la de don Paulino Jiménez, en la Glorieta de Celso Díaz.

SUPERMERCADOS

# SABECO

Especialistas en alimentación

PROMOCION

del 1 al 15 de NOVIEMBRE

Azúcar SUCRAM 1 K. 16,50	Tulipán 250 grs. 14,70
Chocolate leche LOYOLA 150 grs. 8,20	Bonito en Aceite GARAVILLA 180 grs. 11,50
KAS Naranja y Limón 1 L. 9,90	Aceite de Girasol ELOSUA 1 L. 35,50
Gaseosa KONGA 1 L. 4,-	Guisantes TREVIANO 250 grs. 6,20
Cerveza EL AGUILA 1/5 L. 2,90	Chocolate almendrado LOYOLA 150 grs. 8,20
Melocotón en Almibar 1/2 K. 8,50	Sardinas en aceite 180 grs. 7,80
Tallos de Espárragos 1/2 K. 8,90	Queso Manchego 100 grs. 9,60
Salchichón KILIKI 100 grs. 7,80	
	Jabón GAL 4 Pastillas 11,80
	Colonia Lavanda Inglesa 1 L. 39,-
	Lápiz de Labios MARGARET ASTOR 29,-
	Tambores COLON 5 Kilos 180,-
	Papel Higiénico GARBY 7,50

CONFIE EN LA GARANTIA DE SABECO, SU SUPERMERCADO

# SABECO

SUPERMERCADOS

Especialistas en alimentación

MAÑANA, SU SUPERMERCADO ESTARA

ABIERTO DE NUEVE A UNA y MEDIA

PARA SU MEJOR SERVICIO

# TODA LA RIOJA • TODA LA RIOJA • TODA LA RIOJA •



## CALAHORRA

### NUEVE PLAZAS EN LA POLICIA MUNICIPAL

CALAHORRA. — (De nuestro corresponsal, Jotage).

El Pleno del Ayuntamiento, en sesión celebrada el jueves último adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Se dio cuenta del estado y situación en que se halla el expediente para proveer en propiedad la plaza de sargento de la Policía y ocho más de guarda municipal, acordándose aceptar íntegramente la propuesta del tribunal y que se prosigan los trámites normales para este caso, con aportación de la documentación precisa por los interesados.

Se dio lectura a escrito de la Dirección General de Administración Local, al que acompaña solicitud de don Angel Gonzalo Ibarra para proveer la plaza de depositario de fondos del Ayuntamiento, acordándose prescribir la debida conformidad.

En cuanto al proyecto de ordenación de la plazuela de la Fuente de los Tres Caños, que asciende a la cantidad de pesetas 565.915,75, más el importe de honorarios de dirección de obra, se acordó aprobar el proyecto tal y como ha sido redactado y solicitar del Ministerio de Información y Turismo subvención por importe del cincuenta por ciento del proyecto.

Vista la primera y única certificación de obras de construcción de aceras y cubrición de cunetas en Mediavilla, presentada por el director de dichas obras e informada favorablemente se acordó aprobarla y que se satisfaga la suma de

175.722 pesetas, importe de la misma.

Se dio cuenta del proyecto redactado por el señor aparejador municipal para la construcción de cuarenta nichos en el cementerio católico municipal. Por el señor secretario fueron expuestos los asesoramientos pertinentes, acordándose aprobar dicho presupuesto tal y como ha sido redactado y adjudicar la obra por contratación directa, facultando a la Comisión Municipal Permanente para llevar a cabo dicha contratación, previa propuesta del señor concejal delegado del cementerio.

Leída que fue el acta de recepción definitiva de las obras de construcción del muro-alcantamiento de la Mediavilla, se acordó dar por recibidas dichas obras.

Vista el acta de subasta definitiva de pastos en el monte «Los Agudos», así como el informe emitido por el señor secretario de la Corporación, referido al caso que se ha planteado en esta subasta, se acordó la adjudicación a la proposición presentada por don Eudocio Virto, que ofertó la cantidad de 63.000 pesetas y que se devuelvan las fianzas provisionales a los no adjudicatarios y se prosigan los reglamentarios trámites.

Se dio lectura al acta de licitación o de apertura de pliegos que fueron presentadas para la adjudicación definitiva del arriendo de parcela en los «Llanos del Caracol o Medios», acordándose adjudicar el arrendamiento

a la proposición presentada por don José Muro Cabezón.

Visto escrito presentado por Ingeniería y Promoción, S. A., solicitando cambio de normas en los aparcamientos y el informe-dictamen emitido por la Comisión Informativa de Tráfico, se acordó admitir y aprobar la petición formulada por dicha sociedad y solicitar de la Jefatura Provincial de Tráfico los correspondientes permisos para el cambio que se pretende.

Leído que fue escrito presentado por el Club Deportivo Calahorra solicitando ayuda subvención para atender a las necesidades de dicho club y conocido el informe emitido por la Comisión de Hacienda, se acordó conceder al expresado club la cantidad de veinticinco mil pesetas.

Dio cuenta el señor alcalde que en esa misma fecha había recibido del señor arquitecto la modificación del proyecto que recoge todas las características exigidas por la Dirección General de Transportes Terrestres sobre la Estación de Autobuses, siendo leídos por el señor secretario los escritos que a tal fin dirigió al Ayuntamiento la mencionada Dirección General. Se deliberó la cuestión, examinando los concejales el proyecto, acordándose aprobarlo y que se remita al organismo competente.

Todavía fueron tratados más asuntos, de los que prometemos ocuparnos en nuestra próxima información.

## HARO

### SE CUMPLIO EL OBJETIVO



HARO. (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

No hace muchos días decíamos en uno de nuestros escritos que estaba próximo a cumplirse uno de los objetivos que se había propuesto la Agrupación Musical Harense, joven asociación de poco más de un año de vida en nuestra ciudad, pero con un ánimo de trabajo y superación muy de alabar y digno de imitar, ya que ellos se proponen un objetivo, lo ajustan a la realidad y manos a la obra, hasta que se consigue.

Como ya habrán podido deducir nuestros lectores, se trata de los instrumentos nuevos para la banda de música. Ya están en nuestra ciudad y nosotros, al igual que infinidad de público, los hemos visto, y al menos, para el parecer de un casi profano en la materia, son preciosos. Mucho se ha admirado y tanteado con varias ca-

sas dedicadas a la música. Había que tener cuidado, toda vez que la compra suponía mucho dinero y su inversión tenía que ser segura. Finalmente, la Junta directiva de la Agrupación Musical Harense acordó aprobar, entre otras muchas la propuesta de la acreditada Casa Heróvil, de San Sebastián, para que les suministrase 32 instrumentos, destinados a renovar los actuales utilizados por la banda de música. El presupuesto ha sido el más ventajoso, las condiciones más amplias, valorándose también un reconocido servicio de mantenimiento post-venta.

Todos los instrumentos son de tono normal y las marcas gozan de plena garantía, ya que para llegar a esta culminación han sido consultados muchos profesionales de la música. Para la madera ha sido elegida la marca Buffet Crampon y pa-

ra el metal las marcas Selmer y Besson.

Como ya decimos anteriormente, ya se han recibido todos los instrumentos y se hallan expuestos en el escaparate del comercio Los Zamoranos, en la calle General Franco, donde son admirados por mucho público.

El día señalado para su estreno es el del domingo 21 de noviembre, víspera de Santa Cecilia, en que tendrá lugar un concierto extraordinario en el Teatro Bretón de los Herreros en honor de todos los asociados y amigos de la agrupación.

Hoy, domingo, finaliza la temporada de música con un concierto al mediodía en la Plaza de la Paz, en el que la banda de música interpretará las siguientes obras:

Fernando Aguirre, pasodoble de Diez y Amela "La leyenda del beso" (selección) de Soutullo y Vert; "Maruxa" (preludio), de V. Vives, y "Stradella" (obertura), de Flotow.

Con este programa se termina la temporada musical, y en su honor haremos un balance artístico, que a no dudarlo es altamente satisfactorio.

Por una parte, se han ofrecido obras nuevas, tales como la "Sinfonía Nuevo Mundo", "La torre del oro", "Porgy and Bees", "En el interior de un monasterio", "Sinfonía pastoril", "Tío Mari", "El dúo de la africana",

"Don Gil de Alcalá", "El molinero de Subiza"; reponiendo otras del repertorio clásico, cuya interpretación quedaba muy lejos. Por otra parte, se ha podido constatar una superación en cuanto a planos sonoros, expresividad y entusiasmo en los componentes de la banda y, por último, esa masa en crecimiento de aficionados melómanos que con su presencia estimulan y demuestran la necesidad —labor y cultura— que constituye esta primera institución musical que es la banda. A ella, pues, y a estos melómanos harense que tanto prestigio proporcionan, vaya el sincero y cálido homenaje de este balance musical y a todos el voto de reunirnos felizmente la próxima temporada, que deseamos sea continuadora de la línea ascendente empezada y fructífera en sus resultados.

#### BANDO SOBRE VACUNACION

Habiéndose programado por la Dirección General de Sanidad la continuación de la Campaña Nacional de Vacunación contra la Difteria, Tosferina, Tétanos y Poliomielitis, en esta ciudad, por los servicios sanitarios, en cumplimiento de las instrucciones recibidas al efecto, se va a proceder a realizar el servicio correspondiente con arreglo a las siguientes normas:

1) Niños a vacunar, tanto con vacuna Sabin como con triple, en primera vacunación: Dos dosis con intervalo de unos 35 días a los niños mayores de tres meses y menores de tres años que con anterioridad no hayan recibido las dos dosis.

2) Dosis recuerdo: Una dosis a los niños mayores de un año y menores de tres, que con anterioridad no hayan recibido las dos dosis.

3) Cuarta dosis o segunda de recuerdo de Sabin: Una dosis antípola a los niños ya vacunados que en la campaña de primavera no le hubieran recibido. Esta segunda dosis de recuerdo de Sabin, se aplicará también a los escolares que en el presente curso hayan de abandonar la escuela.

Los servicios de vacunación, que serán completamente gratuitos, tendrán lugar en los locales del Centro de Higiene, por personal facultativo, durante los días 2, 4 y 5, de noviembre próximo a las cinco de la tarde.

Una vez más, esta alcaldía ruega a los padres de familia, colaboren a esta campaña de carácter sanitario profiláctico, contra las enfermedades de tipo epidémico, de las cuales se quiere preservar a los niños.

(Foto: DONEZAR)

# TUR C-385

EL TRACTOR MAS COMPLETO PARA EL MEJOR SERVICIO AL AGRICULTOR



- Equipado con:
- SERVO DIRECCION HIDRAULICA
- CONTROL DE PROFUNDIDAD
- FRENS HIDRAULICOS
- EMBRAGUE HIDRAULICO AL CARDAN INDEPENDIENTE DE CAJA DE CAMBIOS
- CABINA CON CALEFACCION
- MULTIPOWER

Potencia 93 CV.  
id.homologada 83 CV.

Servicio de repuestos garantizado

Importador y Distribuidor para España

**Pedro Cabeza, S.A.**  
Don Jaime I, 34 \* ZARAGOZA

SUCURSAL: Cuesta Estación, 5. - TUDELA  
Representantes y concesionarios:  
MIGUEL HORNILLOS. - Pío XII, 3. - LOGROÑO.  
TALLERES MIANSA. - Maestro Falla, s/n. CALAHORRA.  
ANGEL ALUTIZ. - General Mota, 12. - HARO.

SE NECESITAN PINTORES, BIEN RETRIBUIDOS EN CARROCERIAS MONTOYA. - HARO

## Representante

para zona de Logroño y provincias limítrofes, introducido en ferreterías y similares, precisa fábrica nacional bien introducida, única en su artículo.

Escribir indicando datos personales, firmas que representa y zona actual de trabajo al núm. 9.600. Roldós-Anuncios.

Vergara, 10. - BARCELONA-2.

## Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.  
Fundada en 1929  
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42  
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA  
Capital: Ptas. 75.000.000,00  
Reservas al 31 de diciembre de 1970: Ptas. 2.063.727.042,51

Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal

En el sorteo celebrado el día 30 de octubre de 1971  
N. W. K. - L. F. N. - R. X. B. - Z. A. B.  
E. F. V. - H. B. J. - L. U. F. - LL. H. B.  
Capitales pagados por sorteo:  
371.443.000 pesetas

Oficinas en LOGROÑO:  
Vara de Rey, 13, 1.º. C. - Teléfono 21 40 85



«SU» ESTILO DE VESTIR

**EVAN'S**  
calvo sotel, 2

Estos programas les ofrecerá Televisión Española, durante los próximos siete días, según sus propios servicios informativos, con excepción de las modificaciones que sufran a última hora. En nuestra información diaria de T.V. procuraremos actualizar cada programa, con arreglo a las variaciones que experimenten.



# He aquí los programas para esta semana del 31 al 6

## SABADO

6 DE NOVIEMBRE

**MATINAL**  
11,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION  
12,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA

2,04 SOBRE LA MARCHA  
3,00 NOTICIAS A LAS TRES  
3,25 EL ULTIMO CAFE  
Hoy: «¿Por qué no se retirara usted?»  
El viejo café es visitado por un joven que padece la obesidad, hoy muy común, de que todo lo antiguo debe ser retirado.  
4,00 PLANETA AZUL

**TARDE**  
4,30 CINE PARA TODOS  
Hoy: «Los computadores de Alaska»  
En una región minera del Oeste hay frecuentes conflictos sobre la propiedad de los yacimientos que no han sido registrados oficialmente. Para salvar tales anomalías llega un delegado oficial y un juez especial.  
6,10 LA CASA DEL RELOJ  
Hoy: «La noche»

6,35 CATEDRATICOS DEL RITMO  
Hoy: «Vámonos a la feria»  
ERASE QUE SE ERA...  
Hoy: «El jardinero enamorado»

8,00 SUBASTA DE TRIUNFOS  
**NOCHE**  
9,00 TELEDIARIO  
9,30 LA NOCHE DE LOS TIEMPOS  
Hoy: «La tormenta de la Media Luna»

9,55 ANTOLOGIA LIRICA  
Hoy: «Madrid, su saínete y su zarzuela»  
11,15 MARCUS WELBY, DOCTOR EN MEDICINA  
Hoy: «Freses de paz»  
El doctor Welby extirpa el bazo a un joven estudiante negro —hijo de un influyente líder de color— que resultó herido en unos desórdenes ocurridos en la Universidad.  
0,15 VEINTICUATRO HORAS  
0,40 DESPEDIDA Y CIERRE

## VIERNES

5 DE NOVIEMBRE

**SOBREMESA**  
1,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION  
2,00 SOBRE LA MARCHA  
3,00 NOTICIAS A LAS TRES  
3,25 LOS ESPANOLESES  
Hoy: «Arquitectos y urbanistas»  
4,00 DOS TONTOS EN APUROS  
Hoy: «Compulsión»  
Rufus siente un apetito anormal por los dulces. Bert lo lleva a un psiquiatra para que le aplique una cura de hipnotismo.  
4,25 DESPEDIDA Y CIERRE

**TARDE**  
5,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION  
6,00 LA CASA DEL RELOJ  
6,25 CON VOSOTROS  
—Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «Angel en USA Norte»  
—«Los viajes de Mc. Pheasant»  
7,30 BUENAS TARDES  
**NOCHE**

8,30 NOVELA  
Hoy: «El escándalo»  
9,00 TELEDIARIO  
9,25 PROGRAMA DE ACTUALIDAD  
9,55 ESTUDIO 1  
Hoy: «El emigrante de Brabant»  
Un hombre llega al pueblo El cochero lo deja en la plaza y al no verlo regresar no lo espera. Al día siguiente el secretario del municipio de Belvinto (Sicilia) anuncia la aparición de un hombre muerto cuya identidad es desconocida. Sólo se cuenta con la ayuda de una fotografía que representa al finado en su juventud.

11,30 VEINTICUATRO HORAS  
11,55 MUSICA PARA VER  
0,20 DESPEDIDA Y CIERRE



## JUEVES

4 DE NOVIEMBRE

**SOBREMESA**  
1,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION  
2,00 SOBRE LA MARCHA  
3,00 NOTICIAS A LAS TRES  
3,25 MIRA AL MUNDO  
Hoy: «Departamento de luna de miel»  
4,00 Problemas que se le plantean a Ana y su prometido cuando llega un primo de ella recién casado y no encuentra habitación en el hotel.  
4,25 DESPEDIDA Y CIERRE

**TARDE**  
5,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION  
6,00 LA CASA DEL RELOJ  
6,25 CON VOSOTROS  
—Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «Capurrueta roja»  
Hoy: «Un caso de cleptomanía»  
—«Los caballeros del cielo»  
Hoy: «El avión pirata»  
7,30 BUENAS TARDES  
**NOCHE**

8,30 NOVELA  
Hoy: «El escándalo»  
9,00 TELEDIARIO  
9,25 ESPAÑA SIGLO XX  
Hoy: «El final de un año de guerra»  
9,55 SESION DE NOCHE  
Hoy: «La escalera de caracol»  
En un hotel se ha cometido un asesinato. Es el segundo crimen con las mismas características, obra sin duda de la misma persona, que parece ser un desequilibrado que elige sus víctimas entre los que tienen algún defecto físico. En estas circunstancias se comete un tercer crimen.  
11,40 VEINTICUATRO HORAS  
0,05 DESPEDIDA Y CIERRE

## MIERCOLES

3 DE NOVIEMBRE

**SOBREMESA**  
1,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION  
2,00 SOBRE LA MARCHA  
3,00 NOTICIAS A LAS TRES  
3,25 DOMINIO DEL MAR  
Hoy: «Salamina»  
Batalla que tuvo lugar en el canal de la isla de Salamina durante la segunda guerra médica entre griegos y persas, en la que éstos fueron derrotados por los griegos, a pesar de la inferioridad de la flota helénica.  
4,00 AQUÍ ESTA LUCY  
Hoy: «Una cita para Lucy»  
4,25 DESPEDIDA Y CIERRE

**TARDE**  
5,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION  
6,00 LA CASA DEL RELOJ  
6,25 CON VOSOTROS  
—Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «Bajo el sol eterno»  
—«Trotacaminos»  
Hoy: «El país de la fantasía»  
Hoy: «Violeta en el Oeste»  
7,30 BUENAS TARDES  
**NOCHE**

8,30 NOVELA  
Hoy: «El escándalo»  
9,00 TELEDIARIO  
9,25 ESPAÑA SIGLO XX  
Hoy: «Un verano cargado de pasiones»  
9,55 LAS DOCE CARAS DE EVA  
Hoy: «Tauró»  
10,45 LOS PERSUASORES  
Hoy: «Cadena de acontecimientos»  
Los Persuasores se ven envueltos en un asunto de espionaje iniciado en Europa Central. Wilde, por azar encuentra la cartera de un agente que murió al lanzarse en paracaídas.  
11,40 VEINTICUATRO HORAS  
12,00 DESPEDIDA Y CIERRE

## MARTES

2 DE NOVIEMBRE

**SOBREMESA**  
1,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION  
2,00 SOBRE LA MARCHA  
3,00 NOTICIAS A LAS TRES  
3,25 OJOS NUEVOS  
Hoy: «Haciendo cine»  
Gregg, el hijo mayor de los Brady, realiza una película como ejercicio escolar. En el colegio califican el trabajo con altas notas. ¿Será el comienzo de la carrera de un nuevo director de cine?  
4,25 DESPEDIDA Y CIERRE

**TARDE**  
5,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION  
6,00 LA CASA DEL RELOJ  
6,25 CON VOSOTROS  
—Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «Autos locos»  
Hoy: «La carrera de la batalla de Villa Bella»  
Hoy: «Los dos exploradores»  
Jose ingressa en los exploradores, pero su amigo el vendedor de periódicos se niega a acompañarlo, porque considera que es una pérdida de tiempo.  
7,30 BUENAS TARDES  
**NOCHE**

8,30 NOVELA  
Hoy: «El escándalo»  
9,00 TELEDIARIO  
9,25 ESPAÑA SIGLO XX  
Hoy: «En espera de la paz mundial»  
10,00 EL CINE  
Ciclo Katharine Hepburn.  
Hoy: «La mujer del año»  
Comedia arduídice que gira alrededor del matrimonio entre una periodista de fama internacional y verdadera estrella en su profesión, y cronista deportivo.  
0,05 LA ULTIMA PALABRA  
Hoy: «Peligro de muerte de la letra»  
0,15 VEINTICUATRO HORAS  
0,40 DESPEDIDA Y CIERRE

## LUNES

1 DE NOVIEMBRE

**MATINAL**  
10,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION  
11,00 LA FIESTA DEL SEÑOR  
11,01 SANTA MISA  
11,55 CONCIERTO  
12,25 HIPICA  
Final del campeonato de España.  
**SOBREMESA**  
2,01 SOBRE LA MARCHA  
3,00 NOTICIAS A LAS TRES  
3,25 ROMA, MI AMOR  
Hoy: «La escapada»  
3,55 TOROS  
Corrida organizada por el Montepío de la Asociación de Veterinarios Titulares. En directo desde la plaza de las Ventas de Madrid, con el menor a mano entre Gabriel de la Casa y Juan José

**TARDE**  
6,00 LA CASA DEL RELOJ  
Hoy: «Las formosas»  
6,25 CON VOSOTROS  
—Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «Los aristócratas»  
—«Mis adorables sobrinos»  
Hoy: «La marejada»  
7,30 BUENAS TARDES  
**NOCHE**

8,30 NOVELA  
Hoy: «El escándalo»  
9,00 TELEDIARIO  
9,25 A TODO RITMO  
Relación de las canciones más populares del país.  
A TRAVES DE LA NIEBLA  
Hoy: «Morella»  
Al escribano don Alfonso Jaión le ocurre algo sorprendente a su llegada a Morella, ocupada entonces por fuerzas carlistas, al mando de don Ramón Cabrera. Un caso insólito e inexplicable.  
11,35 VEINTICUATRO HORAS  
12,00 DESPEDIDA Y CIERRE



## DOMINGO

31 DE OCTUBRE

**MATINAL**  
10,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION  
11,00 LA FIESTA DEL SEÑOR  
11,55 SANTA MISA  
12,25 HIPICA  
Campeonato de España. En directo, desde el Club de Campo de Madrid.  
**SOBREMESA**  
2,00 ESPAÑA EN DIRECTO  
Hoy: «Zaragoza»  
3,00 NOTICIAS A LAS TRES  
**TARDE**  
3,25 SIEMPRE EN DOMINGO  
**NOCHE**

9,30 TELEDIARIO  
10,05 CRONICAS DE UN PUEBLO  
Hoy: «El camión»  
Dionisio, el conductor de un autobús de línea, quiere progresar e independizarse. Para ello pretende la compra de un viejo camión, pero le falta dinero. Lo busca por todas partes. Sólo encuentra quien se lo preste, pero con un 20 por ciento de interés. El alcalde interviene para que Dionisio pueda resolver su problema.  
LA SAGA DE LOS FORSYTE  
Hoy: Episodio número tres.  
Entre los Forsyte aparece un futuro variente: el arquitecto Philip Bosinney, va a contraer matrimonio con June, que sólo tiene 17 años.  
El viejo Jolyon da su consentimiento al enlace bajo condiciones que darán lugar a que Philip realice un audaz proyecto de construcción en el campo.  
0,05 ULTIMAS NOTICIAS  
0,05 TIEMPO PARA CREER  
0,15 DESPEDIDA Y CIERRE

## VISTO Y MIRADO

La vida se detuvo el miércoles por la noche. Las imágenes que se nos ofrecieron de un Madrid casi desierto, fuera de una capital española. Lástima que la selección que jugó contra la URSS, no consiguiera un gol. Porque vaya si lo mereció. Sabemos de buena tinta que hasta se rezó más de un Padrenuestro al bendito San Antonio. Como si él entendiera ni poco ni mucho de fútbol. Al quedar eliminada España, hemos vuelto a perder mucho interés por los partidos que seguramente se televisarán luego de distintas naciones. El deporte rey español no está de luto. Bien lo dijeron las imágenes. No vencerán, pero esta vez sí que convivieron.

«A través de la niebla» nos parece aún un espacio bastante «nebuloso». Las sensaciones oníricas y complicadas suelen rayar el cuento chino demasiado. De todas formas, con actores tan buenos como los que han integrado los dos capítulos vistos, con la realización y ambientación... se salva de no aburrir. Echamos terriblemente en falta a Narciso Ibañez Serrador. Aquello era miedo.

Se cuenta, según estadísticas, que Estados Unidos es el país que mayor volumen de divorcios sostiene al año. Por eso realiza telefilms de serie tan encantadores como lo fue «Samantha» (aquella bruja que agita la nariz y lo consigue todo), o como «La tribu de los Brady» (Ejemplo de la familia armoniosa, con el mayor problema de todos: madrastra y padrastro a partes iguales. Igualdad de derechos para todo el mundo. Un sueño que los seis niños, los padres y la chache consiguen sin esfuerzo. Tal vez en España comencien a necesitarse muchos films de ese estilo.

A mí, «Lucy» me pone nerviosa. No me extraña que su cuñado-jefe, se sienta mareado con ella. Viene a ser un Super agente 86" femenino. Crispa a cualquiera ese cúmulo de errores sobre errores que siempre encuentran el final feliz.

«Mamá y sus increíbles hijos», no llega a cuajar.

Si. La verdad, echamos en falta una buena película de serie del manoseado Oeste americano. Parece mentira no programar en toda la semana otra cosa que Randall el justiciero, que no vale nada; y eso que la denominan como una de las series preferidas en Estados Unidos.

Espeluznante escena en «La Saga de los Forsyte», cuando muere la esposa de Jhon Forsyte arrastrada por su propio caballo. En un principio, al cambiar esta programación sustituyendo a «Audacia es el juego», nos sonó a tomadura de pelo. «La saga de los...» reanuda todas las condiciones necesarias para gustar a cada señora de su casa con ganas de soltar el trapo de sus lágrimas. Condiciones de dramón a lo «Ama Rosa», no le faltan, pero se salva afortunadamente por la interpretación de cada personaje. Con la fabulosa realización. Con rayar el drama sin meterse hasta el fondo. Con contarnos la historia amable de las ancianas, y la historia amarga de los jóvenes. Enseñando, en fin, una familia inglesa típica de otro siglo, pero asombrosamente actual, si uno la examina. Buena pues, «La saga de los Forsyte».

Que TVE les programe bien hasta la próxima semana.

P. RUBIO PEÑA

TUDELA

Toro enemigo de automóviles

TUDELA (Navarra), 30. (Cifra). — Durante más de media hora, un toro desmandado perteneciente a la ganadería de Antonio Martínez Elizondo ha tenido interceptada la circulación en la carretera de Pamplona a Zaragoza, a seis kilómetros de Tudela.

Esta situación produjo un colosal embotellamiento de coches y camiones que, en número superior al centenar, tuvieron que parar al emplazarse el burl en el centro de la calzada y arremeter contra los vehículos más próximos.

Al cabo de media hora, el animal se refugió en una finca de donde más tarde fue recuperado, dejando expedita la vía para la circulación.

REPRESENTANTE PANTALONCITOS INFANTILES

¿Se considera Vd. el mejor? ¿El más preparado, el más competente de RIOJA (ser el mejor no presupone imprescindiblemente llevar «muchas y buenas» representadas).

Sus actuales representadas son afines a confección infantil. ¿Es conocedor y está introducido en el mercado potencial de éstos? ABSTENGANSE «PRUEBAMUESTRARIOS».

Somos empresa joven, recién constituida, sabiendo lo que queremos, conscientes de las exigencias y situación del mercado actual. Preparados para captar todo el ámbito: Mayor y detall. Si Vd. se considera el mejor (¡de verdad!), diríjase por escrito, indicando edad, firmas representadas y zonas de trabajo a MANUFACTURAS IBERICAS DEL PUNTO

Apartado 84. TERUEL

VENDEDOR

CONFECCION MARROQUINERIA PAQUETERIA

Primera firma nacional fabricante de productos para los renglones mencionados, precisa vendedor muy eficiente para visitar la zona Aragón-Navarra-Rioja-Vascongadas en viajes continuos en coche que facilitará la Empresa. Buena presentación, probada eficacia en ventas y buen conocedor del ramo. Se apreciaría mucho el que pudiera aportar clientela adicta en toda o parte de la zona mencionada.

Ofrecemos: Sueldo, dietas e incentivos muy interesantes para persona capacitada y bien dotada profesionalmente. Escribir con amplios detalles al apartado 5.140. Barcelona.

EN ALFOMBRAS

¡¡Pisamos fuerte...!!

TAN FUERTE. QUE LAS VENDEMOS MAS BARATAS QUE NADIE

Alfombra pie de cama, desde 39 Ptas.  
Alfombra salón 200 X 140, " 495 "

HASTA

150.000 ALFOMBRAS

QUE VENDEMOS CASI A LA MITAD DE SU VALOR

Todas las calidades \* Todos los dibujos  
Todos los tamaños \* Todos los precios

Sancarlos S cadena textil MURO DE LA MATA, 13 (ESPOLON)

Saludo de López Bravo a Centroamérica

Mi próxima visita hará posible completar la nueva y prometedora fase de las relaciones de Iberoamérica con España

MADRID, 30. (Pyresa). — Antes de emprender viaje a Centroamérica y la República Dominicana, el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, ha dirigido las siguientes palabras de saludo a los siete países que visitará, difundidas por Radio Nacional de España:

«Con gran optimismo emprendo este viaje, tercero de un

programa que me está permitiendo participar muy de cerca en esa rica mezcla de modos y pensamientos que, con la de sangre, ha configurado nuestras relaciones con Iberoamérica».

El propósito del Gobierno y el mío propio ha sido dar a estos viajes un sentido de trabajo, pero como español no puedo sustraerme a la honda emo-

ción que me produce pisar unas tierras tan vinculadas a nosotros.

Voy al encuentro de gentes imaginativas, dinámicas, jóvenes y estaré abierto a cualquier idea que aporte mejoras a nuestra capacidad de colaboración. Creo firmemente que nuestra comunidad no es sólo de corazón, sino de realidades, de acción conjunta. Iberoamérica conoce una unidad de espíritu que supera las divisiones internacionales.

Estoy convencido de que la inteligente conjugación de nuestras vivencias comunes con nuestros intereses puede brindarnos considerables beneficios. He encontrado un espíritu de colaboración abierto y sincero en mis contactos con los Gobiernos de los países iberoamericanos ya visitados, conscientes de tan necesaria tarea.

Tengo la seguridad de que la conciencia comunitaria, fundada en las íntimas afinidades que nos hermanan, presidirá también esta visita y hará posible completar la nueva y prometedora fase de las relaciones de Iberoamérica con España».

Nada nuevo sobre el volcán de San Miguel de La Palma

De varios países acuden expertos en la materia

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 30 (Cifra). — Nada nuevo había sobre el volcán de la isla de San Miguel de La Palma. Lo más destacado es que millares de personas siguen afluyendo desde diversos puntos del archipiélago para presenciar este espectáculo que es sobrecogedor y al mismo tiempo, insólito.

Los ríos de lava siguen descendiendo hacia el mar, cuyo estado es de marejadilla a marejada en alta mar.

Con ocasión de este fenómeno siguen llegando a la isla expertos en la materia, entre ellos un profesor de la Universidad de Friburgo y un equipo de vulcanólogos de la UNESCO, que le estudiaron esta mañana de

cerca. Todos ellos, así como el profesor Fuster, aseguran que existe una prevención en la zona del volcán surgido en el término municipal de Fuencaliente. Es una zona de mayor debilidad petroquímica que sigue la línea eje de la isla, lo que justifica que, prácticamente, todas las erupciones que se han registrado, incluyendo la actual, hayan tenido por escenario la zona de Fuencaliente. El profesor Borg, de la Universidad de Estocolmo, ha dicho que el fenómeno no registrado es de una presión de gases muy elevada y que está, a su juicio, relacionado con toda la zona comprendida desde La Caldera de Taburiente a Fuencaliente, en la vertiente Oeste de la isla.

«Deferencia» de un ladrón o ladrones de coches

VIGO, 30. (Cifra). — Una nota con advertencias sobre los defectos del coche encontró el propietario del vehículo que le había sido robado y que apareció horas más tarde en lugar próximo a donde le había desaparecido.

En el interior del coche encontró una nota en la que la

drón o ladrones le advertían de que debería poner a punto el automóvil, por cuanto le patinaba algo el embrague, el pedal del freno estaba descompensado y las luces de cruce y carretera estaban, asimismo, des centradas.

Resultaron ciertas las deficiencias señaladas.

XXXV AÑOS DE AUXILIO SOCIAL

MADRID, 30. (Pyresa). — Hoy se cumplen treinta y cinco años de la fundación de Auxilio Social. Con este motivo, en la capilla del Servicio Nacional se celebró una misa a la que asistieron el subdirector nacional, jefes de los departamentos y representantes de los cuarenta y siete centros de la capital de España.

La labor de Auxilio Social se ha hecho más intensa en lo relativo a la ayuda a las madres trabajadoras y a los ancianos. En la actualidad funcionan 150 centros —jardines maternales y guarderías infantiles—, que acogen a los niños durante la jornada laboral. Los clubs de ancianos ofrecen a los hombres y mujeres mayores de sesenta y cinco años un lugar donde reunirse y disfrutar de juegos y distracciones. Auxilio Social cuenta, además, con una ciudad de matrimonios ancianos, residencias para jóvenes, centros de maternología, maternidades, albergues escolares y centros de alimentación infantil. El total de ochocientos centros ofrece asistencia diaria a una cien mil personas.

CLAUSURA DEL CONGRESO GERONTOLOGICO EUROPEO

MADRID, 30. (Pyresa). — Pretendemos que nuestros mayores mantengan su ilusión plena de vivir en una sociedad que se solidarice con ellos», dijo don Enrique de la Mata Gorostiza, director general de Seguridad Social, en la clausura del Congreso Gerontológico Nacional y Europeo celebrado en Madrid el pasado día 28, en el Instituto Nacional de Previsión, y al que asistieron representantes de ocho países europeos.

«Buscamos —añadió— en el orden económico fórmulas y procedimientos para que las pensiones de jubilación alcancen un nivel digno y justo».

El acto de clausura comenzó con la exposición por parte de los representantes de cada una de las naciones asistentes de los niveles alcanzados en sus respectivas geografías en materia de asistencia gerontológica.

A continuación, don Juan Vidal, director del Servicio Social de la Seguridad Social de Asistencia a los Ancianos, expuso el plan gerontológico español y elevó las conclusiones del Congreso, entre las que destacó la necesidad de educar a los trabajadores, preparándoles para la jubilación, y la de organizar la vida de la comunidad pensando que existe una población disminuida en sus facultades físicas y su capacidad adquisitiva, que hace indispensable la creación de espectáculos, transportes viviendas, etc., especialmente destinados a los ancianos.

Seguidamente se efectuó la entrega de las medallas conmemorativas del Congreso y por último, el señor De la Mata Gorostiza, en nombre del ministro de Trabajo, clausuró el mismo.

Construcciones navales españolas Petrolero para el Irak y pesqueros para Islandia

CADIZ, 30 (Pyresa). — Mañana, domingo, a las doce y media, en la factoría de Matagorda de Astilleros Españoles, S. A., se celebrará la botadura del buque petrolero de 35.000 toneladas de peso muerto «Ri-mailla», construcción número 165 de la referida factoría, para «Irak Maritime Transport Company of Irak». Será madriña la señora Nawar Hilmi.

MADRID, 30 (Pyresa). — Se

ha firmado en Reykjavik, capital de Islandia, siete contratos para la construcción en Astilleros Españoles de otros tantos pesqueros para dicho país, según informa Construnaves.

Las características de estos buques son la de tener arrastradores por popa y unos 40 metros de eslora. El valor total de la operación se cifra en 500 millones de pesetas.

Ministro argentino en el pueblo donde residieron los padres del «Libertador»

PALENCIA, 30. (Pyresa). — El ministro de Cultura y Educación de la República Argentina, don Gustavo Malek, ha visitado el pueblo palentino de Cervatos de la Cueva, donde residieron los padres del general San Martín, el «Libertador» de la Argentina. El ministro argentino presidió durante su estancia la inauguración oficial de la

nueva iglesia del pueblo, donada por el pueblo argentino a la citada localidad palentina. La casa donde vivieron los padres del «Libertador» es hoy propiedad de la vecina doña María Ortega y se conserva en las mismas condiciones que cuando la habitaron los padres del general San Martín.

**Ómbola de los Amigos del Sanatorio de San Pedro DOMINGO, 31 DE OCTUBRE**

Dedicado a las «amas de casa»

**DIA DEL ACERO INOXIDABLE**

VERDADERO DERROCHE DE PREMIOS EN: CUBERTERIAS, RABANERAS, CUCHILLOS, BATERIAS DE COCINA, ETC. TODO LO QUE NECESITA EL «AMA DE CASA» PARA SU HOGAR

**VISITENOS Y QUEDARAN GRATAMENTE SORPRENDIDOS**

**LUNES, 1 DE NOVIEMBRE**

**DIA DEL EMBUTIDO**

GRAN CANTIDAD DE:

**JAMONES - CHORIZOS Y SALCHICHONES**

BOTELLONES DE VINO DULCE Y BOTELLAS DE COÑAC

**Patata de siembra**

MADRID, 30. (Pyresa). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una circular del Servicio de la Patata de Siembra del Instituto Nacional de Semillas y Plantas de Vivero por la que se dictan normas que han de regir el comercio de la patata de siembra en la campaña 1971-1972.

**Anúnciese en NUEVA RIOJA**

**50 años unidos**



# ARNEDO y el BANCO DE VIZCAYA

En esta fecha en que conmemoramos el 50 aniversario del BANCO DE VIZCAYA en la noble ciudad de Arnedo, permítanos recordar el día en que el BANCO DE VIZCAYA se estableció en estas tierras, comenzando a caminar juntos el espíritu trabajador de Arnedo y el deseo de servir del BANCO DE VIZCAYA.

El BANCO DE VIZCAYA agradece de manera

muy especial a todos los que en el transcurso de estos 50 años depositaron en él su confianza. Para ellos y para quienes en el futuro cuenten con el BANCO DE VIZCAYA, a su disposición la más moderna técnica bancaria. Una dinámica red de oficinas de ámbito nacional. Un servicio de probada eficiencia.

BANCO DE VIZCAYA siempre al servicio de Arnedo.

**V BANCO DE VIZCAYA**  
siempre cerca de usted



## Tiempo para cambiar

Casi insensiblemente y a un ritmo acelerado se están cayendo los tinglados políticos internacionales, montados en el último cuarto de siglo transcurrido. En su lugar se están levantando otros tinglados que, en conjunto, le darán su perfil a las próximas décadas. Estamos asistiendo a una redistribución de fuerzas, a un trasvase de poderes y a una selección de los nuevos materiales con los que se construirá la convivencia internacional. Cuando el proceso termine, estaremos viviendo en otro mundo. Es recomendable, pues, que hagamos un inventario de la situación.

Entre los cambios, ahora mismo en marcha, los más discernibles son:

1.—Inglaterra, potencia vocacionalmente insular, cuya política exterior se ha basa-

do, durante siglos, en mantenerse separada de la Europa continental y en dividir a las naciones europeas para provocar un equilibrio de fuerzas ("balance of Power"), renuncia a su insularidad que es así tanto como renunciar a su alma para integrarse en la Europa comunitaria del M. C. y aceptar un destino económico común.

2.—La República Federal Alemana, intencionalmente instalada por sus vencedores-aliados occidentales en Centro Europa como una barrera de contención del Este comunista, inicia su apertura a ese Este con la "ostpolitik" de Willy Brandt, dando un paso decisivo hacia el arreglo definitivo de la "cuestión alemana" y hacia un nuevo orden de cosas en Centro Europa.



# HORA «H» DEL NUEVO MUNDO

Crónica de siete días

ESCRIBE:

M BLANCO TORIO

3.—Los Estados Unidos, no sin sorpresa y consternación, pierden su supremacía en las Naciones Unidas en una histórica votación que pone en la calle a la República China Nacionalista de Formosa.

4.—La República Popular China inicia relaciones con los Estados Unidos por la puerta grande, con una visita del presidente Nixon a Pekín, seguramente a principios de 1972.

5.—La guerra de Vietnam, quizá la última de las contiendas post-coloniales en que intervengan directamente los Estados Unidos con tropas americanas, se está aproximando rápidamente a su fin.

6.—La conferencia sobre seguridad europea, sobre la que existe ya un vasto "consensus" vendrá a consolidar "de jure" el "statu quo" europeo que venía existiendo "de facto", pero que mantenía en nuestro continente una situación de fluidez y de vulnerabilidades.

7.—En Hispanoamérica, por primera vez en la Historia, un Gobierno marxista accede democráticamente al Poder en Chile, sin provocar automáticamente en Washington el síndrome de "envío de marines".

Todo esto son hechos indicativos de situaciones de clara ruptura con el inmediato pasado. Ninguno de esos hechos era racionalmente anticipable o posible hace sólo diez años. La Comunidad Económica Europea (MEC) nació en Roma en marzo de 1957, y la Asociación Europea de Libre Comercio, que incluía a Inglaterra y que era la réplica al MEC, nació el 4 de enero de 1960. La "ostpolitik" comenzó a nacerse realidad en 1969, cuando Willy Brandt fue elegido canciller. Hace diez años, la doctrina Hallstein estaba en pleno vigor y se mantuvo, aunque con fervor decreciente, hasta que el 10 de marzo de 1965 Schroeder le "enterró" en un discurso ante el Bundestag. La admisión de la República Popular China en

la ONU venía "cociéndose" hace varios años, pero una década atrás Washington seguía imponiendo en aquellas fáciles votaciones adversas a dicho ingreso de Pekín. La visita de Nixon a la capital china acaba de concertarse formalmente, pero hace sólo unos meses semejante viaje se hubiese considerado como "impensable" según lo que está previsto. La evacuación de las últimas tropas americanas estacionadas en Vietnam ocurrirá a finales del año próximo; pero sólo el siete de agosto de 1964, ayer como quien dice, el Congreso USA, a raíz del famoso incidente del Golfo de Tonkin, concedió al presidente Johnson poderes para efectuar la gran "escalada" de la contienda. El triunfo de Allende, en Chile, ocurrió el 4 de septiembre de 1970; pero la revolución izquierdista del 24 de abril de 1965 en la República Dominicana movió al presidente Johnson a enviar allí 400 "marines".

La mera enumeración de tales hechos, la mayoría de ellos a una distancia en el tiempo de cinco años, de unos pocos meses, incluso de unas cuantas semanas, resalta tanto la rapidez como la radicalidad de los cambios operados en el paisaje internacional, y no en áreas marginales, sino en áreas vitales y muy endurecidas; allí precisamente donde los cambios eran más difíciles de prever.

### LAS TENDENCIAS

Detrás de los hechos, consumados o en proceso de consumación, vienen empujando las tendencias. ¿Cuáles son esas tendencias? Reseñemos también las más perceptibles. Son éstas:

Tendencia a disolver los grandes bloques políticos y militares, y la política de "bloqueo" (Brezhnev, Pompidou, en sus conversaciones de París, la han encontrado cuando menos "anticuada"). Tendencia a generalizar los contactos, intercambios y cooperación entre las naciones del Este y del Oeste, que se complementa con otra tendencia: la de dejar a un lado las ideologías como orientadoras de la política internacional. Tendencia en Occidente (no recíprocamente por Rusia o China) a una plena aceptabilidad de cualquier régimen marxista que llegue al poder por vía democrática. Tendencia, ya muy desarrollada, a aceptar la llamada "multipolaridad política", que incluye la eliminación de objeciones políticas o "rechace de régimen" en el acceso de un país a todo tipo de organizaciones de cooperación internacional. Tendencia a conjuntar esfuerzos, por encima de las barreras políticas o ideológicas, en el campo científico y tecnológico (proyectos espaciales en común, desarrollo de la energía atómica para usos pacíficos, ecología, etc.).

Si combinamos los hechos y las tendencias señalados tan esquemáticamente, tendremos un cuadro razonablemente aproximado de la fisonomía que está adquiriendo el mundo en que vivimos, y que a nuestro juicio es más racional y menos inquietante que el que estamos dejando atrás, y que venía lastrado por herencias y arrastres históricos que de verdad tienen cada vez menos asiento en nuestro siglo. La segunda guerra mundial, punto de partida de nuestro mundo contemporáneo y generadora de las situaciones que han llenado y siguen llenando nuestras vidas, fue una guerra ideológicamente decimonónica, reñida con medios y recursos mucho más modernos.

Sin embargo, persisten en ese cuadro anticipable por hechos y tendencias, y que probablemente persistirán por bastante tiempo, viejas realidades y algunas incógnitas que inducen a moderar cualquier optimismo sobre el futuro. Señalamos dos,

entre todas: la carrera del armamento nuclear entre Rusia y USA y la irrupción de la República Popular China en ese campo y en la ONU. Si en algún sitio puede ponerse la esperanza es en la "Salt" (Conversaciones para la Limitación

del Armamento Estratégico) y en la evolución de las relaciones entre Pekín y Washington. Ambos procesos, por su naturaleza, exigen un ritmo de posible cambio mucho más lento que el que hemos contemplado en otras áreas.



## LAIMOND

*Sabe que la línea Laimond es avanzada en el mundo de la moda, que es espejo de personalidad.*

*Por ello, Laimond la interpreta para el hombre.*

*Para usted*



## LAIMOND

Logroño



# NOVEDADES DE BELLEZA PARA UNA NUEVA TEMPORADA



Durante la comida de clausura del cursillo, don Santos Román, director de la marca en España, dirige unas palabras de despedida a los asistentes al cursillo. Figuran también en la presidencia de dicho acto, de izquierda a derecha, la señorita María Teresa Villar, don Carlos Redón, la señora Lindstshed y don Yves Redón (hijo).

La moda seguirá siendo juvenil y deportiva... pero entonada en oscuro.

Durante el pasado mes de septiembre se celebraron en el Hotel Barajas, de Madrid, los cursos anuales que organiza la prestigiosa firma internacional de cosmética Estée Lauder para sus estheticiennes y vende-

doras.

Por espacio de una semana se trataron todos los productos de sus diversas líneas y se presentaron las últimas novedades mundiales llegadas al campo de la cosmética, tanto en tratamientos para el cutis como en maquillajes para el rostro y los ojos.

Para presentar estas novedades se desplazó a Madrid la señora Lindstshed, directora europea de Estée Lauder, que ya en anteriores ocasiones ha sido embajadora en España de las grandes innovaciones de la marca.

También asistió al curso como invitada, y en representa-

ción de nuestra ciudad la señorita Pilar Garrido, de la prestigiosa Perfumería Pily, concesionaria de la marca en Logroño.

Hemos solicitado a la señorita Garrido que nos informe, a título de primicia, de alguna de estas innovaciones para la próxima temporada. Y esto es lo que nos ha dicho:

—En la temporada otoño-invierno la moda de maquillaje está entonada en oscuro. Para los labios y las uñas, los colores de moda se han inspirado en vinos famosos, sobre todo en el Sherry español. Pero naturalmente sin que ello quiera decir que se abandonen las texturas cremosas y la transparencia y luminosidad, que son las máximas imposiciones de la moda en todos los países. Tonos, pues, cálidos y transparentes, tiernos y juveniles, siempre elegantes. Esta misma idea ha influido también en el ánimo de los cosmetólogos de todo el mundo a la hora de maquillar el rostro. Y la señora Lauder, en vanguardia de todos ellos, presenta ya desde el otoño un maquillaje especialmente indicado para mantener ese aspecto juvenil y deportivo del cutis, dándole una transparencia y suavidad propias de la vida al aire libre, es el Fresh Air Make-up, un líquido rico y ligero, que se aplica fácil y rápidamente. Yo misma maquillé en Madrid a una de las señoritas asistentes y pude comprobarlo. Este efecto se complementa con la tierna luminosidad de los Tender Lip and Cheek Tints colorete y lápiz de labios). En lo que se refiere a productos de tratamiento, se incorpora esta próxima temporada a la línea Estée Lauder una nueva mascarilla revitalizadora que se llama Wake-up Mask y que es un verdadero «despertador» para el cutis.

Preguntamos ahora a la señora Lindstshed qué impresión tiene de estos cursillos que acaban de celebrarse.

—He podido comprobar —nos dice— con gran satisfacción que el entusiasmo por la marca Estée Lauder crece de día en día. Por parte de nuestras estheticiennes y mucho más por parte del público. Ellas se han perfeccionado en sus conocimientos y siguen la evolución de la moda muy de cerca. Por eso son cada vez más las mujeres españolas que buscan su consejo y su ayuda a la hora de tratar algo tan valioso como la propia piel... y la belleza. Además, los productos se van adaptando cada vez más a necesidades concretas y actuales y cada novedad representa una solución para un determinado problema. Esta es la mayor preocupación de la señora Lauder y para mí será siempre un placer venir a España para presentárselas.

Nos despedimos de ambas con la íntima alegría de pensar que realmente hay muchas personas que se preocupan de una forma seria y continuada por algo que tiene tanta fuerza y valor en el mundo de la mujer moderna, siempre presurosa y ocupada, porque así es el ritmo de la vida de hoy, pero que no por ello descuida su femineidad: la belleza.



Aspecto de una de las sesiones de trabajo de los cursos celebrados en el Hotel Barajas de Madrid. Don Santos Román explica algunos pormenores de las nuevas líneas de productos para la temporada Otoño-invierno 71.



La señorita Pilar Garrido y la señora Lindstshed comprueban personalmente la facilidad de aplicación de los nuevos productos de maquillaje de la línea Fresh Air.



Estée Lauder

UN REGALO PARA VD.

Pensando en la belleza de sus ojos, Estée Lauder presenta un estuche regalo con esta magnífica combinación de productos:

All-Day Eye Creme: La protección más rica y eficaz para la piel de la delicada zona de alrededor de los ojos.

Eye Liner Compact: Delineador compacto con pincel aplicador. La novedad más práctica en el maquillaje de ojos.

Este maravilloso regalo le será entregado, junto con su compra de productos Estée Lauder, realizada en PERFUMERIA PILY, del 1 al 6 de noviembre.

## LA «MAFIA» LLEGA A ROMA

### Detención de Coppola, el «mamasantisima» de la organización criminal

ROMA, 30. (Del corresponsal de "Pyresa", Alejandro Pistolesi, para NUEVA RIOJA).

Nadie podía ya en duda que el virus de la Mafia hubiese llegado hasta Roma, remontado desde sus bases meridionales a las infinitas vías capilares de la criminalidad organizada, pero con la operación que acaban de pronar los carabinieri al detener hoy en la capital italiana los tres compinches del italoamericano Frank Coppola, arrestado a su vez desde la madrugada de ayer en uno de los cuarteles de la Policía militar, queda ampliamente demostrado que las infiltraciones mafiosas en el lacio revisten un carácter relevante que preocupa mucho a las autoridades y a los ciudadanos. Ya no se trata sólo de una infección que afecta a las zonas deprimidas de la isla

de Sicilia, sino de un mal que está invadiendo toda la península, al socaire de una culpable debilidad en la aplicación de las leyes que debían garantizar y proteger la seguridad de sus habitantes.

Los tres "boss" mafiosos detenidos en Roma serán trasladados a Palermo junto al "gran jefe" Frank Coppola (que en la jerga mafiosa lleva el apodo de "mamasantisima", o sea, algo así como "superjefe"). Se sospecha, en efecto, que tienen mucho que ver con la misteriosa desaparición del periodista De Mauro.

#### LA "ONORATA SOCIETA"

En Roma escondían sus tráficos criminales bajo la cobertura de actividades comerciales muy respetables. Uno tenía una tienda de vinos y aceite, otro dirigía una lavandería y el tercero administraba una agencia inmobiliaria. La orden de deten-

ción partió del fiscal de la República de Palermo, que ha pedido a la Policía y a los Carabinieri toda una serie de investigaciones en Roma, Milán, Rímno, Tarento y Palermo, siempre en relación con los delitos de la "Onorata Societa" y, de modo especial, con el supuesto asesinato del malogrado periodista, que, cuando desapareció, estaba investigando por su cuenta en torno a las eventuales responsabilidades de la Mafia en el misterioso accidente aéreo en que pereció el presidente de la Entidad Nacional de Hidrocarburos (ENI), el ingeniero Enrico Mattei.

Según las informaciones facilitadas por la Policía, Frank Coppola y los tres "boss" a sus órdenes (apellidados Brusca, Saredo y Sciarabba), han sido detenidos "por haberse organizado entre ellos con el fin de cometer numerosos delitos contra la vida y la propiedad ajena y contra la libertad moral de

otros". Los cuatro arrestados, además, están gravemente comprometidos en un importante tráfico de tabaco y de varios tipos de drogas estupefacientes.

La detención de Frank Coppola, llamado también "tres dedos", sujeto fichado por las policías de medio mundo, se mantuvo secreta durante casi 24 horas para no comprometer el resto de la operación. Por su cuenta, la Comisión parlamentaria antimafia sigue investigando en torno a los casos de infiltraciones mafiosas descubiertos en algunas oficinas del Ayuntamiento de Roma. Con lo cual el cuadro queda bastante completo.

## NOTA DE LA CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

Acabamos de celebrar las jornadas del ya tradicional Día del Ahorro correspondiente a este año 1971. Si, de siempre nuestras oficinas registraron en este día un considerable número de ingresos y una extraordinaria afluencia de clientes, estos días pasados han superado todas nuestras previsiones y han desbordado nuestros cálculos más optimistas.

Demuestran estos hechos que nuestra Caja goza del favor popular y de la plena adhesión de toda su clientela, que ha llegado a sobrepasar el millón de impositores y que ha permitido a nuestra institución superar ampliamente la cifra de 39.000 millones de pesetas.

Por nuestra parte, Consejo de Administración, Dirección y empleados de la Caja, y ante la imposibilidad material de agradecer estas constantes pruebas de atención y afecto a nuestra entidad, nos vemos en la necesidad de publicar esta nota en la que, si por un lado testimoniamos ese agradecimiento, señal inequívoca de la confianza que nuestra clientela nos otorga, también tenemos que pedir a esa misma clientela nos disculpe las molestias que estos días han tenido que soportar porque la afluencia fue tan masiva que desbordó todas nuestras previsiones e hizo que los medios materiales y personales puestos a su disposición resultaron insuficientes.

A todos muchas gracias y a todos nuestro ofrecimiento.

SON MAS DE 9.000.000

## Un gran enemigo para los bengalíes: el invierno

GINEBRA, 30. (Del corresponsal de "Pyresa", Juan Peknez, para NUEVA RIOJA).

Después del cólera y de la peste de víveres, el frío es la amenaza ahora para los refugiados del Pakistán Oriental en la India. El invierno se está haciendo poco a poco en las zonas donde vivían los bengalíes, particularmente en las zonas montañosas y en las altitudes. Para más de nueve millones de personas, sobre todo para las mujeres y los niños, la intemperie constituye un peligro mortal, ya que ni sus viviendas improvisadas ni la poca ropa que se llevaron cuando huyeron de sus hogares ofrecen una protección adecuada contra los elementos. No que olvidar tampoco que la población, debilitada por el hambre y las enfermedades, ha vivido estos últimos meses en un terreno humedecido por la consecuencia del monzón de verano, cuando no totalmente inundado por las inundaciones catastróficas que asolaron la zona.

El alto comisario de las Naciones Unidas para los refugiados, actuando en calidad de "punto central", responsable de la coordinación de la ayuda prestada por los diferentes organismos del sistema de la ONU, entregó 480.000 dólares al Gobierno de Nueva Delhi para la compra de esteras destinadas a proteger a los refugiados contra la humedad. El Fondo Internacional para la Infancia recibió de la misma fuente 3.400.000 dólares, cantidad destinada a la compra de mantas antes de que comience el invierno.

#### DIFICULTADES DE LA OPERACION

La «operación mantas», como se la designa en los medios de las Naciones Unidas, se llevó a cabo satisfactoriamente, según informa el Fondo Internacional para la Infancia. El material ha sido adquirido en varios países, entre ellos España. Pero la operación se divide en dos partes distintas: la adquisición de mantas y el transporte o distribución de las mismas. Se cumplió la primera etapa y queda la segunda, que es harto más difícil.

Un portavoz del «punto central» describe la situación actual en estos términos: «Si no encontramos sitio suficiente en los aviones, no podremos distribuir las mantas a tiempo. El factor tiempo es muy importante. El mundo no puede admitir que se disponga de cantidades suficientes de mantas en Europa y América y que no se les puedan entregar a los niños bengalíes, expuestos al frío y a las enfermedades».

En la India se ha distribuido a los refugiados 350.000 mantas; 650.000 se transportan en barcos, que están a punto de llegar a Calcuta; 1.300.000 reunidas por la Liga de Sociedades de la Cruz Roja y Cáritas, han de ser transportadas por estas organizaciones; cerca de dos millones, compradas por el Fondo Internacional para la Infancia, están esperando un medio adecuado que permita su reparto en el plazo más breve posible. Hay que recordar que el Gobierno indio ha estimado que 1.204.000 mantas de lana y 3.117.200 de algodón serían necesarias para los meses de invierno en los campos de refugiados bengalíes.

## Tratado comercial italo-chino

ROMA, 30. (Pyresa). — Al de veintidós años de antigüedad la China popular de Mao sigue estando cubriendo rápidamente las etapas de su ingreso en el escenario político-mundial de este mundo «ordenado», que así como antes se ignoraba la existencia de ella, tiene ahora prisa por compartir con él los múltiples géneros que suelen compartir entre sí a las naciones. En parte, el Gobierno italo-chino está acelerando. Favoreciendo en grado sumo ese

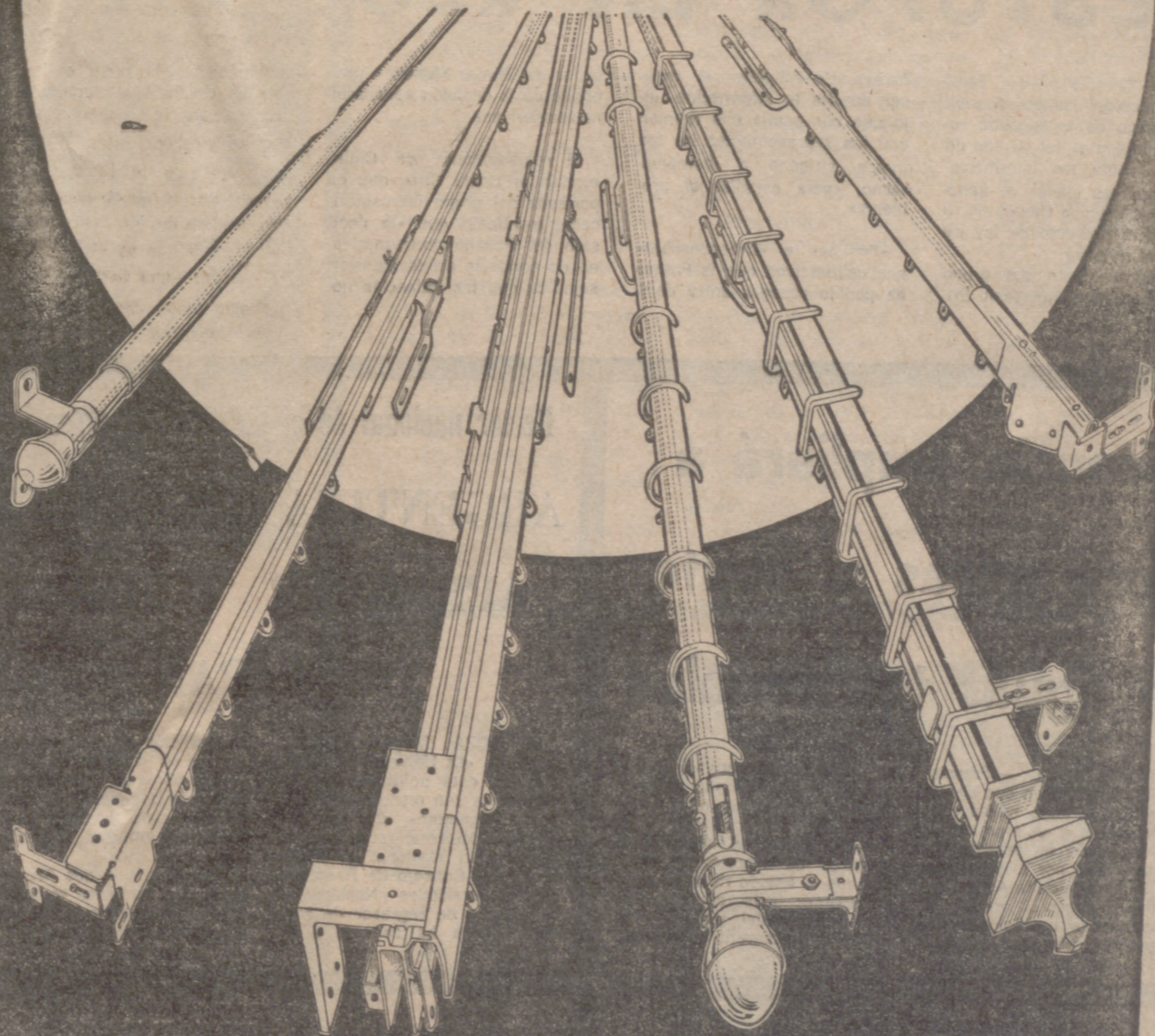
afán de acercamiento manifestado por los chinos del continente, y la iniciativa más importante está en marcha en estos días con la presencia en Italia del ministro de Comercio Exterior de la República Popular China, Pao Hsiang-Kuo, que firmó ayer un importante tratado comercial con su colega italiano, el ministro socialista Zagarri, y visitó hoy en el Sur de la península las grandes instalaciones siderúrgicas de la «Italsider» en Tarento.

El viaje ha sido organizado

cuidando con mucho esmero todos los detalles, hasta el punto de que el programa de la visita a las factorías industriales comprendía la proyección de un largometraje destinado a ilustrar las soluciones técnicas que la industria italiana puede brindar a la China popular. El documental, titulado «Una fórmula para el progreso», estaba doblado en lenguaje chino, lo que demuestra también que los organizadores de la iniciativa no han dejado márgenes a la improvisación.

# Kirsch

le ofrece la mas amplia gama de RIELES para cortinas y visillos



CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch COMPRENDE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA Kirsch

FABRICADOS POR  
**HOFESA**  
VITORIA

OTROS PRODUCTOS  
**HOFESA**

PERSIANAS VENECIANAS  
PUERTAS PLEGABLES  
**LEVOLOR**  
modernfold

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

CONCESIONARIO REGIONAL

HOFESA - General Sueiro, 42 - ZARAGOZA

# extranjero

## El Senado USA contra el programa de «ayuda al extranjero»

Según los liberales, «sirve para apuntalar regímenes reaccionarios». Para los conservadores es ayudar a «izquierdistas subversivos»

NUEVA YORK, 30. — (Del corresponsal de «Pyresa», Guy Bueno, para NUEVA RIOJA).

Una inesperada y, sin duda, algo sorprendente coalición de senadores liberales y ultracconservadores acaba de asestar lo que bien podía ser un golpe mortal al programa de ayuda al extranjero creado por el presidente Truman en 1947, por considerarlo —dijo entonces— «un instrumento importante de la política exterior estadounidense». Por 41 votos contra 27, el Senado decidió rechazar la propuesta de ayuda presentada por la Administración nixoniana por un monto de 3,3 mil millones de dólares, considerando, al parecer, los senadores liberales que el programa tan sólo sirve para apuntalar a «regímenes reaccionarios», mientras que los ultracconservadores insisten en que, por lo contrario, quienes se benefician son los pueblos contaminados por ideas «izquierdistas subversivas». Lo cual

tan sólo parece demostrar —y este es hoy el único hecho demostrable— que en el Senado reina un alto grado de confusión en lo que atañe al objeto y ventajas de lo que empezó siendo el plan Marshall y terminó llamándose «ayuda», invirtiéndose en el transcurso de estos últimos 24 años 143.000 millones de dólares en su doble aspecto económico y militar. Aún hay cerca de cinco mil millones de dólares de fondos disponibles —es decir, no gastados en el último ejercicio— en la Tesorería de la Administración. Si la decisión tomada por el Senado no implica necesariamente que tan «importante instrumento de la política exterior» termine por ser definitivamente arrancado de manos del presidente Nixon, todo parece indicar que lo que emerge finalmente del Congreso, tan sólo tendrá un vago parecido con lo que se creó en 1947.

«DUELO» DE LOS DEMOCRATAS

El senador Mansfield, líder

de la mayoría demócrata senatorial, ha saludado la decisión de sus colegas en los términos siguientes: «Lo que el Senado ha hecho en su sabiduría, señala posiblemente el final del programa de ayuda al exterior iniciado después de la segunda guerra mundial con el plan Marshall». Por su parte, el presidente Nixon ha criticado el voto, denunciándolo como «un acto altamente irresponsable, que destruye 25 años de política constructiva bipartita y produce un riesgo inaceptable para la seguridad nacional de los Estados Unidos».

Ampliamente compartida es la opinión de los sectores políticos americanos de que la decisión senatorial se debe, en gran parte, al voto adverso a Estados Unidos, registrado en la Asamblea General de la ONU el lunes pasado y que condujo a la expulsión de los representantes de Chiang Kai Chek y la admisión de la República Popular China. Pero, en parte, también parece deberse a las agrias declaraciones hechas por el

propio presidente Nixon, al comentar su derrota.

CONSECUENCIAS

La decisión senatorial puede tener inculcables consecuencias, pues no hay que olvidar que una serie de programas de ayuda fueron concertados sobre base bilateral.

Una cancelación unilateral de la ayuda podría conducir, en resumen, a la anulación de estos tratados. Por lo demás es inconcebible que América pueda realmente replegarse sobre sus fronteras e ignorar al mundo exterior, cuando tiene invertidos en él cerca de 60.000 millones de dólares y diseminadas sobre la superficie del globo las bases en que apuntala su imperio político, económico y militar, sin que, cualquiera que fuese el impacto sobre los pueblos afectados, las consecuencias no sean posiblemente más catastróficas, incluso para los propios Estados Unidos.

## ESTUPOR EN «LOS 77»

LIMA, 30. (Efe). — Estupor e incredulidad se observa en el seno de la segunda reunión ministerial del «Grupo de los 77», ante las informaciones según las cuales el Senado de los Estados Unidos ha rechazado el proyecto de ley de ayuda al exterior. El representante del grupo regional asiático, Hortensio Bri-

llantes, de Filipinas, al conocer anoche la información, dijo que convocaría una reunión con los representantes de los grupos africano e iberoamericano, «para estudiar el problema».

«Pésima» e «irresponsable» son calificativos que la Prensa ha podido recoger entre dele-

gados del Tercer Mundo, a propósito de la decisión senatorial norteamericana.

El representante de Chile, embajador Santa Cruz, que es portavoz del grupo iberoamericano, manifestó que «la decisión del Senado norteamericano de cortar la ayuda exterior, significa que las tendencias ne-

gativas se han impuesto en los Estados Unidos», para puntualizar que la referencia al ingreso de China Popular en las Naciones Unidas «es sólo un pretexto para consolidar las tendencias que se venían observando en los círculos oficiales de Washington y el Congreso».

## Francia ampliará a doce millas el límite de aguas territoriales

PARIS, 30. (Efe). — Francia ampliará el límite de sus aguas territoriales a doce millas marítimas, frente a las tres millas actuales, según un proyecto de ley depositado por el Gobierno en la Secretaría de la Asamblea Nacional francesa.

«Las nuevas condiciones de navegación y, por citar un ejem-

plido de sus consecuencias, las precauciones a adoptar respecto a los buques de gran tonelaje que transportan hidrocarburos, así como los imperativos militares de seguridad, justifican que el Estado ribereño pueda ejercer más ampliamente sus poderes, tal y como los ejerce ya en materia de pesca».

## Ola de violencias en Buenos Aires

BUENOS AIRES. — Ante la ola de violencias desencadenada por grupos terroristas en plena zona céntrica de esta capital y ante la gravedad de la situación, el Gobierno dio a conocer un comunicado advirtiendo que las fuerzas de seguridad re-

primirán enérgicamente los actos subversivos y pide a la población su colaboración para resguardar vidas y bienes, no favoreciendo ni directa ni indirectamente la actitud de los provocadores de la violencia.

## Rector nacional de la Universidad argentina ARGENTINA TIENE QUE APRENDER TODAVIA DE ESPAÑA

MENDOZA (Argentina), 30. (Efe). — «La Universidad española no está politizada y sus problemas son menores que los de la Argentina», dijo hoy Julio José Herrera, rector de la Universidad Nacional y presidente del Consejo de Rectores de Universidades Nacionales, que acaba de regresar de Madrid, donde ha asistido a la

Inauguración de la Casa de Argentina en la capital de España. Destacó que «España está usufructuando desde todos sus estratos, pero, sobre todo, desde la Universidad, la paz que reina en el país».

Herrera añadió que Argentina tiene que aprender todavía de España en cuanto a los estudios humanísticos.

## Comunicado Nixon - Tito

WASHINGTON, 30. (Efe). — Los presidentes Nixon y Tito, de Yugoslavia, hicieron público un comunicado conjunto al finalizar hoy la estancia oficial de éste en Washington, afirmando que «la política yugoslava de no alineación es un factor importante en las relaciones mundiales».

Sus conversaciones celebradas durante los últimos tres

días en Washington, agregó el comunicado, se centraron particularmente en torno a la seguridad europea. «Cada país europeo tiene un importante papel en la construcción de una Europa donde se asegure totalmente y a todos sus habitantes paz, reconciliación y seguridad», agrega el comunicado.

SINODO DE OBISPOS

## El texto relativo al «sacerdocio ministerial», a votación el martes

La clausura el día seis

CIUDAD DEL VATICANO, 30. — «Graviter onerata conscientia» es la exacta expresión latina con que se obliga a los Padres sinodales a guardar absoluto secreto sobre el texto relativo al sacerdocio ministerial distribuido en la sesión plenaria de esta mañana, celebrada bajo la presidencia del cardenal Duval y la presencia del Papa.

El documento, que será sometido a votación el próximo martes, ha sido entregado tan sólo a los miembros del Sínodo, con exclusión de los propios secretarios especiales y de los «auditores». Según parece, esta medida rigurosa ha sido adoptada para evitar que se haga público un texto que todavía puede ser profundamente modificado por las enmiendas que los Padres sinodales tienen derecho a presentar en el momento de la votación.

Sin embargo, los propios redactores del texto han elabora-

do un resumen en el que, aclarando que el documento quiere ser una expresión fiel de las indicaciones de los Padres sinodales, formuladas sobre todo en las relaciones de los «círculos menores» se informa que el trabajo de redacción ha sido realizado bajo la guía de los cardenales Hoeffner y Tarancón.

En su preámbulo, el documento declara que los Padres han querido escuchar las interrogaciones de los sacerdotes antes de ir delineando las respuestas tanto en la parte doctrinal como en la segunda parte dedicada al ejercicio del ministerio sacerdotal.

En relación con la parte doctrinal, el documento desarrolla la reflexión sobre los orígenes y el significado del ministerio sacerdotal. Y partiendo del contenido del carácter sacerdotal, precisa la permanencia del sacerdocio por toda la vida. Más adelante, el documen-

to presenta al sacerdote al servicio de la comunión, abriendo así el camino al examen de las relaciones de la actividad de los sacerdotes en el campo de las actividades humanas llamadas seculares.

La parte dedicada a la vida y al ministerio del sacerdote se inspira así como la parte doctrinal en los conceptos de misión y de comunión. Se refiere ante todo a algunos grandes principios que concierne las relaciones entre la evangelización y la celebración de los sacramentos, pasando después a tratar de las relaciones entre el ministerio sacerdotal y la actividad profana y política.

El documento determina con una visión optimista del porvenir: un profundo renacimiento espiritual es posible —afirma el texto— en la medida de la fidelidad de los sacerdotes a su misión en la comunión de la Iglesia.

El Sínodo se clausurará el día seis.

CATASTROFE EN RUMANIA

## 51 muertos y 88 heridos en una localidad minera

BUCAREST, 30. (Efe). — Cincuenta y un cadáveres han sido rescatados al anochecer del sábado en la localidad minera rumaná Dăcetej-Sacaramb, donde la rotura de unas instalaciones no precisadas ha provocado un hundimiento que ha sepultado «un cierto número de

edificios administrativos y de viviendas», informa la agencia de Prensa «Agerpress».

Equipos de obreros y unidades del Ejército están trabajando todavía en los trabajos de desescombros. Uno de los más altos funcionarios del país se

ha trasladado al lugar del accidente donde una Comisión gubernamental ha empezado sus investigaciones para averiguar la causa del trágico accidente. Según las últimas informaciones, el número de fallecidos es de 51 y el de heridos de 88.

## «Enunciado de los principios de cooperación entre Francia y la URSS»

PARIS, 30. (Efe). — Un documento llamado «Enunciado de los principios de cooperación entre Francia y la URSS» fue firmado esta mañana en París por el presidente de la República, Georges Pompidou, y el secretario general del partido comunista soviético, Leónidas Brezhnev.

El portavoz oficial de la Presidencia de la República francesa subrayó que «no se trata de modo alguno de un tratado entre Francia y la URSS», pero añadió «constituye un gran paso hacia adelante en las relaciones franco-soviéticas».

El «enunciado de principios» define las bases sobre las que descansa la cooperación entre ambos países, completando el protocolo firmado en Moscú el 13 de octubre de 1970. Concierne particularmente las modalidades de aplicación de los principios, la definición de las consultas políticas, extendiéndose asimismo a otros aspectos de la cooperación, como el cultural, el económico y las relaciones bilaterales en general. Sobre el documento, que con-

tiene trece puntos, el portavoz oficial francés precisó: «Se amplía y profundiza la cooperación política, sin que exista institucionalización».

El documento en su punto séptimo precisa textualmente: «Se concede gran importancia al hecho de que Francia y la URSS cooperen estrechamente en Europa, de acuerdo con los Estados interesados al mantenimiento de la paz y a la continuación de la «détente», a la mejora de la seguridad, así como al reforzamiento de las relaciones pacíficas y de la cooperación entre todos los Estados europeos en el respeto riguroso de los siguientes principios:

- Inviolabilidad de las fronteras actuales;
- No ingerencia en los asuntos internos;
- Igualdad;
- Independencia; y
- No recurrir a la fuerza o a la amenaza.

El portavoz de la República francesa opina que es el punto más importante del documento e indicó «la satisfacción de

Francia al ver cómo la URSS ha suscrito a estos principios esenciales».

## FALLECE UN PREMIER NOBEL

UPPSALA (Suecia). — El profesor Arne Tiselius, de 69 años, Premio Nobel de Química en el año 1955, falleció en esta ciudad. Informa la agencia de noticias «TT». El finado obtuvo el Nobel por sus descubrimientos en el campo de la bioquímica. Desde 1938 hasta 1968 el profesor Tiselius ocupó la cátedra de Bioquímica de la Universidad de Uppsala.



# LOGROÑO: CIUDAD

Nuestra delegación lo consiguió en Reus

## LOGROÑO SERA SEDE DE LA XIX CONVENCION NACIONAL

Ayer mantuvimos un cordial cambio de impresiones con don Olegario Gurruea y don Angel Berrueta, presidenta y secretario, respectivamente, del Centro de Protección de Chóferes. En el curso de la charla surgió una noticia importante:

—Logroño será escenario de la XIX Asamblea Nacional de IMCAE. Esto, en el próximo octubre.

Precisamente los señores Gurruea y Berrueta han representado a la Rioja en la última Asamblea Nacional, que acaba de celebrarse en Reus.

—Allí se ha conseguido la confirmación oficial.

—¿Cuáles han sido los motivos que han hecho posible la designación de Logroño?

—Nosotros habíamos solicitado esta concesión hace un par de años. Porque se da la circunstancia de que nuestro Centro cumple su cincuenta aniversario en 1972.

—¿Cómo ha sentido la noticia, a escala nacional?

—Formidablemente. Todo el mundo, al ser elegida nuestra capital, ha demostrado una gran satisfacción. Tanto es así que hemos oído multitud de frases como ésta: «Si mi Centro no me designa para representarle en Logroño, iré yo por mi cuenta». Además, la decisión motivó una de las pocas ovaciones que pudieron oírse en la Asamblea.

—¿Cómo ha resultado la reunión que acaba de cerrarse en Reus?

—Magnífica. Ha sido un prodigio de organización. Con nosotros, particularmente, han tenido detalles que difícilmente podremos olvidar.

—¿Pueden resumirme, a grandes rasgos, las principales conclusiones?

—Se ha insistido mucho en la perfecta organización de los servicios jurídicos en toda España, exista o no exista Montepío. Queremos además evitar que desaparezca este tipo de instituciones donde las hubiere, aunque sea a costa de una protección por parte de las más boyantes.

—¿Existe espíritu de colaboración a escala nacional?

—Por supuesto. Y ello se ha demostrado en esta Asamblea de modo palpable. Tanto que, aunque no hubiera otros motivos para



celebrar estas reuniones, bastaría con la intensa labor de estrechamiento de relaciones que se hace a través de las mismas. Gracias a estos intercambios podemos dirigirnos al amigo más que a la institución. O al amigo dentro de la institución, si así se prefiere.

—El éxito de Reus, ¿no os da un poco de miedo?

—Francamente, no. Nosotros no tratamos de desbanca a nadie. Trataremos de hacer bien las cosas; simplemente, eso. Queremos que la organización quede a la altura del prestigio que ha conseguido Logroño dentro del área nacional de los IMCAE.

—Concretamos un poco. ¿Cómo va el Centro de Logroño?

—Estamos en una época de gran actividad. Como sabes, hemos entrado en la etapa de renovación de estatutos. El Reglamento confeccionado ha sido revisado por Madrid. Y podemos apuntar con orgullo que hemos presentado las prestaciones más elevadas de España.

—¿Socios?

—Se está aumentando. Pero queremos aprovechar esta ocasión para lanzar una llamada de atención a los que todavía no lo son. Creemos sinceramente que merece la pena trabajar por los conductores. Eso estamos haciendo. Y sería una lástima que este trabajo se desperdiciara por falta de beneficiarios. Las cantidades que se ofrecen por accidentes de circulación son muy interesantes en comparación con lo escaso de la cuota.

Apuntamos los últimos datos. Presencia y atenciones por parte de don Antonio Alge Pascual, nuestro entrañable anterior gobernador civil. Segundo punto: llamada a todos los centros y autoridades para que presten su ayuda a esta convención nacional, de la que se beneficiará toda la ciudad. Y presencia de la gente joven. Angel Berrueta fue el benjamín de la Asamblea.

A grandes rasgos éstas son las impresiones de la delegación riojana y la noticia que convierte a Logroño en sede de un acontecimiento nacional. A partir de ahora, nuestro Centro de Protección de Chóferes comienza a trabajar para lograr que la convención de 1972 sea una de las más brillantes.

Foto: HERCE

LA AZUCARERA DE ALFARO

## NO HAY CIERRE

(pero no funcionará en esta campaña por falta de material)

La Junta Sindical Regional del sector remolachero se reunió el viernes en Zaragoza, con asistencia de un vocal del Grupo Provincial Remolachero logroñés. Ayer estuvimos en la Casa Sindical y el propio presidente del Grupo, D. Félix Gómez Escolar, nos informó de las noticias oficiales al respecto.

En efecto. Ayer, viernes, hubo reunión en Zaragoza de la Junta Regional. Y se trató del hipotético cierre de la fábrica alfarena.

—¿Se cierra por fin?

—No hay cierre. Aunque sigue existiendo el peligro de que se produzca.

—¿Qué es lo que hay entonces?

—Una solicitud de la Dirección de la fábrica para que se transporte la remolacha recolectada en la zona de la Rioja de Alfaro, que corresponde a la fábrica alfarena, hasta Tudela, con objeto de molturarla allí.

—En otras palabras, que la Azucarera de Alfaro no funcione en esta campaña.

—¿Qué aduce la fábrica para este transporte a Tudela de la remolacha alfarena y comarcana?

—La falta de materia prima.

—¿Y es exacta esa razón?

—Exactísima. Se calcula que una azucarera, para resultar medianamente rentable, ha de molturar en cada campaña entre 50 y 60.000 toneladas. La fábrica de Alfaro, de funcionar este año, no pasaría de las 15.000 toneladas.

—¿Esas 15.000 toneladas constituyen la cosecha de toda la zona?

—De toda la zona.

—¿Sigue, pues, la inquietud latente?

—La inquietud está en pie. Porque su causa no se arregla.

—¿Y cuál es esa causa?

—La falta de producción remolachera de la zona. Ten en cuenta, para que te hagas una idea, que sólo en el término y comarca de Alfaro, la producción ha bajado en dos temporadas un cincuenta por ciento. Mientras Aldeanueva y Rincón mantienen más o menos la zona cultivada, Alfaro la está reduciendo a gran velocidad.

—¿Por qué?

—Eso es cosa de los agricultores. Pero no cabe duda de que ha de ser, a la postre, el mismo Alfaro el que ayude a que la azucarera se mantenga. Pienso que, a pesar de la existencia de cultivos competitivos, como son, por ejemplo, el tomate y el pimiento, hay en el término regadío de sobra para compaginarlos con el de la remolacha. Desde hace varios años venimos en el Grupo Sindical realizando campañas intensivas para el aumento del cultivo. También es preciso recordar, como justificación de la postura campesina, el hecho de que en el pasado año hubo mala cosecha y con bajos rendimientos en azúcar. Esto ha podido influir en la desmoralización del cultivador, llevándole a dedicar sus parcelas a otros cultivos más cómodos.

—¿Cuál es la postura de la fábrica?

—La fábrica no tiene el menor interés en salir de Alfaro. Entre otras razones, porque las instalaciones alfarenas están en marcha, con personal competente y adiestrado por años de trabajo, y porque el montaje de instalaciones nuevas supone un montón de millones. Por otra parte, las empresas azucareras muestran en toda España mucho interés porque las fábricas antiguas sigan funcionando.

—¿Cuál es la situación, en resumen?

—En resumen: que la fábrica de Alfaro no funciona esta campaña, según la solicitud presentada por la Dirección. Que no se ha hablado, por ahora, de cierre definitivo, y menos de traslado de los trabajadores fuera de la provincia. Y que el peligro permanece mientras no se solventa el problema de la materia prima. Mientras en la comarca en que está situada la fábrica alfarena no haya producción suficiente para sostenerla. Lo que no podemos exigirle a ninguna empresa razonable y racional es que mantenga una instalación industrial ruinosa.

—Una última pregunta: en Navarra hay dos fábricas, la de Marcilla y Tudela. En Logroño había dos, la de Calahorra y la de Alfaro. ¿Por qué a la hora de la desaparición han de incidir los resultados sobre las dos fábricas logroñesas y sobre ninguna de las navarras?

—El problema es interno de las fábricas. Nosotros no podemos entrar ni salir, como Grupo Sindical, en la organización y reestructuración de sus centros productores. Son empresas privadas que, naturalmente, planifican su futuro según las exigencias que creen sus técnicos.

—Seguirá trabajando el Grupo Provincial Remolachero por el mantenimiento de la fábrica alfarena?

—Apuraremos todas las razones. Insistiremos en los diversos organismos. Y llegaremos legalmente hasta donde nos lo permitan nuestros puntos de vista y el interés de la provincia.

El Grupo Remolachero está en la brecha. Esperemos que las cosas no se agraven hasta el límite.

M. RIVAS

## Ayer se casaron Jorge y Sara

Trabajó en NUEVA RIOJA durante unos meses, y el tiempo que vivió entre nosotros ha supuesto algo esencial en su vida, porque en Logroño conoció a la que desde ayer es su mujer, Jorge y Sara contrajeron matrimonio en la Parroquia de Valvanera, y allí estuvimos para felicitarle y dejar constancia en nuestras páginas. Enhorabuena.

(Foto HERCE)





# DON JUAN, «DEMODÉ»

Mañana entramos en otro mes. Noviembre es paz de ocaso; paz en el campo y paz en la ciudad. La liturgia recuerda el gran discurso escatológico: fin de Jerusalén, fin del mundo.

Y en estos días que rondan la noche de las ánimas, se impone el tópico de aludir al inmortal drama de don José Zorrilla. No lo veremos en Logroño, pero en muchos escenarios españoles se vendrá haciendo la tradicional repetición de don Juan Tenorio.

Don Juan es un tipo eterno. Su inconsciente egoísmo es tal vez la única disculpa del hombre respecto al amor. Hace el mal, pero lo hace dándose cuenta apenas. Y esto

en don Juan, el gran multicopista del amor, es más verdad que en hombre alguno.

Por eso, con una frase muy del día, podría definirse el donjuanismo como el amor concebido a plazos. Unos plazos que nunca pueden acabarse de pagar.

Dejó escrito Marañón que el hombre de hoy vive en el juego del amor la época del amor vertiginoso y regalado. Y nada tiene que hacer don Juan ante el vértigo y la donación graciosa, porque él es ya un vértigo en sí y nada quiere regalado. Su oficio es conquistar. Es un combatiente de profesión que en vez de vencer guerreros, rinde legiones de mujeres. Y lucha es, después de to-

do, trabajar. Si a las mujeres se las conquista por el oído, el oficio de don Juan requiere mucho tiempo. Y tiempo es ciertamente lo que sobra a don Juan. Pero el hombre de hoy, por el contrario, vive agobiado por las prisas y tal vez, por eso, ha perdido el arte de conversar y hasta en cierto sentido, el de enamorar.

No tiene, pues, nada de extraño que don Juan esté pasado de moda. Que haya quedado relegado, como tantas otras cosas, al museo de figuras de cera. Que tenga cierto sabor arqueológico o que su figura se nos antoje fantasmal.

Sin embargo, don Juan vive. Y hoy, como siempre, puede llegar a apasionar. Y existe y apasiona porque es eterno; tan eterno como su hechizo amoroso; tan eterno como los valgres que integran su leyenda. Tan eterno como el amor, como la muerte, como la religión.

## HUCHA POPULAR



Casos atendidos en el día de ayer:  
Para una enferma necesitada que ha de regresar de Madrid, cuatrocientas (400) pesetas.  
Para una familia muy necesitada cuatrocientas (400) pesetas.  
Para una enferma necesitada, un bote de Glucodulco, Proteína, setenta y cinco con treinta (75,30), una caja de Campoferrón B 12, ciento setenta (170), una caja de Saltratos, cincuenta (50) y una caja de Dolce Complex, noventa y tres con treinta (93,30).  
Para otra enferma necesitada, un frasco de Telrex Retard, ciento veinte (120) y cuatro ampollas de Broncosolvente, ciento cuarenta y tres sesenta (143,60).  
De donativos no se ha recibido ninguno.  
Por lo tanto, el fondo que se encontraba en cuatro mil novecientas setenta y cuatro (4.974), pasa a ser de tres mil quinientas veintidós (3.522).

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

Quintín, Urbano, Narciso, Patrocinio, Alfonso Rodríguez y Lucía.

### NACIMIENTOS

Eva María, de Félix Ruiz Martínez y Amada López Cristóbal; Esperanza, de Fernando Álvarez Cristín y María Teresa Ibáñez; María Azucena, de José María Ordoñez y María Jesús Olmos Ruiz; Natalia, de Felipe Merino Marcos y Lucía Mendoza Beltrán; Eduardo, de Fernando Vergara Pérez y Felisa Pérez Pérez; Juan Carlos, de Luis Ruiz Ochoa y Divina Argalaz Viguera; José Antonio, de José Luis Muñoz Muñoz y Faustina Toyas Lasanta; Susana, de Julián Echaure Martínez y María Estrella Viguera Salas; Francisco Javier, de Emilio de Vega Marcos y Veneranda Martín Prieto.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Hasta las siete de la tarde  
Doña Purificación Ruiz Clavijo, Villamediana, 19.  
Don Rafael Rodríguez Maimón, Hermanos Moroy, 26-2.  
Servicio nocturno  
Don Santiago García Baquero, General Mola, 12.  
Don José María del Campo Angulo, Pérez Galdós, 44.  
Para mañana lunes  
Hasta las siete de la tarde  
Doña María Angéles Alonso Martínez, Duquesa de la Victoria, 21.  
Don Bernardo Velasco Prieto, San Antón, 10.  
Servicio nocturno  
Doña Pilar Fralfe Gallo, General Franco, 88.  
Don Ramón García Gómez, Marqués de Vallejo, 4.

### SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Barcelona, Milicias, 10 (taller completo). Tlf. 223786.  
Grúas: Sr. Coterón, Santos Ascarza 48 Tlf. 212709.

### GRUPO DE PANADERIAS

#### TURNO PRIMERO

Expendedurías de pan que permanecerán abiertas HOY, domingo, de las 8 a las 12 horas:  
AVDA. DE NAVARRA, 28.  
DUQUESA DE LA VICTORIA (Mercado Corregidor).  
HERRERIAS, 14.  
MARQUES DE VALLEJO, 5.  
MENENDEZ Y PELAYO, 1.  
SAN AGUSTIN, 18.  
SANTOS ASCARZA, letra M.  
CHILE, N.R.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Servicio de urgencia de la Seguridad Social ...	223984	Gruz Roja (ambul.) ...	212426
Cuerpo de Bomberos ...	211010	Cruz Roja (chófer) ...	222710
Cuerpo de Bomberos ...	211019	Hospital Provincial ...	211410
Comisaría de Policía ...	211610	Seguridad Social Residencia Sanitaria ...	213606
Taxis:			
Estación de Autobuses ...	220829		
Espolón ...	212299		
Murrieta ...	222626		
General Franco ...	222335		
Estación Ferrocarril ...	221060		
Guardia Civil ...	211310		
Urgencia nocturna de la Policía Municipal ...	211210		
Casa de Socorro ...	211410		
RENFE ...	213856		
RENFE (información) ...	214394		

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

8 5 7

## «Cumbre» de alcaldes en Valvanera

Día 5, viernes:

9.—Santa misa (voluntaria).

9,45.—Desayuno.

10,30.—"Política familiar", por Angel Loma-Osorio Uriarte, delegado provincial de la Familia.

11,30.—Aspectos de la política laboral en la vida de los

Municipios", por Juan Martínez Romero, delegado provincial de Trabajo.

12,30.—"La función asesora en la Administración Local", por Federico Leach Albert, jefe provincial del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales.

## EL MARTES, MISA POR EL PERSONAL MILITAR FALLECIDO

El general gobernador militar de esta plaza, el coronel jefe del Sector Aéreo de esta capital, jefes, oficiales, suboficiales, C.A.S.E. y tropa de las Fuerzas Armadas de esta provincia invitan a los familiares del personal militar fallecido, a la misa

que tendrá lugar en la capilla del Cementerio Municipal de la capital el próximo martes, día 2 de noviembre, festividad de Todos los Fieles Difuntos, a las doce horas, así como al responso que se oficiará a continuación.



Presenta la moda otoñal en punto con diseños exclusivos y sugestivos colores. Abrigos, vestidos, pantalones, casacas y jerseys, en la más amplia variedad. Un establecimiento dedicado exclusivamente al género de punto en Villamediana, 20 (frente al Instituto Provincial de Sanidad)

## Gobierno Militar de Logroño

Sorteo de mozos pertenecientes al reemplazo de 1.971 y agregados al mismo

En el Diario Oficial del Ministerio del Ejército número 219 de fecha 25 de septiembre de 1971, aparece la disposición para el sorteo de mozos pertenecientes al reemplazo de 1971 y agregados al mismo, cuyo sorteo se verificará con arreglo al siguiente calendario:

—Lunes 8 de noviembre de 1971: Exposición de las listas ordinarias preparadas para el sorteo, con objeto de atender hasta el día 15 del mismo mes las reclamaciones que formulen los mozos y rectificar, si procede los posibles errores.

—Lunes 15 de noviembre de 1971: Cierre de las listas anteriormente mencionadas y nueva exposición de las mismas hasta la fecha del sorteo.

—Domingo 21 de noviembre de 1971: Sorteo para determinar los cupos a que han de quedar afectos los mozos.

Concentración en Caja: Se efectuará en las siguientes fechas:

—El día 15 de enero de 1972: Los incluidos en el primer llamamiento de 1971 y agregados al mismo.

—El día 15 de abril de 1972: Los incluidos en el segundo llamamiento de 1971 y agregados al mismo.

—El día 15 de julio de 1972: Los incluidos en el tercer llamamiento de 1971 y agregados al mismo.

—El día 15 de octubre de 1972: Los incluidos en el cuarto llamamiento de 1971 y agregados al mismo.

El contenido total de la disposición se inserta en el Boletín Oficial de la provincia número 118 de fecha 14 de octubre de 1971.

Logroño, 15 de octubre de 1971.  
El General Gobernador Militar

14,15.—Almuerzo.

16,30.—"Vivienda, urbanismo, Patronato Primero de Abril y Vivienda Rural", por Fernando Tejada Vélez, delegado provincial de la Vivienda.

17,30.—"Panorámica general de auxilios que el Ministerio de Agricultura concede en el sector agrícola, forestal y ganadero", por Eugenio Narvaiza Arregui, delegado provincial del Ministerio de Agricultura.

19.—"Política de juventud", por Gregorio Basurto Duro, delegado provincial de la Juventud.

"Movimientos juveniles", por Luis San Miguel Royo, jefe provincial de la Organización Juvenil Española.

21,30.—Cena.

22,30.—Encuesta.

Día 6, sábado:

9.—Santa misa (voluntaria).

9,45.—Desayuno.

10,30.—"Proyecciones de la nueva Ley General de Educación", por Juan José Presa Santos, delegado provincial de Educación y Ciencia.

11,30.—"Importancia del deporte en los medios rurales", por José Arrieta San Miguel, delegado provincial de Educación Física y Deportes.

12,30.—"Diputación Provincial: Cooperación", por Rufino Briones Matute, presidente de la Excma. Diputación Provincial.

13,30.—Acto de clausura.

14,15.—Almuerzo.

16,15.—Despedida a la Santísima Virgen con una Salve.

17.—Regreso a Logroño.

## HOY, CONCIERTO

La Agrupación Musical de Logroño, bajo la dirección de José Luis Alonso, ofrecerá hoy, domingo, en el Paseo del Espolón, un concierto popular que dará comienzo a las doce y media, ajustándose al siguiente programa:

«Estampa flamenca». Montañés; «La granjera de Arlés», selección, Rosillo; «Poeta y aldeano», obertura, Suppé, y selección de «La generala», Vives.

## TOMBOLA

Amigos Sanatorio de San Pedro

NUMERO PREMIADO EL DIA 30:

19-2.090

Cada cu al cierre de la Tombola

## GRUA TORRE

Se alquila, con brazo de 25 metros 650 kilos carga en punta

Razón: Omes-Marzola.

## HACE 25 AÑOS

JUEVES, 31 DE OCTUBRE DE 1946

### LA INAUGURACION DE LA CAPILLA DE LAS «HERMANITAS»

La inauguración y bendición de la capilla de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados tendrá lugar el domingo día tres de noviembre. Por la mañana, a las siete, misa de comunión, en la que comulgarán todos los asilados, celebrando el capellán del Asilo, don Antonio Aguilar. A las nueve, bendición de la iglesia por el señor obispo, don Fidel García. Seguidamente, misa rezada, celebrada por el señor obispo. A las once, misa mayor, celebrada por el abad de la Colegiata, don Benjamín Salas, ocupando la sagrada cátedra el R. P. don Alfonso Gurpide, S. J. Por la tarde, exposición de S. D. M., estación, Rosario, ejercicio del mes de Animas, reserva y Salve popular a la Virgen de los Desamparados.

—Publicaba un bando la Alcaldía sobre las visitas en los días de Todos los Santos y Animas, en el que se hacía constar que no habiendo motivos de salud que aconsejaran prohibir la costumbre, se permitía la entrada al público, recordando la prohibición de establecer puestos de venta en las inmediaciones del sagrado recinto. Prohibe la entrada en la necrópolis a los niños que no fueran acompañados de sus padres, aconsejando a éstos —como medida de higiene— se abstengan en lo posible de llevar a los pequeños.

## HACE 50 AÑOS

### ABUNDANCIA DE PESCA

Llegó a Logroño gran cantidad de pesca, vendiéndose a los precios siguientes: Merluza de Bermeo, 4,50 psetas kilo; besugo, 3; calamares, 4,50; bonito, 4; almejas, 2,50; cigalas, 4; percebes, 3; langosta, 13; y ostras, 2,50 la docena.

—En el Frontón Logroñés jugaron Mallavia I contra Rana y Alcanadre, ganando el vasco por tres tantos para veinticuatro. El segundo partido fue un desafío entre Viguera y Artamendi II, llegando el primero al tanto veinticuatro, cuando Artamendi tenía veintidós.

—Agradable el día, refrescando a la puesta del Sol. La máxima fue de 18 grados y la mínima de cuatro.

—Contrajeron matrimonio los jóvenes José Nequeroela Gascón y Felipa Díez Palacios.

### La Dirección del Restaurante

## CARABANCHEL

Comunica a su distinguida clientela y público en general que estará abierto desde el día 3 de noviembre próximo

## El alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento de Logroño

HAGO SABER:

Que durante la celebración de la festividad de Todos los Santos y Animas, se autoriza al vecindario para que realice visitas a los cementerios, con la seriedad y compostura que este acto requiere, recordándose la prohibición de entrada a dichos cementerios de los niños menores de 8 años, así como a los de edad comprendida entre los 8 y 14 años que no vayan acompañados de personas mayores, aconsejando a éstas, como medida de higiene, se abstengan en lo posible de llevarlos.

Queda totalmente prohibido el establecimiento de puestos de venta de ninguna clase de bebidas u objetos en las inmediaciones del sagrado recinto.

Logroño, 26 de octubre de 1971.



# LOGROÑO: CIUDAD

## ¿IRA LA RIOJA A LA FERIA DE LEIPZIG?

Una de las mejores del mundo

Don Juan Alzugaray Baracoechea, del Departamento de Información y Propaganda de la Feria de Leipzig, pasó el viernes por Logroño visitando a las principales industrias locales para animarlas a que participen en la próxima feria internacional de la citada ciudad alemana.

—¿Qué acogida le han dispensado nuestros hombres de negocios?

—Muy buena. Creo que serán varios los que acudan.

—¿A quienes ha visitado?

—He hablado con los Quemada, Fernández, y quiero hacerle con Arisa, Marrodán y Rezola, y alguna más que salga.

—La exposición es en la República Democrática Alemana. ¿habrá algún recelo por este detalle?

—No, no lo creo. Las barreras se han allanado mucho. Mi- re usted: ahí están los rusos jugando en Sevilla y nosotros en Moscú. Las garantías y la tran-

quilidad en ese sentido... to- tales.

—¿Cómo es la feria de Leip- zig?

—Es de las mejores del mundo. Se celebran dos al año. La primera, la de primavera, que es la mejor y otra en otoño que acabamos de tenerla.

—¿Número de expositores?

—En la de otoño, unos diez mil procedentes de sesenta y cinco países. En la primavera participan más de ochenta y cinco países. De los visitantes que pasan por los stand, más de cien mil son de países que nada tienen que ver con Alemania. Por estas razones, por su enorme trascendencia, resulta de gran utilidad para establecer negocios con todos los países del mundo.

—¿Qué interés puede tener para Logroño esta feria?

—En principio el mismo que para otra ciudad cualquiera. Y además considero que teniendo la altura que tiene la capital de la Rioja en calzados, textiles en general, vino y aún en máquina herramienta, su papel y, por tanto, su interés tiene que ser grande.

—¿Es fácil encontrar allí un buen terreno para exponer?



—Hay dificultades, pero podrán exponer cuantos quieran. Hay unas muy buenas relaciones y se aprovecharán.

—¿A quién tendría que pedir informes un señor que quisiera participar?

—Que me pregunte a mí. Puede dirigirse a la calle Peñaflores, número uno. Le atenderé con sumo gusto.

—Por ediciones anteriores. ¿cómo se desenvuelven los españoles que exponen?

—Tanto los alojamientos como las entradas o los intérpretes están siempre a punto. Es una organización, sencillamente, alemana. Para atender mejor a todos, en época de ferias se desalojan las residencias de estudiantes para dar facilidades a los visitantes, y los mismos estudiantes se dedican a intérpretes.

—¿Qué otros encantos tiene Leipzig además de la Feria?

—Es una ciudad con mucha

tradición histórica. Allí se ve cualquier día del año buena música o se pueden visitar museos de categoría.

—Para terminar, ¿qué otras ciudades españolas piensa visitar para hacer las correspondientes invitaciones?

—De Logroño seguiré para Navarra, Alava, Zaragoza y Guipúzcoa. Luego iré a Madrid, Barcelona, Sevilla y Valencia.

—A ver si algún industrial riojano se anima...



## LA BIBLIOTECA ESTA «A TOPE»

Por primera vez en la historia

No es un suceso trágico, ni una historia sentimental de las que atraen la curiosidad de los lectores masa. Se trata de una noticia cultural, absolutamente insólita, dicho sea en honor a la verdad, en el ambiente logroñés. Resulta que la otra tarde nos encontramos en los jardines del Instituto —todavía con los restos, los muñones de la Feria de la Flor— al director de la Biblioteca Pública, señor Cañada, buen amigo nuestro. Tras el saludo inicial, y al preguntarle por su trabajo, nos espetó:

—¿Sabes una cosa? Que tengo llena hasta los topes la biblioteca el horario completo. Algo que no había ocurrido jamás. La gente resiste hasta la hora de cierre, y hay que despacharla, o poco menos. Y lo interesante es que todo el mundo está trabajando.

—¿No exagerarás un poco?

—En absoluto. Tuvimos que poner una mesa supletoria porque no bastaban los asientos existentes. Pero ahora, ni con mesa ni sin ella. Hay hasta turnos. Y lugares «cogidos», cuando el estudiante sale a tomar el aire un rato. Porque, eso sí, continúan siendo estudiantes en su mayoría los que trabajan en la biblioteca.

—¿Verdadero problema de espacio?

—Problema y muy serio. La otra tarde tuvimos que indicar a seis chicos que se salieran, porque estaban de pie, sin encontrar hueco en la mesa. Les dijimos que lo sentíamos mucho, pero que la capacidad de la sala tiene un límite.

—Un límite muy bajo, ¿no crees?

—Como se despierte, y parece que se está despertando, la afición a la lectura y al estudio, desde luego nos quedamos

muy por debajo de las necesidades. ¡Cuando llegara la hora de la nueva biblioteca!

El señor Cañada nos invitó a que pasáramos cualquier tarde por el interior de la añeja sala situada en los bajos del Instituto, para comprobar sobre el propio terreno la verdad de sus afirmaciones. Y así lo hicimos.

La biblioteca estaba repleta, en efecto. Incluida la mesa supletoria, colocada al fondo, cercana a la habitación del bibliotecario. Por cierto que encontramos, como en nuestras anteriores visitas, novedades en modernidad y número de libros a disposición de los lectores. La biblioteca se está renovando en su contenido, que es lo importante, aunque por desgracia no pueda renovarse en su aspecto externo.

Freguntamos primero a dos muchachos con un rímero de libros delante de los ojos:

—¿Venís a estudiar, o a leer?

—A estudiar.

—¿No lo podéis hacer en casa?

—Es más cómoda y silenciosa la biblioteca. Pero es que además necesitamos realizar alguna consulta para trabajos que nos mandan en clase.

—¿Trabajos de qué tipo?

—Histórico y literario. Un poco de las dos cosas.

Observamos un trecho más allá a otro chico joven consultando el Espasa. Varias chicas se levantan para hablar con el auxiliar de la biblioteca. Nos acercamos:

—¿Buscáis algún libro en particular?

—Sí. Algo sobre arte egipcio y caldeo.

—¿Algún estudio especial?

—Nos han mandado un trabajo por escrito.

Es interesante. Los nuevos métodos de trabajo en los centros de enseñanza traen como consecuencia, de momento, la necesidad de utilizar bibliografía complementaria. Resulta un hecho extraño y altamente positivo. Puede suponer el acercamiento a la mentalidad de trabajo universitario desde los años de bachillerato.

Y es bueno y sugestivo que sea esta la motivación del lleno de jóvenes en la biblioteca. De los sesenta y tantos lectores o estudiosos, apenas contamos cuatro personas maduras, ojeando una revista o leyendo algún folio. El resto, estudiando. Pero ahora estudiantes que, en efecto, se acercan a la biblioteca para estudiar.

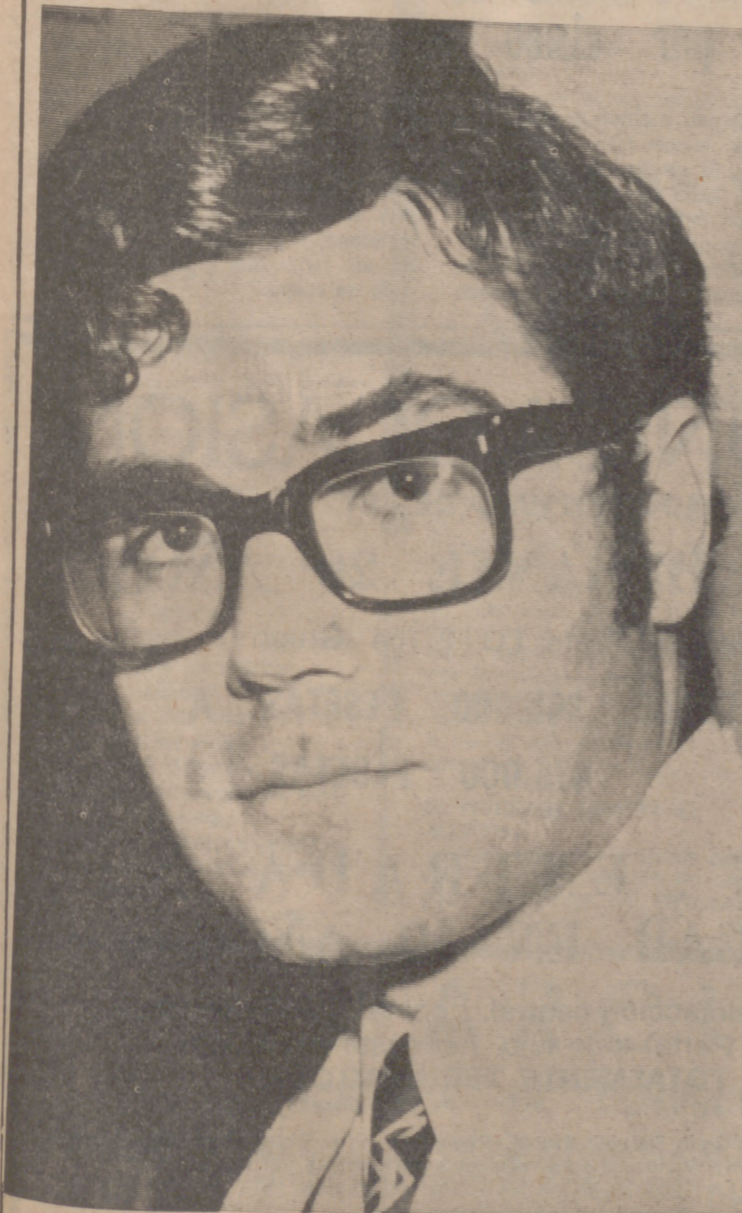
Pero siendo bueno y sugestivo, también resulta grave. Que sea necesario despachar a media docena de señores de un centro público de cultura por falta de espacio, para que esperen la existencia de un hueco paseando en la calle, suena bien como síntoma, pero muy



mal como estado presente. Ya no se puede hablar de empujamiento en torno de la vieja biblioteca pública logroñesa. Ahora, y con urgencia, es preciso volver a hablar de nuevo edificio. Tema que ya habíamos tratado en la Prensa local desde hace siete años, pero entonces en un plan ideal y casi, casi, de

lujos. Ahora felizmente no resulta una perentoria necesidad. ¿Para cuándo, pues esa nueva Biblioteca o esa Casa de la Cultura, que de una vez coloque a Logroño en el lugar que le corresponde?

MANUEL DE LAS RIVAS



## Esta tarde es el gran partido

### LLEGO EL OVIEDO CON MUCHA MORAL

Hoy se celebra el tan esperado encuentro entre el Logroñés y el Oviedo. Los dos equipos se encuentran en Logroño esperando las cinco de la tarde para saltar al terreno de juego y dirimir estos importantes puntos. Se ha hablado mucho de este partido, no sólo porque esta vez ha habido más tiempo para hacerlo, sino porque es considerado como el más importante dentro de lo que va de Liga.

El Oviedo es un conjunto potente, con una trayectoria ascendente y que viene a seguir su ritmo de victorias en Logroño. Se ha dicho que este encuentro es también vital para el Logroñés, porque a través de él se podrán conocer las posibilidades del conjunto riojano ante un rival de cam-

pañías, ante el líder de la categoría.

De aquí que la confrontación haya levantado un gran interés por presenciarla y de que hoy nuevamente "Las Gaunas" se convertirá en el centro de reunión de miles de aficionados.

#### EL LOGROÑÉS, CON LA ALINEACION CASI DECIDIDA

A lo largo de la semana de entrenamientos se iba perfilando la alineación que va a salir a defender los colores blanquirrojos. Sin embargo, la lesión de Belaza el pasado jueves cambió los planes del entrenador. Belaza sufrió una distensión muscular en una pierna y deberá ser sometido a una prueba a última hora para ver si puede jugar o no. Su duda hace pensar que el puesto, en caso de que no juegue, sea ocupado por Marín (también con una pequeña lesión) o Ciaurriz. Salvo este puesto, la alineación está prácticamente decidida:

—García Fernández; Cenitagoña, Corcuera, Avila; Luisi, X. Hernández; Mellado, Ortega, Berasategui e Iriarte.

#### AYER PREPARABAN EL CAMPO

Todo está listo, hasta los últimos detalles. El encuentro se celebrará a las cinco de la tarde y será dirigido por el colegiado castellano don Carlos Alonso Pérez.

Ayer preparaban el césped de "Las Gaunas". Sólo falta empezar el partido.

Z. G.

Ayer tarde llegó a nuestra ciudad la expedición del Real Oviedo. A las seis y media entraban en el Hotel Carlton Rioja para alojarse esta noche y salir por la tarde hacia Las Gaunas. El partido ha despertado gran interés tanto por parte del Logroñés como por parte del Oviedo, que también ellos han traído consigo una buena carga de moral y esperanzas.

El entrenador del conjunto asturiano, don Eduardo Toba, designó a quince jugadores para formar la expedición del Oviedo.

—¿Qué tal el viaje?  
—Bien, hemos salido a las nueve de la mañana por carretera y llegamos ahora. Un viaje muy bueno.  
—¿Ha decidido la alineación?  
—Sí, no hay dudas.  
—¿Quiénes jugarán contra el Logroñés?  
—Lombardía; Carrete, Tensi, Juan Manuel; Iriarte, Chuso; Javier, Sintilaga, Galán, Crispi y Juan María.  
—¿Reservas?  
—Manólin, como portero suplente, y Vicente, Prieto y Grau

#### UN PARTIDO DIFÍCIL

—¿Cómo ve el entrenador del Oviedo este partido?  
—Muy difícil, como todos los encuentros que se celebran a lo largo de la Liga. Sin embargo, dadas las características de nuestro rival, que está demostrando ser equipo fuerte y resolutivo, la confrontación se hace todavía más difícil para nosotros.

de lesionados?  
—No, afortunadamente.  
—¿Qué posibilidades...  
—Mire, los partidos hay que jugarlos. Siempre caben las tres posibilidades, de ganar, empatar o perder. Todo lo que puede decir es que el equipo anda bien

de moral y espera ilusionado el encuentro para conseguir todo lo más positivo que se pueda. En el campo de fútbol se verá lo que somos capaces de conseguir, poniendo el máximo empeño.

—¿Cómo juzga al Logroñés?

—El equipo de ahora es muy distinto al que vi la pasada temporada, por tanto, no puedo juzgarlo. Lo único que sé de él es a través de referencias.  
—¿Buenas?  
—Sí, buenas referencias.

ZOSIMO GARCIA



Alfonso Pérez, el colegiado castellano que hoy dirigirá el encuentro en Las Gaunas (Foto HERCE)



### CURIOSIDADES DEL RIVAL

Visita esta tarde "Las Gaunas" el gallito del grupo. Se trata del Oviedo, que, de la mano del ex-seleccionador nacional, Sr. Toba, está realizando una brillante campaña. Los encuentros disputados hasta hoy con sus resultados han sido:

Oviedo-Jerez	2-1
Mestalla-Oviedo	0-1
Oviedo-San Andrés	1-0
Langreo-Oviedo	1-1
Oviedo-Ferrol	3-0
Hércules-Oviedo	0-1
Oviedo-Villarreal	1-0

Totaliza el cuadro astur trece puntos, de los cuales cinco son positivos. Ha marcado 10 goles y encajado dos. Como se puede observar, una bonita ejecutoria, que esperamos quede frenada hoy en "Las Gaunas".

He aquí unos datos curiosos del Real Oviedo:

Número de socios: 9.000.  
Campo: Carlos Tartiere.  
Capacidad: 20.000 espectadores.  
Entrenador: Eduardo Toba.  
Uniforme: Camiseta azul y

pantalón blanco.  
Plantilla de jugadores:  
Porteros: Lombardía y Manólin.  
Defensas: César, González, Juan Manuel, Rodríguez, Tensi y Vicente.  
Medios: Carrete, Chuso, Iriarte, Nico y Sistiaga.

Delanteros: Amarildo, Balmori, Beistegui, Crispi, Galán, Gallastegui, Jaime, Javier, Juan María, Mendoza, Prieto, Sano, Uría y Zurdo.

### El Madrid y el At. de Madrid, multados por la UEFA

#### El Panionios, descalificado del torneo y cinco de sus jugadores, suspendidos por cinco años

BERNA. (Suiza), 30 (AIFI).— Los clubs españoles Real Madrid y Atlético de Madrid han sido multados con 3.000 francos suizos cada uno por haberse lanzado objetos al terreno de juego durante los partidos disputados frente al Eindhoven y

Panionios por la Copa de la UEFA.

La decisión fue anunciada hoy después de la reunión celebrada por el Comité disciplinario de dicho organismo futbolístico. El club griego Panionios, de Atenas, ha sido descalificado

del torneo y cinco de sus jugadores suspendidos por cinco años. El castigo ha sido debido a "falta de disciplina" en el equipo helénico durante su primer partido de la segunda ronda contra el Ferencváros, de Budapest, disputado el pasado

20. Consecuencia de la decisión del Comité de la UEFA es que el equipo húngaro que había ganado el encuentro por seis a cero, se calificó automáticamente para la tercera ronda contra el Ferencváros, de Budapest, disputado el pasado

### IMPORTANTE GRUPO FINANCIERO

De ámbito nacional, precisa para regentar Delegación en esta provincia persona de absoluta solvencia, preferible relacionada con Seguros. Imprescindible buenas referencias. Magníficas condiciones. Escribir indicando curriculum vitae a Acalá 187, 3.ª planta. MADRID-9.

MUDANZAS DE MUEBLES  
DE PISO A PISO  
CON CAMION-CAPITONE  
LOGROÑO Y PROVINCIAS  
Teléfono 21-33-94. LOGROÑO



### Electricistas

IGNACIO SORIA, S. A. · Avenida de Colón, 10. LOGROÑO

Precisa OFICIALES ELECTRICISTAS Preferentes, estudiantes de la Escuela de Maestría Industrial o similar  
Oficina de Colocación. Ref. núm. 453/971

SE NECESITAN

### APRENDICES

Razón: COVILMA. Aluminio Construcciones. Carretera de Burgos, km 3. LOGROÑO. Oficina de Colocación. Ref. núm. 590/1.071.

### VENTA DE PISOS

Empresa constructora: Inmobiliaria Jiresa Promotor: J. Jiménez

Inf. Marqués de Murrieta núm. 16, 1.ª A Pisos construidos y en construcción, de 4 y 6 hab., con y sin calefacción. Con y sin portero: régimen legal acogido a Gl.: las viviendas se dedicarán a domicilio permanente.

Expte.: 6.004/68. Fecha Calificación Provisional: 31-12-1968  
16 viviendas emplazadas en C/ Canalejas número 2  
Expte.: 6.024/68. Fecha Calificación Provisional: 20-12-1968  
29 viviendas emplazadas en C/ Marqués de Murrieta núm. 18

Precios: Desde 450.000 pesetas  
CONSULTENOS SUS NECESIDADES Y GUSTOSAMENTE LE COMPLACEREMOS  
Reg. en el Ministerio de la Vivienda con el núm. 20

### PISOS UNICA OCASION

SITUADOS EN VARA DE REY

#### EXENTOS DURANTE 20 AÑOS

(88 viviendas. Expte. LO-I-21/64. Grupo I)

PRECIOS DESDE 365.000 PESETAS A 475.000 PESETAS

#### SIN ENTRADA A PAGAR EN 10 AÑOS

Dotados de calefacción central, cocinas mixtas de gas y electricidad. Portal todo lujo. Ascensor-descensor.  
PISOS TOTALMENTE TERMINADOS

Promotor: J. M. López. Fecha Calif. Def. 31-8-67. Registrado en la Deleg. Prov. del M. de la Vivienda, núm. 17. Viviendas para residencia permanente del titular.

RAZON: V. de Rey, 71.  
G. Vía. 24, entlo. Teléfono 22-47-64.



## HOY EN LOGROÑO

### BALONMANO

**Primera División Nacional**  
11,00 En Escolapios: Estrella del Norte-Bianchi.

**Primera categoría provincial**  
9,30 En Escolapios: Estrella del Norte-Luis Vives.

10,00 En el Adarraga: La Cadena OJE-Náxara.

10,00 En Filial Instituto: Juvál-Berceo.

### CICLISMO

9,00 Desde Muro del Carmen: Salida de la Peña Solera a Mendavia.

### FUTBOL

**Primera División**  
7,30 En TVE: At. Madrid-Sevilla.

**Segunda División**  
5,00 En Las Gaunas: Logroñés-Oviedo.

**Primera Regional**  
11,30 En Las Gaunas: Balsamaiso-Osasuna Promesas.

**Segunda Regional**  
11,00 En Varea: Varea-Alberite.  
11,30 En Jesuitas: Loyola-Mendaviés.

**Tercera Regional**  
11,30 En La Unión: La Unión-Salvat.

**Juveniles**  
9,30 En Jesuitas: Loyola A-La Calzada.

10,00 En Las Gaunas: Logroñés-Balsamaiso A.

11,30 En Yagüe: Yagüe-Arnedo.

**Infantiles**  
9,30 En La Arena, campo A: Berceo B-At Ríojano.

10,00 En el Colegio Sagrado Corazón: La Estrella A-Murillo.

10,00 En La Arena, campo B: Berceo A-La Unión.

10,20 En La Arena, campo A: Yagüe A-Oyonés.

11,00 En el Colegio Sagrado Corazón: Balsa B-Loyola C.

11,00 En La Arena, campo B: Maristas-Berceo C.

11,30 En La Arena, campo A: Varea-La Estrella B.

12,00 En el Colegio Sagrado Corazón: Logroñés-Loyola B.

12,00 En La Arena, campo B: Yagüe-Balsa A.

12,30 En La Arena, campo A: Loyola A-Balsa C.

### HIPICA

12,25 En TVE: Campeonato de España, en directo desde el Club de Campo de Madrid.

### PELOTA

9,00 En el Tiro Nacional: Partido de paleta.

12,00 En el Adarraga: Partidos de paleta del campeonato de España por clubs.

4,30 En el Adarraga: Partidos de paleta del campeonato de España por clubs.

### MAÑANA

#### CICLISMO

9,00 Desde Muro del Carmen: Salida de la Peña Solera a Meano.

#### FUTBOL

**Segunda Regional**  
4,15 En Las Gaunas: At. Ríojano-Berceo.

**Juveniles**  
11,30 En Las Gaunas: Balsamaiso B-La Unión.

#### HIPICA

12,25 En TVE: Final del campeonato de España.

#### PELOTA

9,00 En el Tiro Nacional: Partidos de paleta.

9,30 En el Adarraga: Finales del campeonato de España de paleta.

4,30 En el Adarraga: Partidos de mano por parejas de aficionados.

## Hoy, a las once, cita de automovilistas en Arnedo

Hoy se celebra, organizada por el Automóvil Club de Rioja, la prueba automovilística denominada «El Subida Combinada Social a Arnedo», que dará comienzo a las once de la mañana. En ella se dirime el título de campeón social de club antes citado, por lo que los aficionados que acudan a verla presenciaron una dura lucha entre todos los pilotos provinciales. Cierto que Amiani parece tener el campeonato en las manos, pero hay suficiente calidad en los restantes pilotos como para que las cosas no es-

tén tan claras como él desearía que estuviesen. En nuestra provincia ya se han dado pruebas de la madurez en cuanto a capacidad organizativa se refiere, pero el rallye de hoy viene, una vez más, a poner de manifiesto la madurez que como club tiene el riojano. Lo prueba el hecho de que a la prueba que hoy ha de celebrarse vienen equipos de la región, a pesar del carácter provincial de la misma. El número de participantes es de 22, y los dorsales que llevarán serán los siguientes:

- 1—Pegaso
- 2—Mariano Peleato
- 3—Eduardo Villar
- 4—José Luis Martínez
- 5—Carlaem
- 6—Amiani
- 7—Cándido Sevilla
- 8—Felipe Baquerín
- 9—Matilde Adarraga
- 10—Juan Mendizábal
- 11—Rafael Cabezón
- 12—Angel Gracia
- 14—L. Fonseca
- 15—Jesús
- 16—Tirso Vicente
- 17—Fernando Sevilla
- 18—I. Fonseca

- 19—José Agreda
- 20—Alter Ego
- 21—Alberro Ancín
- 22—Luis María Salas

La organización nos suplica que hagamos llegar a los aficionados el ruego de que colaboren en la manera más eficaz posible al mejor desarrollo de la prueba poniéndose en todo momento a la disposición de las autoridades de Tráfico, a las que agradece una vez más su cooperación.

### BALONMANO

## Estrella del Norte-Bianchi, a las 11, en Escolapios

Nos visita hoy, en la pista del Colegio de los Padres Escolapios, el Bianchi, de San Sebastián, que año tras año, en sus sucesivas actuaciones nos ha deparado posiblemente las mejores actuaciones del balonmano que han pasado por las pistas riojanas. Indiscutiblemente es uno de los equipos de la Primera División que mejor juego desarrolla, con vistuosidad y alegría, haciendo de sus jugadas un verdadero espectáculo.

El contrincante de nuestro Estrella del Norte en la mañana de hoy es, sin embargo, de los que más facilidades dan, pues su juego, abierto y movido, no conoce las marrullerías, y a la vez que juega deja y hace jugar al contrario. Todavía recordamos el encuentro del año pasado, en el que después de delectarnos con toda una sinfonía balonmanística, a punto estuvo de no llevarse los puntos, jugando el Estrella del Norte uno de los mejores partidos de la temporada.

Esta vez el conjunto riojano se encuentra mucho más fuerte y no sería nada raro que por su entrega y su fuerza se hiciera con el encuentro y con los puntos.

**CAMPEONATO PROVINCIAL**  
Cuarta jornada de este torneo que cada día cobra mayor interés. Todos los equipos están convencidos de la igualdad de fuerzas y luchan denodadamente por mantenerse en los puestos de privilegio. Los resultados de hoy pueden dar un gran revuelco en la clasificación.

**LA CADENA OJE NAXARA**  
El equipo de las zapatillas de Arnedo, tras su traspás del pa-

sado domingo frente al Yagüe, está en la obligación de vencer, si quiere seguir manteniendo las aspiraciones de clasificación. El Náxara, que todavía no ha gustado las mieles de la victoria, y para demostrar que ya pagó la novatada querrá a toda costa sumar los primeros puntos. Partido interesante, el cual puede resultar decisivo para la clasificación.

### ALBERITE YAGÜE

El equipo propietario, siempre uno de los primeros en todas las competiciones, se vio sorprendido en la jornada anterior por un Juvál desconocido. Esta vez los alberitenses, en su pista y al calor de su hinchada, deben vencer holgadamente a los de la barriada de Yagüe, para ponerse a bien con sus seguidores. Al Yagüe le va a tocar pagar los «vidrios rotos», como suele decirse, y muy mal se le tienen que dar las cosas al titular para no hacerse con el triunfo con facilidad.

### JUVAL BERCEO

El equipo del Berceo, que cuenta con una seleccionada plantilla, todavía no ha demostrado su verdadero valer. Creemos que aprovechará esta oportunidad para salir del letargo. Sin embargo, el Juvál, muy remozado con respecto a años anteriores, ha demostrado que no es nada fácil batirlo en su terreno. Si ambos elencos juegan de acuerdo con sus posibilidades, puede resultar un buen partido, con buenas dosis de emoción.

### ESTRELLA DEL NORTE LUIS VIVES

Como prólogo al de Primera

### BALONCESTO

## El Pingouin frente al Aldapeta, con muchos lesionados

Hoy no hay baloncesto en Logroño. Tanto el Medina como el Pingouin-Esmeralda se desplazan a jugar fuera. Y difíciles son las dos papeletas que se les presentan. El Medina viaja a Madrid, donde jugará contra el Telefunken. Este equipo es nuevo en la División, pero dado el estado actual de las chicas logroñesas, mucho nos tememos que los dos puntos se queden en la capital de España. A ver si hay suerte y eso no ocurre.

### EL PINGOUIN CONTRA EL ALDAPETA

Malas son las noticias que ayer nos daba Manolo de Miguel, entrenador del Pingouin-

Esmeralda. A la falta de Ezquerro se unen las lesiones de Rubio el domingo pasado durante el partido contra el Landachueta, y Leonardo, durante un entrenamiento de esta semana. El primero tiene una temporada de descanso forzoso, entre dos y tres semanas, y en cuanto al segundo, su desgarró muscular no le impedirá trasladarse a San Sebastián, pero existen serias dudas sobre su alineación. Así, pues, el Pingouin va muy mermado de efectivos. Mala cosa es, teniendo en cuenta que su banquillo no es de los más lucidos. Suerte a los dos equipos es lo que les deseamos.

RICARDO

## RINCÓN DE NOTICIAS

### ARBITROS RIOJANOS PARA HOY Y MAÑANA

#### PRIMERA REGIONAL

Balsamaiso-Osasuna, Martínez Barragán, con Pérez y Ramírez.

#### SEGUNDA REGIONAL

Vianés-Pradejón, Rodríguez, con Salicio y García.

Varea-Alberite, Del Alamo, con Campo y Baquedano.

Albelda-Calahorra Ind. Alfredo, con Baquedano y Vicente.

Loyola-Mendaviés, Justo, con Egido y Vicente.

#### TERCERA REGIONAL

La Unión-Salvat, Bonafau

**JUVENILES**  
Loyola A-La Calzada, Cecl. Yagüe-Arnedo, Palacios Logroñés-Balsamaiso A, Martín.

Rápid-Berceo B, Trigos.

**DIA 1 SEGUNDA REGIONAL**  
At. Ríojano-Berceo, Orbeo, con Salicio y Terrazas.

**JUVENILES**  
Balsamaiso B-La Unión, Terrazas.

### EL LOGROÑÉS PROMESAS PERDIO EN PAMPLONA (3-0)

Jugo ayer tarde el Logroñés Promesas en Pamplona frente al Chantrea. El partido fue de muy mala calidad, venciendo

el conjunto navarro por 3-0. Los dos equipos jugaron muy mal, sobre todo el conjunto rojiblanco, que se mostró muy flojo.

### VICTORIAS DEL BERCEO "A" Y DEOBRIGA EN JUVENILES

Dos encuentros juveniles se jugaron ayer en nuestra ciudad. En las Gaunas, el Berceo «A»

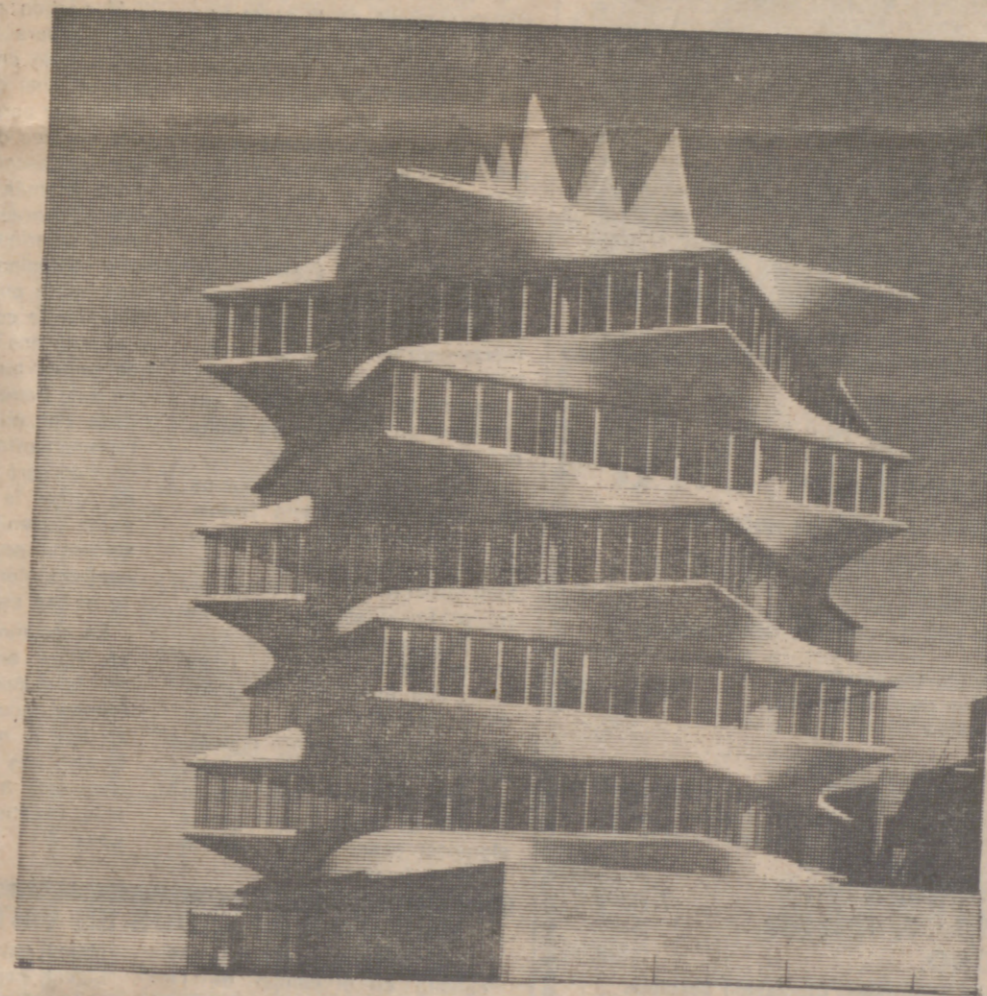
batió por 3-0 al At. Ríojano y, en el Agustín Narganes, el Deobriga goleó al Loyola B, 1-5.

### LA XIV VUELTA A LA RIOJA YA TIENE PATROCINADOR

Un año más, la Caja Provincial de Ahorros de Logroño se ha brindado a patrocinar el Gran Premio de la XIV Vuelta Ciclista a la Rioja, que se celebrará el año que viene por las fiestas de San Mateo. La

noticia es agradable para los aficionados riojanos al deporte del pedal.

A ella hay que añadir que Gaseosas Konga se ha ofrecido a patrocinar una etapa.



millones de m<sup>2</sup>  
están acristalados  
con "Cristañola" de color  
(su nombre comercial es "Parsol")

Especialmente adecuado para las grandes superficies de acristalamiento expuestas a la luz fuerte, "Parsol" filtra los rayos solares evitando el deslumbramiento y el exceso de luz y calor, al mismo tiempo que proporciona una bella decoración.



Se fabrica en GRIS, VERDE y BRONCE

« GARCIA »

ACADEMIA DE CONDUCTORES

EN SUS NUEVOS LOCALES DE GRAN VIA N.º 16. VISITE LA MAS MODERNA INSTALACION DE AUTO-ESCUELA TELEFONO 22-07-00

## EL ARNEDO PUNTUALIZA SOBRE LA DIMISION DE «PLANOS»

FUTBOL

### Campo de Las Gaunas

Domingo, día 31 de octubre de 1971  
A LAS CINCO DE LA TARDE  
Gran partido de fútbol. II División de Liga

MEDIO DIA DEL CLUB  
REAL OVIEDO

DEPORTIVO LOGROÑES

Localidades y precios: En Taquilla.

Sobre la dimisión del entrenador del C. D. Arnedo, nos ponemos a hablar con la directiva de dicho club para que nos aclaren ciertos puntos de suma importancia para la afición arnedana.

—Señor presidente, el entrenador del Arnedo ha declarado que la sanción impuesta

por la directiva, y que ha motivado su dimisión, es injusta a todas luces. ¿Qué nos puede decir sobre esto?

—Pues bien, en primer lugar quiero decir que "Planos" no ha presentado oficialmente dimisión alguna; por tanto, sólo podremos hablar de dimisión cuando dicho entrenador

presente a la Junta directiva el consiguiente escrito; así, pues, no es correcto emplear ni por él ni por nadie este término. Referente a la sanción, puedo decirle lo siguiente: Hace varios días, y no le puedo precisar el día porque no tengo aquí las notas, nos fue comunicado a la directiva por el encargado del entrenamiento que "Planos" no había querido entrenar aludiendo a que el encargado del material había llegado con unos minutos de retraso; en tal caso, yo personalmente, junto con el que actualmente es vicepresidente, nos pusimos en contacto con él, y como quiera que el aludido encargado no podía asistir antes por motivo de horario de trabajo, convenimos con el entrenador que él esperaría hasta las ocho y media, concretamente, a dicho encargado del material. Así quedó todo resuelto y las cosas siguieron marchando hasta que nuevamente se nos volvió a comunicar que "Planos" volvía a dejar otro día sin entrenar cuando el encargado del material había llegado al lugar a las ocho y cuarto, esta hora fue comprobada por nosotros, previa consulta a distintas personas interesadas realmente en la buena marcha de los entrenamientos. Y como quiera que ya se venían dando ciertas irregularidades en estos y otros sentidos,

la Junta directiva acordó imponer al entrenador una sanción de mil pesetas, teniendo en cuenta que los jugadores son muchachos con mucha ilusión que después de la dura jornada de trabajo van a entrenar y no se les debe torear haciéndoles cambiar de ropa para entrenar hoy sí y mañana no. Aparte claro está del perjuicio en su preparación física, y como no hemos recibido ninguna explicación convincente por parte del entrenador en este sentido, se llegó a esa conclusión; ahora puede juzgar usted mismo si es o no justa la sanción.

—Señor presidente, ¿quiere usted decirnos sinceramente qué opina de Planos como entrenador de fútbol?

—No sé lo que el entrenador entiende por disciplina, pero, desde luego, lo que la mayor parte entendemos por disciplina, sí que la hay, y de ello pueden hablar toda la directiva y los jugadores. Incluso los aficionados que siguen de cerca la marcha del club; además, este mismo caso del entrenador sirve para avalar nuestra afirmación.

—En ese caso, señor presidente, ¿qué hay de las nueve multas que "Planos" propuso para sus jugadores?

—En primer lugar, no acudió a la reunión de la Junta directiva para hacer la proposición de dichas sanciones. Se limitó a dar un papel a cual-

quier hora y cualquier día a un miembro de la directiva, habiéndole dicho infinidad de veces que para cualquier asunto de este u otro tipo se personara en las reuniones de la Junta directiva, yo me enteré de dicho papel pasados varios días y en una entrevista que tuvimos con él, el mismo día que me enteré, le pedí detalles sobre el asunto para llevarlo adelante y la respuesta que me dio "Planos" en ese momento fue que ya no le interesaba llevar adelante esas multas. Por tanto di por cancelado el asunto.

—Señor presidente, ¿quiere usted decirnos sinceramente qué opina de Planos como entrenador de fútbol?

—Creo que es un buen entrenador y que, si quiere, puede llegar a conseguir buenos éxitos en el fútbol y así se lo deseamos todos. También creo que el C. D. Arnedo le debe una gran labor en las temporadas anteriores y quien sabe si en las futuras. Yo he sido el primer sorprendido al leer sus declaraciones en NUEVA RIOJA, pero de todas formas todo sea por el deporte!

Agradecemos a don José María Ruiz Alejos estas declaraciones como presidente del Club Deportivo Arnedo y esperamos todo marche viento en popa.

¡Aupa el Arnedo!  
Paco PORTILLO

### Nájera y los deportes

### Visitantes de categoría en La Salera: el Arnedo en Primera Regional y el Haro en juveniles

Después de la jornada de descanso que supuso el pasado domingo a la Primera Regional de fútbol, el que finaliza a este octubre que estamos pasando nos trae a «La Salera» uno de esos encuentros que siempre hacen época.

La visita del Arnedo, que es quien viene a disputar los dos puntos a nuestro Nájera, va a ser, como todos los años, uno de los mayores acontecimientos de la temporada. Y así se espera por todos los aficionados, que siempre recuerdan el buen juego y el gran entusiasmo que nuestros amigos de la Rioja Baja despliegan en todas sus actuaciones.

El partido comenzará a las cuatro y media de la tarde. Aunque el partido del Logroñés pueda restar espectadores en nuestro complejo deportivo (mala suerte la del Nájera en la actual temporada, pues casi todos sus partidos en «La Salera» coinciden con los del Logroñés en «Las Gaunas», lo que ha de suponer importante reducción en las «perras» recaudadas en taquilla), éste es de los que tienen suficiente fuerza para ser preferido a ningún otro y otra vez volveremos a presenciar uno de esos encuentros en los que se lucha con ganas por el triunfo.

La situación de los equipos es similar, ligeramente favorable a los arnedanos, que tienen dos positivos, mientras el Nájera disfruta de uno solo. Pero, al fin y al cabo, ese es precisamente uno de los alcances del partido, pues un triunfo de los forasteros les colocaría magníficamente con vistas a un posible futuro encabezamiento de la clasificación, mientras para los naxaristas la pérdida de algún punto podría significar pasar a una posición un tanto incómoda.

Es de suponer que la jornada de descanso haya servido para que aquellos jugadores que últimamente no se encontraban demasiado en forma hayan recobrado ésta y, al menos, el equipo nos ofrezca un gran partido. Y con él, el triunfo.

### JUVENILES

Pero no va a ser el Arnedo-Nájera el único plato fuerte del domingo en el aspecto futbolístico. En categoría juvenil, a las once y media de la mañana, como muy interesante aperitivo, se nos brinda en «La Salera» un Haro-Nájera con alicientes sobrados para que los aficionados acudan a presenciarlo.

El partido puede tener gran interés para ambos conjuntos, sobre todo con vistas a evitar que, al final de la competición, pueda ser para ellos uno de los dos puestos que pueden dar lugar al descenso de categoría. Pero, además, ya que en la actual temporada tenemos (harenos y naxarinos) la desgracia de que el equipo de la vecina ciudad milita en categoría inferior a la que le corresponde, al menos que nos sirva de recuerdo de tantas buenas tardes como en todo tiempo se nos han brindado por nuestros respectivos representantes. Que en esta ocasión será una buena mañana de fútbol la que nos ofrezcan estos juveniles que tanto entusiasmo ponen en todas sus confrontaciones, aunque la suerte no les sea favorable.

En resumen, que la visita de un Haro en categoría juvenil por la mañana, y el Arnedo en Primera Regional por la tarde, no hay la menor duda de que forman una jornada futbolística para este 31 de octubre de lo más atractiva que puede esperarse.

ROYO

### HOY, DOS PARTIDOS EN VISTA ALEGRE

Esta mañana, a las 9.45, se celebra en el campo de La Unión, Vista Alegre, un encuentro de fútbol amistoso entre el Yagüe veteranos y el La Unión.

Más tarde, a las 11.30, en el mismo recinto, tendrá lugar el partido de Liga de Tercera Regional entre el La Unión y el Salvat. Esperemos que los riojanos sigan en la línea de victorias que han llevado hasta ahora, sobre todo hoy, que se enfrentan a un Salvat caracterizado en obtener empates fuera de casa.

Arce Santiago, quien pagó con su vida haber logrado el gol del triunfo.

El agresor huyó aprovechando la confusión que ocasionó el suceso y se ignora si ha podido ser detenido por las autoridades.

### VENEZUELA NO PODRÁ PARTICIPAR EN LOS JUEGOS OLIMPICOS

CARACAS. 30 (AHI). — Un decreto-ley promulgado por el presidente de la República venezolana, Rafael Caldera, por el que se obliga que todas las organizaciones deportivas del país sean controladas por un organismo estatal, ha sido objeto de una intervención del Comité Olímpico Internacional. En una carta dirigida al Co-

mité Olímpico Venezolano, Avery Brundage, presidente del COI, se ha pronunciado contra esta decisión. «El deporte venezolano —dice la misiva del señor Brundage— ha perdido su independencia y, por lo tanto, no podrá participar en los juegos organizados por el Comité Olímpico Internacional».

## ¿Quién es el entrenador del Alfaro?

Se traslada el Alfaro a la vecina localidad de Cortes, tras este obligado paréntesis en la Liga por causa del choque contra los rusos.

Se nos antoja y no es pecar de optimismos, que esta salida puede deparar al aficionado alfareño la satisfacción de ver a su equipo algo más arriba de la clasificación que actualmente se encuentra, como consecuencia de los partidos perdidos en casa.

Pasaron los primeros tiempos y parece ser que el equipo se encuentra más conjuntado, aunque sigue adoleciendo de fondo físico suficiente en algunos de sus jugadores, lo que trae como consecuencia falta de velocidad, que siempre fue característica del juego alfareño.

No olviden por otra parte nuestros jugadores que el domingo que viene nos visita el Cirbonero, equipo corrao, con el que caben todos los resultados. Por lo tanto, al terreno del Cortes habrá que salir con la

convicción de que se puede y se debe arrancar algún punto positivo. Lo contrario sería volver a poner nuevamente en peligro la almeida recuperación y caer en la zona de donde es muy difícil salir a lo largo de la Liga.

### INDISCIPLINA EN EL ALFAPO

El pasado jueves estuvimos en la Florida a la hora del entrenamiento. A la hora prevista, pocos eran los jugadores que habían acudido a la cita. Revilla, encargado de realizar el entrenamiento (¿pues qué hace Moriones?) estaba de un humor de perros.

Es totalmente censurable el proceder de algunos de los jugadores alfareños, pues si se toman a chirigota sus entrenamientos no nos extraña nada luego, a la hora de jugar los partidos, las cosas no vayan todo lo normalmente que fuera de desear. La directiva debe ser más consciente de que un club no son sólo unos cuantos jugadores que corren tras un balón, sino también las medidas que se toman para llevar adelante ese club, entre las que hay una esencial que se llama disciplina. Otra cosa será engañarse, sobre todo el público, que paga.

¿QUIEN ES EL ENTRENADOR? Ya decimos antes que los entrenamientos de La Florida los dirige el excelente jugador alfareño Revilla. A tal hecho nada tenemos que objetar, pero nos extraña puesto que hasta el momento, y que nosotros sepamos, hay un entrenador oficial que es Moriones.

¿Se encarga sólo de los jugadores de Pamplona? ¿Se encarga sólo de dirigir los encuentros desde el foso? Lo averiguaremos para ustedes. A nosotros nos da qué pensar que un entrenador no vea a sus jugadores más que de domingo en domingo. Si hay entrenamientos y no los dirige el entrenador, ¿qué pinta éste?

GONZALEZ VICENTE

## FERTIBERIA, S.A.

PARA SU DELEGACION EN LOGROÑO NECESITA  
DOS SEÑORITAS PARA CONTABILIDAD  
Y SECRETARIA

SEÑORITAS QUE REUNAN LAS SIGUIENTES CONDICIONES:  
— Experiencia probada.  
— Mecanografía, preferible taquigrafía.  
— Amplios conocimientos de Contabilidad.  
— Incorporación inmediata.

### SE OFRECE:

— Inclusión en nómina desde el principio.  
— Trabajo interesante en empresa de categoría nacional.  
— Remuneración a convenir. Sobre 90.000 pesetas anuales.  
Solicitudes con historial profesional, sólo por escrito, adjuntando fotografía, a:

FERTIBERIA, S. A.  
Gral. Mola, 3, 4.ª izqda.  
LOGROÑO.

Se contestarán todas las solicitudes. Discreción absoluta.  
O. Colocación. Referencia núm. 559/1.071.

PARA SU CHALET **forlady** PARA SU PISO



DISTRIBUIDOR:  
**GUILKA-Somosierra, 17.**

Importantes talleres de Artes Gráficas de Bilbao, busca

### REPRESENTANTE PARA LOGROÑO

Elevada comisión. Interesados, escribir al  
Apartado 215 de Bilbao,  
mencionando representante

## FUE EN MEJICO Muerto a tiros por lograr el gol del triunfo

MEJICO 30 (AHI). — La rivalidad deportiva entre dos pueblos vecinos dio lugar ayer a un epílogo dramático cuando al término de un reñido partido de fútbol, un "hincha" del equipo perdedor disparó cuatro balazos contra el jugador Alberto

Arce Santiago, quien pagó con su vida haber logrado el gol del triunfo.

El agresor huyó aprovechando la confusión que ocasionó el suceso y se ignora si ha podido ser detenido por las autoridades.

### VENEZUELA NO PODRÁ PARTICIPAR EN LOS JUEGOS OLIMPICOS

CARACAS. 30 (AHI). — Un decreto-ley promulgado por el presidente de la República venezolana, Rafael Caldera, por el que se obliga que todas las organizaciones deportivas del país sean controladas por un organismo estatal, ha sido objeto de una intervención del Comité Olímpico Internacional. En una carta dirigida al Co-

mité Olímpico Venezolano, Avery Brundage, presidente del COI, se ha pronunciado contra esta decisión. «El deporte venezolano —dice la misiva del señor Brundage— ha perdido su independencia y, por lo tanto, no podrá participar en los juegos organizados por el Comité Olímpico Internacional».

## ACADEMIA POLITECNICA



## CLARO

PRIMER CENTRO ESPECIALIZADO EN LA ENSEÑANZA MERCANTIL

## Secretariado Comercial

COMERCIO - BANCA - IDIOMAS - OFICINAS

Los cursos más modernos y completos en su clase que forman el empleado perfecto que buscan las empresas. Profesorado especializado formado por técnicos de la Banca y titulados mercantiles. El Diploma acreditativo de este Centro supone hoy día, por su prestigio, la mejor recomendación de una completa capacitación profesional.

Clases, mañana y tarde. Especiales nocturnas para empleados.

BACHILLER Y ENSEÑANZA GENERAL BASICA

Clases nocturnas, después de los Colegios. Repasos, cuestiones, problemas.

Miguel Villanueva, 2, 3.ª izqda. (Espolón). Teléfono 21-11-87

PELOTA

## Quemada y Sacristán se clasifican para la semifinal del campeonato de España de paleta

### HOY (MAÑANA Y TARDE) CONTINUAN LOS PARTIDOS

Aunque en el orden de los partidos el último el celebrado por la pareja riojana, Quemada y Sacristán, que defendiendo los colores de la Sociedad Recreativa Cantabria participan en las finales del Campeonato de España de Paleta por Clubs, vamos a referirnos a él en primer lugar porque ha representado un claro triunfo sobre la pareja del Edica, de Madrid, formada por Cerra y Mansoa.

Por 35-20, al cabo de 29 minutos, vencieron los riojanos, tras una superioridad y cómodo desarrollo.

Excelente partido de Sacristán, muy seguro en todo momento y llevando la pelota muy colocada para obligar al zaguero madrileño a devoluciones que permitieran a Quemada ganar el tanto, lo que hizo en ocasiones de forma magistral. Fue, en verdad, un partido muy bonito el jugado por Quemada, gozando de la pelota y dirigiéndola al sitio oportuno. Tuvo, como siempre, errores por su excesiva "vehemencia" en castigar, pero no lo fueron en cantidad apreciable como para deslucir su actuación.

Con el triunfo de Quemada y Sacristán jugarán esta tarde, comenzando a las cuatro, para disputar un puesto en la final, enfrentándose a la pareja vizcaína del Lagún Artea.

#### TRIUNFO DEL PULPO

El Club Pulpo, de Zumaya (Guipúzcoa), con la pareja Lemendi y Ayerbe, iniciaron el programa compitiendo —y ganando— a los tarraconenses del Club Gimnástico, de Tarragona, los conocidos Oterino y Andrau.

Resultó una pelea muy brillante, posiblemente la de más calidad y vistosidad de la tarde. Los catalanes no decayeron en ningún momento y al cabo de 38 minutos los guipuzcoanos se alzaron con el triunfo por 35-22.

Oterino hizo seis tantos de saque y Ayerbe siete, cometiendo éste una falta.

#### CLARA VICTORIA DE LOS NAVARROS

Mendiluce y Egaña, del Club

Tenis, de Pamplona, en 29 minutos de juego, vencían a la pareja alicantina del Club Atlético Miramar, compuesta por Pérez Remón y Cano, éste un zaguero muy suelto y con excelentes maneras, aunque, por supuesto, sin posibilidades ante la fuerte pareja navarra.

Se vio poca competencia y, en consecuencia, el partido transcurrió sin lucimiento. Los navarros tampoco ayudaron porque su actuación fue muy discreta. A Egaña se le fueron muchas pelotas al techo y Mendiluce apenas entró en campo.

Bonito detalle de los dos navarros al obsequiar con un banderín a sus contrarios.

Cinco tantos de saque hizo Egaña, cometiendo una falta y dos Cano.

#### EMOCIONANTE TRIUNFO DEL LAGÚN ARTEA

El partido más emocionante fue el disputado por el Lagún Artea, de Sestao, con Santos y Careaga, frente al Club Covadonga, de Gijón, defendido por Menéndez y el gran Ancizu, campeón del mundo de la especialidad en el campo aficionado. Pero Ancizu acusa una fuerte lesión en un brazo y no rindió a tono con sus posibilidades. Ello, además de la calidad nada despreciable de los vizcaínos, motivó que el triunfo fuera para éstos por 35-33, después de un desarrollo muy igualado en la segunda parte del partido.

Al principio, los de Sestao se adelantaron 10-5, 18-9 y 22-6, pero hubo igualdad a 24, 26 y 31, desde donde Ancizu se fue al 33, pero se quedó allí por la serena oposición del zaguero Careaga, que no perdió en ningún momento su enorme serenidad.

Fue un final muy emocionante, al término de 40 minutos de pelea.

A destacar que Careaga perdió tres tantos por falta de saque, dos de ellos el 27 y 28 para los contrarios.

#### DETALLES

Al final del partido entre la pareja del Lagún Artea y Covadonga, el delegado de éstos, señor Cortina, presentó recurso por estimar que las paletas em-



Quemada y Sacristán, vencedores ayer de su partido frente a los madrileños Cerra y Mansoa y que hoy jugarán la semifinal frente a los sestaoños del Lagún Artea. — (Foto HERCE)

pleadas por los vizcaínos carecían de las medidas reglamentarias.

El frontón estuvo animado, aunque no tanto como la calidad de los partidos merecía.

Terminados los partidos oficiales salieron a la cancha a jugar un partido de desafío los presidentes de las Federaciones Asturiana, señor Cortina y el de la Alicantina, el que fue gran jugador internacional de fútbol, en su época de oro, Seve Góburu.

La Federación Riojana obsequió al final a todos los pelotaris y acompañantes a un vino de honor en las Bodegas Franco Española.

#### LA JORNADA DE HOY

Hoy se juegan las semifinales y también los partidos para bus-

car los demás puestos de la clasificación.

Por la mañana, comenzando a las doce, se enfrentarán Gimnástico, de Tarragona y Montemar, de Alicante. A continuación los madrileños de Edica y Covadonga, de Gijón.

Por la tarde se enfrentan los semifinalistas. Primeramente el Club Cantabria y Lagún Artea, comenzando a las cuatro. Seguidamente las otras dos parejas vencedoras de ayer, o sea Pulpo, de Zumaya y Tennis de Pamplona.

Dos grandes partidos en perspectiva.

Y mañana, por la mañana, los partidos de clasificación y como colofón la gran final. Se comenzará a las nueve y mediodía con el encuentro que designe los puestos séptimo y octavo.

## Mañana, por la tarde, Arroyo y Esparza contra Sacristán e Iruzubieta

Mañana se celebra en el Adarzo un bonito festival de música.

Comenzarán a las cuatro y media Ramírez y Del Pozo enfrentándose a la pareja de Triño compuesta por Marín y Sacristán II. Un bonito partido con participación del delantero Marín, ausente de nuestra cancha desde hace algún tiempo. Después se enfrentan Arroyo y Esparza a los campeones Sacristán e Iruzubieta, partido con aficionados más que sobrados para llenar el recinto.

Hay expectación por ver de nuevo a Arroyo. Sobre todo frente a Sacristán.

#### SE LESIONA BERASALUCE EN VERGARA

Cuando se jugaba el partido "estelar" de ayer, en Vergara, estando el marcador 9-6 a favor de Berasaluce IV y Andueza III, frente a Vergara y Soroa, al meter la mano izquierda se lesionó en el dedo índice de la mano izquierda Berasaluce. Se suspendió la pelea jugándose a

continuación otra formada por Vergara y Soroa frente al trío Pascual, Oregui y Andueza III, venciendo la pareja por 18-11. Después, Pascual e Ituarte, 18; Erostarbe II y Echave XI, 15.

#### PARTIDOS PARA HOY

En Vitoria, a las cuatro y media, Ogueta y Tapia I contra Retegui y Lajos. Compañón y Oreja II contra Del Val II y I. Zallo y Garmendia contra Tellechea y Guereña.

#### PARA MAÑANA

En Vergara a las cuatro y media, Barberito y Andueza III frente a Oreja III y Aldazabal. Ezcurra y Barandiarán contra Erostarbe y Martínez. Arriola y Sáizar contra Echarte y Rioja.

En Vitoria, a las cuatro y media, Tapia II y Arriño II contra Atano X y Echave X. Arruabarrena y Carretero contra Arocena e Inchaurren. Chiquito de Bernedo y Léibal contra Oregui y Madinaveitia.

## El Príncipe de España inaugura el «Palacio de Hielo» del Barcelona

BARCELONA, 30 (Aifil). — Con asistencia de Su Alteza el Príncipe de España, don Carlos, se ha inaugurado oficialmente esta noche el Palacio de Hielo de las Instalaciones Polideportivas del C. F. Barcelona. Junto al Príncipe ocuparon la

presidencia del acto el capitán general de la Cuarta Región Militar, teniente general, Noguera Márquez; delegado nacional de Educación Física y Deportes, Juan Gich; gobernador civil de Barcelona, Tomás Pelayo Ros; presidente de la Diputación Provincial, José María de Muller,

y presidente del C. F. Barcelona, Agustín Montal.

El programa deportivo de esta inauguración se desarrolló a base de un partido informal de hockey sobre hielo de exhibición entre combinados de Francia e Italia y sesiones de patinaje artístico.

Antes de comenzar el partido, los jugadores franceses e italianos formaron frente al palco presidencial saludando al Príncipe de España, quien contestó al mismo, mientras era ovacionado por el público que llenaba el recién inaugurado "Palacio de Hielo" azulgrana.

## HOROSCOPO

(GALIANA PUBLICIDAD Teléfono 01-22-30)

### Glendor

A la vanguardia de la temporada OTOÑO - INVIERNO para Señora - Caballero y Cadete.



ARIES



TAURO



GEMINIS



CANCER



LEO



VIRGO



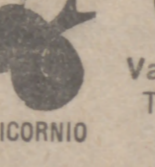
LIBRA



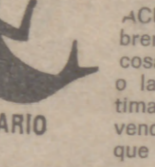
ESCORPIO



SAGITARIO



CAPRICORNIO



ACUARIO



PISCIS

ARIES (Del 21 de marzo al 20 de abril). — Dinero gastado y ganado con facilidad. Dudas que se resuelven con espontaneidad. Necesidad de una insistencia o de una aclaración. Divergencia por cuestiones sentimentales. Olvido que preocupa. Sepa esperar.

### ENI BOUTIQUE

CREACIONES DE PUNTO Villamedjana, 20 Logroño

GEMINIS (Del 22 de mayo al 22 de junio). — Contrastes en los estados de humor. Conocimiento o experiencia de gran interés. Ciertas ilusiones sin verdadero fundamento. Proyecto interesante, pero difícil Encuentro. No se deje impresionar por las apariencias.

### ALBRE

MOQUETAS PARQUET ACUCHILLADO BARNIZADO PULIDO DE PAVIMENTOS PERSONAL ESPECIALIZADO C/ Oviedo 12 Telf 21544R LOGROÑO

LEO (Del 23 de julio al 22 de agosto). — Importancia de una renovación o cambio. Buenas noticias de fuera y motivos de satisfacción íntima. Mejoramiento de cosas anteriores o de carácter más o menos habitual. Sea ágil y esquivo.

### Lavanderías Logroñesas

SERVICIO A DOMICILIO TELEFONO 22-10-65

LIBRA (Del 24 de septiembre al 23 de octubre). — Importancia de una amistad nueva. Idea afortunada que no debe olvidarse. Luchas íntimas o dudas. Esquive algún problema que no es urgente. No se anticipe. Decisión profesional. Evite el pensar o el hablar ocioso.

### OPTICA KOMAR

SAGITARIO (Del 23 de noviembre al 21 de diciembre). — Favorable en general para los asuntos económicos y comerciales. Acéntese por lo mismo el sentido práctico y evite toda complicación sentimental. Oportunidad deportiva. Guíese por la intuición.

### Glendor

Vara de Rey, 34 Tiene para Vd. las nuevas colecciones de la moda OTOÑO-INVIERNO 71-72

ACUARIO (Del 21 de enero al 20 de febrero). — Necesidad de puntualizar las cosas y no dejar nada a la improvisación o la espontaneidad. Cuidado mucho las últimas gestiones o fases. No se deje vencer por simples razones. Evite todo lo que sea inercia o rutina.

El éxito de su belleza en PERFUMERIA samantha

### FERRETERIA CARDY

ESPECIALIDAD EN HERRAJES PARA LA CONSTRUCCION. MENAJE DE COCINA. Vara de Rey, 47. - Telf. 22-29-15.

### Galiana Publicidad

Estación de Autobuses, entlo. Logroño Teléfono 21-22-30. TRAMITA ORDENES DE PUBLICIDAD para cualquier punto de España, a precios de tarifa y sin ningún recargo.

### Los COLORES de MODA

La línea MAS AVANZADA. Temporada OTOÑO-INVIERNO en

### Glendor

ESCORPIÓN [Del 24 de octubre al 22 de noviembre]. — Dificultades pronto resueltas. No se deje llevar por otros. Sea lento en general y nuya de toda precipitación. Favorable para cambios y también en el sentimental. Sea fiel a lo mejor de sí mismo.

### KANOS

MUEBLES DECORACIÓN Avda Portugal 5 Telf 22-37-85

### Glendor

CAPRICORNIO (Del 22 de diciembre al 20 de enero). — Errores pronto corregidos. Evite precipitaciones de carácter sentimental o amoroso. Luchas y divergencias en el hogar. Satisfacciones de carácter sentimental o amoroso. Sea amplio y ágil en todo. Cuidado el comienzo.

### José L. García Beroiz Saneamientos «SCALA»

CUARTOS DE BAÑO EN COLOR. GRIFERIA etc. Chile 32. Telf 223187

### Glendor

PISCIS (Del 21 de febrero al 20 de marzo). — Inutilidad de determinados esfuerzos. Discusiones por pequeñeces. Gastos. Cambio o arreglo en la casa. Sorpresa en el campo sentimental. Novedad dentro de sus eficiones. Guíese por la inspiración.



El ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, visita las instalaciones de «Sonimag».



Entrada principal a la exposición monográfica de «Sonimag-9».

## DOSCIENTAS MIL PERSONAS LO VISITAN

Cientos de miles de visitantes barceloneses y llegados de todos los rincones de la geografía española han desfilado durante una semana por esa feria de la fantasía que es «Sonimag-9», el Salón de la Imagen y Color que el domingo fuera clausurado con toda solemnidad.

«Sonimag-9» podría ser el título de una película de ciencia anticipación. Quizá exista alguien que todavía lo confunda con el nombre de una boite psicodélica. Todo podría ser, aunque nos resultaría muy difícil aceptarlo. «Sonimag-9», va lo sabe todo el mundo es el toponímico del Salón de la Imagen y Sonido, entre los monográficos nacidos en torno a la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, posiblemente el de mayor eco popular, está adquiriendo día a día la más amplia proyección nacional e internacional.

Primero fue la ya mundialmente famosa Semana del Cine en Color de Barcelona, después quizá engendrado en su éxito inicial con el deseo de ampliar el horizonte, nació el socaire del Congreso Internacional de Cine y Televisión este certamen, «Sonimag-9», que andando el tiempo integraría a la Semana del Cine en Color y al Congreso Internacional de Cine y Televisión, que constituyeron desde entonces el aspecto rigurosamente cultural del Salón de la Imagen y Sonido, el cual, pese a su condición comercial, no puede borrar su faceta de cultura, ya que sirve para poner de manifiesto y al alcance de la curiosidad de cualquiera los avances de la electrónica, de la fotografía, etc., que además se completan con la celebración de Asambleas, convenciones y ciclos de conferencias sobre temas específicos y variados que abarcan la amplia gama de técnicas acogidas en el Salón.

### UN CASTILLO ENCANTADO

Visto desde la superficie, «Sonimag-9» convierte el Palacio de las Naciones de Montjuich en una ciudad de mágica fantasía, en un castillo encantado del siglo XXI, donde la tecnología jugando a las hadas, en un alarde de prestidigitación se saca de la manga las sorpresas más insospechadas, colmando las expectativas ambiciosas de la más amplia gama de sensaciones audiovisuales.

El Palacio de Congresos, en todas las plantas dedicadas a exposición ferial, se encuentra totalmente ocupado por los «stands» de 3.200 expositores de toda España, en una exhibición exhaustiva de los últimos avances de la tecnología relacionados con electrónica y la grabación y reproducción de la imagen y del sonido, algunos todavía inéditos en el comercio que utilizan esta plataforma de serie del Salón para su presentación y lanzamiento.

Téngase en cuenta que esta edición número nueve de «Sonimag» ha superado en un 40 por ciento la importancia y la amplitud de la anterior. Para hacerse una idea de la importancia del certamen basta afirmar que el valor de las mercancías que en él se exponen sobrepasan hasta casi duplicar la cantidad de los 200 millones de pesetas, batiendo todos los records de extensión de las instalaciones, 9.000 metros cuadrados.

Todo lo que puede hacerse hoy día jugando con la electricidad, con las ondas luminosas y sonoras está expuesto allí, desde la simple y sencilla fotografía de aficionado, o el dis-

co, hasta las más modernas máquinas de rodaje cinematográfico y de proyección, cámaras de televisión, tocadiscos, magnetófonos, cassettes, culminando con aparatos científicos. Toda la técnica que está marcando el camino acelerado del progreso de la humanidad sirve en el Salón de asombro hasta para los iniciados, que pueden contemplar el ancho abanico que comprende desde los avances en Medicina hasta la epopeya de la conquista del espacio.

### ESTUDIO ABIERTO DE TV

Y como colofón, para las gentes sencillas, el secreto mágico

de la televisión en acción. Televisión Española ha montado en el interior del complejo de exhibición un estudio de 1.000 metros cuadrados en el que durante los días que ha durado el certamen se ha realizado, cara al público los más variados programas televisivos: conciertos de música «pop», seriales, entrevistas, programas de humor, concursos. La caja de las sorpresas de la pequeña pantalla abierta para que la gente pudiera conocer a fondo sus secretos. Quizás haya sido esta instalación, junto a la discoteca psicodélica, los puntos de más alta concentración humana registrados en el certamen. Las gentes podían ver a sus famosos de cerca y, con una poquita de suerte, ser recogidos por las cámaras y lanzados a las ondas. Milagro de la técnica moderna, ya cotidiano, corriente que la gente toma como diversión.

Con el ansia de superación que caracteriza a los organizadores de «Sonimag-9», este año todos los que por el Salón han

pasado con los ojos abiertos de par en par, han podido admirar entre las nuevas aportaciones un sistema de «multivisión» que consiste en un sistema de proyectores con seis pantallas que forman una sola a la cual puede utilizarse en su totalidad o parcialmente, y que ha servido de promotor de numerosas y divertidas sorpresas.

### LOS «ALTRES CATALANS»

Una familia de «altres catalans» recién llegados no se explicaban que ellos mismos pudieran contemplarse en estas pantallas paseando por el salón. ¿Cómo era posible? Los comentarios eran para escucharlos. La pobre mujer hasta se santiguó un par de veces y preguntó a su esposo si los estarían viendo en el Teleclub de su pueblo...

Los aficionados al deporte habrán podido contemplar en «Olimpiorama» una exposición fotográfica que constituye una anticipación de lo que serán los

próximos Juegos Olímpicos de Munich y tendrán una idea muy aproximada a la exactitud de lo que será la ciudad olímpica, con

todas sus instalaciones deportivas y civiles

(Continuará)

# «SONIMAG-9»: UN CASTILLO ENCANTADO DEL SIGLO XXI

## EN ESPAÑA NUBOSO

Tiempo previsto para hoy: Los mapas del tiempo previstos para hoy presentan una disposición favorable a un empeoramiento del tiempo que se iniciará en el Suroeste, debido a la presencia de una borrasca en el Golfo de Cádiz, que hoy dará abundancia de nubes en Andalucía y Extremadura. La nubosidad puede extenderse por la tarde o primeras horas de la noche hasta la meseta inferior. Habrá también nubes en el litoral mediterráneo, con chubascos tormentosos en Levante y Segura, y lluvias aisladas, débiles por lo general, en la Baja Andalucía y Extremadura. En el resto de España habrá buen tiempo, mejorando en el Cantábrico, donde el cielo estará despejado o escasamente nuboso, aunque con abundantes nieblas. Estas nieblas mañaneras alcanzarán también el interior de Galicia y comarcas del Duero, Ebro y Cataluña.

## EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

Máxima, 18,6 grados, a las 14 horas. Mínima, 5,5 grados, a las 7,30 horas. Media, 12 grados. Presión atmosférica, 735,2, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 95 por 100, a las 8 horas, y mínima, 53 por 100, a las 14 horas. Lució el Sol 6 horas y 30 minutos. Sale el Sol a las 6,21 horas y se pone a las 4,48.

## EL SEÑOR DON EPIFANIO GALILEA BURGOS

FALLECIO EN LA MADRUGADA DE HOY, A LOS 85 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su apenada esposa, doña Felisa Marañón Amezqueta; hija doña Julia; sobrinos, doña Manola, don José doña Angeles, don Manolo, don Angel y doña Pilar Galilea; hermanos políticos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 31 de octubre de 1971.

Iglesia parroquial. — Santiago el Real. Conducción del cadáver. — MAÑANA, LUNES, a las ONCE Casa mortuoria. — Canalejas, 15



TERCER ANIVERSARIO EL JOVEN

## JUAN RAMON REINARES DIEZ

QUE FALLECIO EL DIA 2 DE NOVIEMBRE DE 1968 A LOS 27 AÑOS DE EDAD,

VICTIMA DE ACCIDENTE

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignados padres, don Vicente y doña Rafaela; hermanos, Felipe, María Elisa y Tomás; hermano político, don Regino Sáenz; abuela, doña Tomasa Sáenz Fernández (viuda de don Juan Diez); tíos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguna de las MISAS que se indican a continuación, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 31 de octubre de 1971.

Capilla de Padres Escolapios: MIERCOLES y JUEVES próximos, a las OCHO y OCHO y MEDIA respectivamente.

T

Tercer Aniversario EL JOVEN

## PEDRO GARCIA MUÑOZ

QUE FALLECIO EL DIA 2 DE NOVIEMBRE DE 1969, A LOS 27 AÑOS DE EDAD

Víctima de accidente

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus tíos, don Hermenegildo García y doña Felisa García; primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará el próximo MARTES, día 2, a las NUEVE Y MEDIA de la mañana, en la Iglesia parroquial de Santiago el Real, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 31 de octubre de 1971.

Viudo, hijos y demás familia de:

## DOÑA OBDULIA MAESTU BERNEDO

(O. E. P. D.)

Ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos encargan que por mediación de nuestras columnas demos las gracias a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les hicieron testimonio de pésame.

Las Misas Gregorianas por el eterno descanso del alma de

## Doña Amada Santolaya García

(O. E. P. D.)

darán comienzo pasado mañana, martes, día 2, y se celebrarán a las seis de la tarde, en la capilla de las Madres Agustinas, en Vara de Rey

La familia agradecerá la asistencia.

Doña África Cortel, viuda de Rodríguez del Moral, y familia de

## DOÑA SIRA CORTEL BRUALLA

(O. E. P. D.)

Ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos encargan que por mediación de nuestras columnas demos las gracias a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les hicieron testimonio de pésame.

Al propio tiempo, comunican que por el eterno descanso de su alma se celebrarán MISAS GREGORIANAS desde el día 1 de noviembre a las DOCE, en la Parroquia de Santa María de Palacio. La familia agradecerá la asistencia

# EL PEINADO MAS «IN»

Las dudas que indudablemente existían en relación a la aceptación de la moda 71-72 se han disipado, los nuevos peinados de invierno han tomado un aire nuevo y definido. Los largos cabellos de la nuca han dejado ya definitivamente paso a los nuevos cortes y líneas.

Cabellos en bucle hacia dentro y en medidas a medio cuello, con un ligero toque de coquetería a lo «años 45» son las nuevas formas que impone Cebado.

Este peinado tiene dos puntos base muy importantes: el primero, un corte preciso, ejecutado sobre cabello mojado y con las pequeñas tijeras fabricadas expresamente para él. Comenzando por las capas de la nuca y tomando como medida el medio cuello, va bajando pequeñas líneas de cabello, que corta en un milimétrico desnivel para que adquieran una caída natural y un aire «envolvente» puesto que la característica primordial de este peinado es el aspecto de «espesor» que ofrece el cabello.

—Es necesario que la mujer se mueva y el cabello vuelva siempre a su sitio perfectamente peinado y por ello adquieren tanta importancia el corte y la pequeñez de las tijeras.

El segundo punto importante es el marcado. Hecho totalmente a secador y cepillo o con poniendo rulos después de terminar el secado de cada mecha. Al final, un ligero marcado de tubos o hierros calientes darán soltura y movimiento a la mecha delantera.

### EL MAQUILLAJE

Dos puntos claves: los ojos y la boca.

Base hidratante antes de aplicar el Fond de Teint, un toque de «Bluster Stick» bajo las mejillas. El rostro es mateado por unos polvos transparentes «Transluminum». En los ojos un smhreador «Dust Pink» que hace juego con los labios. Las pestañas están maquilladas en color negro.

(Cebado-72)



# La moda de las niñas



Sabido es que la moda, en un intento de volver a sus cauces de elegancia tradicional y de abandonar —no pasa de ser un propósito marcado desde arriba— las libertades y extravagancias a que está sometida, ha lanzado unas tendencias para este otoño-invierno de lo más conservador. Tales como la chaqueta blazer y los escoceses. Telas como el negro y las faldas tableadas. Tales como el punto en sus colores más sobrios. Y un largo discreto —ni mini, ni Chanel, ni maxi—, a la altura de la rodilla más o menos. Pues bien, esto, que es evidente en la moda femenina, se refleja también en la infantil, cada vez más importante capítulo de esta industria del vestir. Y así, si se añade, además, la intención desde hace unos años de compaginar los conjuntos de madre e hija, resulta que, dentro de lo posible, la moda infantil sigue esas mismas directrices.

Los conjuntos, en punto en paño, en tweed, en tejano con aplicaciones de piel y forrados. Pantalones discretamente anchos de abajo con cazadoras cortas y ajustadas a la cintura o con chaquetones largos y anchos. Y el conjunto de blazer con la falda a pliegues como la que ofrecemos en la fotografía. Los abrigos, muchos de ellos realizados en piel sintética, estilo manta, de trench-coat. Colores vivos y limpios de tonos amarillo, naranja, azul eléctrico, rojo tomate, gris rón, marrón, azul marino, beige verde y negro. Muchas medias altas, también de lo más tradicional y ortodoxo para niñas, adoptado por las madres con verdadero entusiasmo. — (Prensa).

# PELETERIA RICINDBER

OFRECE, COMO EN TEMPORADAS ANTERIORES, A LAS SEÑORAS Y SEÑORITAS UNA FABULOSA COLECCION DE PIELES QUE EN NUESTROS TALLERES SE CONVERTIRAN EN EL ABRIGO POR USTEDES DESEADO. GRAN VARIEDAD EN CUELLOS CONFECCIONADOS CON TODA CLASE DE PIELES.

RICINDBER AVDA GRAL FRANCO, 18

# CALIDOS, BRILLANTES...

«Cálidos, brillantes, limpios...» califica la moda del sol a sus colores para la primavera-verano que vendrá. Cambio rotundo a la luminosidad y a la alegría proponen los creadores de la alta confección española. Todos los años por estas inciertas fechas de octubre, doce firmas de la mejor confección de la industria nacional hacen públicas sus líneas de conducta de moda. Se pregona en octubre la primavera. Y se sabe así que además de los clásicos invulnerables —blanco, azul marino y crudo— vienen el rojo amapola, el verde abril, el rosa orquídea, el amarillo retama, el clementina 72 y el azul balear. Se sabe que los largos se cortan —valgan lo paradoja— más los vestidos que los abrigos, más en verano que en primavera, con lo cual el largo de las faldas viene a ser algo heliotrópico, que sufre alteraciones según la posición del sol en el firmamento.

La línea propuesta por Moda del Sol, nombre que ha dado calidad dentro y fuera de España a los doce confeccionistas que lo forman, es, en general más construida. Se inicia en los abrigos de primavera la tendencia hacia un mayor vuelo y amplitud. Vuelven los sastres —chaqueta larga y falda corta con pliegues o bien con pantalón largo— y aparecen los blusones largos tipo marinera. Marineros serán también los vestidos —hay muchas rayas, desde las mil a la media docena— con adornos alusivos a la náutica.



# PELETERIA BERNAD

AL INICIAR LA TEMPORADA, SALUDA A SUS CLIENTES

Marqués de Vallejo, 14

Teléfono 21-21-20

# GLENDOR



# SOMOS LA MODA

Vara de Rey 34 - Logroño



**PROGRAMA PARA HOY**  
8,00: Matinal Cadena SER.  
8,20: Concierto en la mañana:  
La Banda Municipal de Madrid.

9,10: Charlas del Padre Angulo  
9,30: Santa misa para enfermos  
10,10: Hoy es domingo.  
12,00: El gran musical.  
1,30: La ciudad despierta.

2,30: Radio Nacional de España  
3,00: Café, copa y puro.  
3,15: Discos dedicados.  
4,30: Carrusel deportivo.  
7,05: Tangos por Milva.  
7,35: Ronda aragonesa.  
8,10: El Santo Rosario.  
8,30: Rock and roll y la orquesta de Hugo Blanco.  
9,00: Carrusel deportivo.  
9,30: Tercera División.  
10,00: Radio Nacional de España  
10,30: Domingo deportivo.  
11,00: Cadena SER.  
11,30: Ernesto Lecuona al piano  
12,00: El club de los traspachadores.  
1,00: Resumen deportivo en la SER.  
1,15: Noche de concierto.

## Radio Calahorra

### DOMINGO

9,05 Primera hora.  
10,00 De todo un poco.  
11,30 Hermana Radio.  
12,00 Angelus.  
12,05 Programa musical  
12,30 Otranda musical.  
Discos dedicados.  
13,00 Aperitivo musical.  
13,30 Deportes.  
13,40 Boletín de información.  
14,15 Compás de espera con la orquesta de...  
14,30 Diario hablado de Radio Nacional.  
15,00 Tarde de fiesta  
16,00 Domingo deportivo español.  
18,30 Voces que triunfan.  
19,00 Baile usted con nosotros.  
19,30 Tabla flamenco.  
20,00 Santo Rosario.  
20,20 Una orquesta famosa.

# ¿PUEDE RENACER EL AMOR ENTRE NATALIA Y ALAIN?

Nathalie vive una romántica novela de amor, que parece casi un imposible. De 28 años de edad dos veces divorciada, rubia, notable actriz, madre de un niño (que tuvo de Alain), de ojos verdes, es una mujer que vive inculca en medio de sus sueños.

Que quiere al bello Delon (ya no tan bello) es indudable. La "vedette" despierta ahora la atención de todos porque acaba de hacer unas sensacio-

nales amorosas, unas confidencias sorprendentes, la ex-esposa de Delon se ha sincerado con un periodista del diario inglés "The People". Nathalie ha adelgazado 13 kilos últimamente. Y está deseosa de demostrar el entusiasmo juvenil que ha reencontrado. Está más joven, más viva y más guapa que nunca.

"Tengo deseos de tener otro hijo". Hace poco, Alain y Nathalie se encontraron a bordo de un yate en el Mediterráneo. Lie-

vaban consigo a su hijo; Anthony, al que Alain idolatra. No ocultaron ni Delon ni Nathalie una intimidad afectuosa. Nathalie declaró al periodista inglés que eso lo puede hacer ella con Delon porque le sigue considerando un miembro de la familia.

Dijo luego Nathalie que ansía que un nuevo hijo sea también de Alain Delon.

Esto ¿no es señal de que sigue amando al seductor Alain?

Recuerda con nostalgia Nathalie lo que fue su amor con Alain. Más que amor era fascinación la que ejercía él sobre

ella. Los ojos de Delon la subyugaron. Y quedó semetida al rostro de Delon (an semejante al de su padre. Se hicieron amigos inseparables y a los 18 meses se casaron. Nathalie y Alain eran incompatibles de carácter, a pesar de que se querían. Un simple desacuerdo producía una riña. Hasta la política los desarmaba. A veces, tras una gran disputa se pasaban dos meses entretidos o separados. El periodista preguntó a la ex-madame Delon qué pensaba sobre la fidelidad.

"No creo que la infidelidad sea una cosa tan grave que, a mí me parece imposible tener que vivir hasta la muerte con un mismo hombre. Pero si acepto a uno es que le amo. Y entonces será una mujer fiel. Se me ha tachado de dragona y devoradora de hombres. Soy amorosa por temperamento y nada más. ¡De eso a hacer el amor al primero que venga, no! Y prosigue Nathalie: "Un niño debe ser concebido con amor. Si yo no amara a Alain, no le desearía para padre de mi hijo. Delon es el único hombre que me comprende cuando habla así."

CHARLES HARDTFIELD (SUNC)

## ANUNCIOS POR PALABRAS

VENDO salón-comedor, vitrina y librería-cama Tlf 212257

COCHE niño, seminuevo 300 pesetas Santos Ascarza, 15, segundo izquierda.

SILLA de niño Tlf 223006

LAVADORA, buen uso 12 Litro, 6, tercero izquierda Teléfono 223666

ARMARIO ropero, mesa cocina Teléfono 222170

POR CESE de negocio, vendo montacargas, herramientas, puntales, tableros Razon, Jorge Vigón, 11, sexto D.

POR REFORMA, se venden mostradores, estanterías, espejos, vitrinas latón colocadas soportales, etc. Razón, teléfono 212370.

VARIOS

SE HACEN toda clase de bordados Calle La Ciguëña, 1, tercer izquierda.

ALBAÑILERIA y pintura en general, tejados garantizados Teléfono 221057

NECESITO modista-costurera, casa particular, un día semanal. Teléfono 214209.

LABOR para tejer a domicilio. Enseñanza completa, incluso confección. Informes, Pino y Amorena, 17, 1.º izqda

SE DECORAN pisos con escalera. Teléfono 220010.

MUEBLES CASTRO Vara de Rey 23 Un nuevo establecimiento de muebles que garantiza calidad, seriedad y buenos precios

SASTRE vuelve abrigos y arregla trajes H Alcázar 13

SE DAN clases primera enseñanza. Murrieta, 21, tercero.

GRIFERIAS «ROCA» Y «BUADES»  
TUBERIA DE HIERRO Y PLOMO  
ACCESORIOS PARA TUBERIA MARCA G E

-PERÉ-

PIO XII 5  
Junta de Estación de Autobuses  
Teléfono 225467

Talleres  
Juan José Cabezón

Reparación de tractores y cosechadoras de todas las marcas  
VELEZ DE GUEVARA 17

## HOY Y MAÑANA

SU DIVERSION ESTA EN



(El trono de la juventud)  
Desde las SEIS de la TARDE  
BAILE CON TRES ORQUESTAS:  
Orquesta «ROGA»  
Y los conjuntos  
LOS ATOMOS  
Y  
LOS SIDERALES  
Con ANGEL JAVIER  
III SHOW PSICODELICO DE ILUMINACION!!!  
(PRECIOS POPULARES)

## OLYMPIA

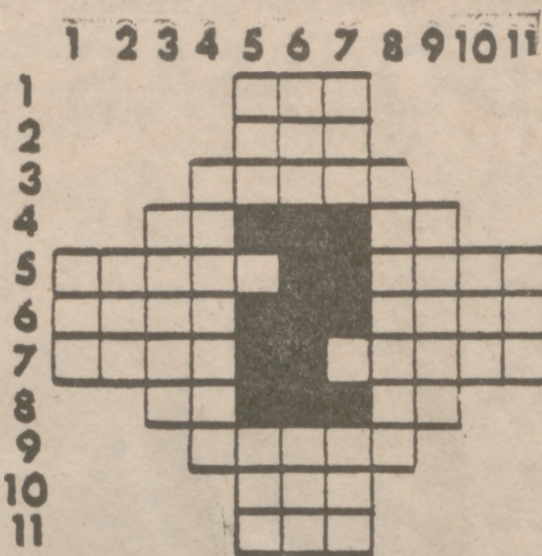
MAÑANA, a las DOCE  
ESPECIAL para MENORES  
Luchas, peleas y aventuras en  
«EL PRIMER CUARTEL»  
(COLOR) Por José Suárez



## ¡HOY!! BRETON

Gran función INFANTIL, a las DOCE de la mañana (Todos los públicos)  
VUELVE...  
JOSELITO en el film en COLOR EL CABALLO BLANCO (La película que recordará con agrado)  
Butaca y 1er piso, 10 Pts.  
Segundo piso, 5 pts.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Voz expresiva del sonido que nace un golpe. — 2: Cerveza inglesa. — 3: Falta de amenidad. — 4: Al revés y repetido, madre. Virtud. — 5: Encerré. Estimas. — 6: Al revés, sienta. Género de reptiles ofidios, venenosos. — 7: Farol grande de los faros, buques, etc. — 8: Terminación verbal. Violoncelo siamés. — 9: Agata listada que suele emplearse para hacer cafeos. — 10: Pide. — 11: Existir.

VERTICALES. — 1: Adverbio. — 2: Letra griega. — 3: Atasca, obstruye. — 4: Disminuyo. — 5: Título de los emperadores de Rusia. Pronombre. — 6: En el juego de la secansa, dos o tres cartas iguales. Marcharé. — 7: Gana, necesidad. Extremo inferior y más grueso de la antena. — 8: Entregase al trabajo con solicitud congojosa. — 9: Procede. — 10: Interjección. — 11: Substancia cristalina de sabor propio y muy soluble en el agua.

SOLUCION AL ANTERIOR  
HORIZONTALES. — 1: Pos. — 2: Are. — 3: Acera. — 4: Et. Da. — 5: Pavas. Iván. — 6: Oral. Vira. — 7: Roda. Pilas. — 8: Ay. Na. — 9: Ataca. — 10: Eje. — 11: Ris.

VERTICALES. — 1: Por. — 2: Aro. — 3: Evada. — 4: Atalaya. 5: Pac. Ter. — 6: Ore. Aji. — 7: Ser. Ces. — 8: Adivina. — 9: Avila. 10: Ara. — 11: Nas.

## ¡HOY!! BRETON

¡UNICA FUNCION A LAS 7,45 TARDE!  
En función de despedida en PLENO EXITO

## ANTONIO

EN SUS RECITALES DE DANZA CON  
BAILARINAS · BAILARINES · GUITARRISTAS  
CANTORES Y PIANISTAS

Advertencia: Taquilla abierta desde las once a 1,30 de la mañana, y desde las cuatro de la tarde en adelante.

LOCALIDADES, desde 50 pesetas, 100 pesetas, 150 pesetas, 250 pesetas y 300 pesetas.  
ANULADOS LOS PASES DE FAVOR

## ¡MAÑANA LUNES! MODERNO

¡Programa doble! Aut, mayores 18 años  
1.— ¡Sensacional estreno en color!  
¡UN «WESTERN» DE MAXIMA ACCION! ¡SOLO UN HOMBRE EXTRAORDINARIO PODIA AFRONTAR LOS PELIGROS QUE ACECHABAN EN EL DURO DESIERTO DE MEJICO...!  
¡Una película que le emocionará y en todo momento le hará vibrar por el intenso dramatismo y la violencia!



2.— ¡El reestreno emocional en TECHNICOLOR!  
WACO  
Con Howard Keel, Jane Russell y Brian Donlevy

## MECANICOS AGRICULTORES

★ REPUESTOS Y ACCESORIOS procedentes de nuestros desguaces  
★ CUBIERTAS RECAUCHUTADAS Y MEDIO USO  
SERIEDAD Y GARANTIA ABSOLUTA

TRACTOR RECUPERACION

G<sup>o</sup> Lorca, 4 (final Av. S. José) ZARAGOZA

## CARTELERIA

ASTORIA De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años

Grandioso éxito

Una película apasionada y violenta, como la azarosa vida de su protagonista

EL PRECIO DEL PLACER

(COLOR) TODD-AC-70 mm (Sonido Estereofónico)  
Avco Embassy, Britt Ekland, Alex Cord, Patrick O'Neal  
P. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y 10,50

AVENID De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años

DIVERTIDO EXITO

(¡Rabiosamente divertida, extraordinariamente actual!)

EL DINERO TIENE MIEDO (technicolor)

Tony Leblanc, Rosana Yari Y el sensacional western

NOCHE de VIOLENCIA

TECHNICOLOR  
Chuck Connors, Kathryn Hayes  
Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-10,55 Reestr., 6,15 y 9,15

¡HOY! BRETON

DESPEDIDA DEL ESPECTACULO

EN PLENO EXITO

Unica función, a las 7,45 tarde ¡UN ACONTECIMIENTO EXCEPCIONAL!

ANTONIO

en sus recitales de DANZA, con BAILARINAS, BAILARINES, GUITARRISTAS, CANTORES Y PIANISTAS

DIANA De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años

El film más costoso de los últimos 10 años, en un espectáculo gigantesco, grandioso, espectacular, fabuloso e inenarrable. Jamás habrá visto tanta belleza en el cine

«EL ULTIMO VALLE»

(TODD-AC 70 mm. COLOR) (Sonido ESTEREOFONICO)  
Omar Sharif, Michael Caine, Florida Bolkan, Per Oscarson  
Pases de la película aprox: A las 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30.  
Anulados los pases de favor

MODERNO (T. públicos)

¡Programa doble!  
1.— ¡ESTRENO de la divertida película en technicolor!  
¡FOLLONES!... ¡REGOCIJO!... ¡DIVERSION!...  
¡Usted se regocijará viendo el film

REPORTER A LA FUERZA  
Con NORMAN WISDON  
2.— ¡Reestreno extraordinario en Cinemascope. Color  
JOHNNY RATON  
Con Robert Packer  
Pases estreno: 4,30-7,30 y 10,45  
Reestreno: 6 y 9,15.

OLYMPIA De 4,30 a 12,30  
Mayores 14 años

Usted puede morir de risa, con el más sorprendente y divertido film del mejor cómico de la radio, el cine y la televisión  
«EL HOMBRE QUE SE QUISO MATAR»

(Color) Tony Leblanc, Antonio Garisa, Elisa Ramirez, José Sacristán y Emma Cohen  
Y el color film del Oeste «LA BALADA DE JOHNNY RINGO»  
(Scope-Color) Lex Barker, Marianne Koch, Joachim Furburg  
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00.  
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,20.

SAHOR De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años

Excepcional éxito

¡El primer film policíaco del mago ¡CLAUDE LELOUCH!

EL CANALLA

TECHNICOLOR  
Jean Louis Trintignant, Sacha Distel y Christine Lelouch  
El director de «Un hombre y una mujer» ofrece ahora una particular visión del «rimbo»  
Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 10,50.

## ALBRE

CALIDAD y SERVICIO

★ MOQUETAS  
★ Venta y limpieza de ellas con maquinaria moderna  
★ ACUCHILLADO  
★ PULIDO DE PAVIMENTOS  
★ LLAME VD AL TELEFONO 215448  
★ Y SERA ATENDIDO PERSONAL ESPECIALIZADO EXPOSICION y VENTA  
Calle Oviedo, 12  
LOGRONO

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## AREA PARA ESTA SECCION

precio por palabra ... 2,80 pias  
no admiten solamente en ventanilla.

### QUILERES

**AS GARTE** giratorias y ópticas servicio permanente. Teléf. 222203 y 212877

**AS Casimiro** Telf. 221449. Telescopica.

**MILO** local comercial, ubicado en calle San Antón, ha sido esquinado con García. Actualmente, la mejor ubicación de la ciudad. 90 m.2. Alquilado.

**MILO** piso como nuevo en Hospital Civil.

**ARRIENDA** planta baja de 450 m.2. Razón, Manzana 1, cuarto B.

**ARRIENDA** ó botó redondos, se arrienda, con casa. Informes, Administración.

**ALQUILA** planta baja, apta para todo, comercio, industria, Calle Belchite. 140 m.2. Se y posibilidad de ampliación. Teléfonos 211495 y 211494.

**ALQUILA** cado. Razón, teléfono 224615.

**ALQUILA** planta baja, apta para todo, comercio, industria, Calle Belchite. 140 m.2. Se y posibilidad de ampliación. Teléfonos 211495 y 211494.

**ALQUILA** cado. Razón, teléfono 224615.

**ALQUILA** planta baja, apta para todo, comercio, industria, Calle Belchite. 140 m.2. Se y posibilidad de ampliación. Teléfonos 211495 y 211494.

**ALQUILA** cado. Razón, teléfono 224615.

**ALQUILA** planta baja, apta para todo, comercio, industria, Calle Belchite. 140 m.2. Se y posibilidad de ampliación. Teléfonos 211495 y 211494.

**ALQUILA** cado. Razón, teléfono 224615.

**ALQUILA** planta baja, apta para todo, comercio, industria, Calle Belchite. 140 m.2. Se y posibilidad de ampliación. Teléfonos 211495 y 211494.

**ALQUILA** cado. Razón, teléfono 224615.

**ALQUILA** planta baja, apta para todo, comercio, industria, Calle Belchite. 140 m.2. Se y posibilidad de ampliación. Teléfonos 211495 y 211494.

**ALQUILA** cado. Razón, teléfono 224615.

**ALQUILA** planta baja, apta para todo, comercio, industria, Calle Belchite. 140 m.2. Se y posibilidad de ampliación. Teléfonos 211495 y 211494.

**ALQUILA** cado. Razón, teléfono 224615.

**ALQUILA** planta baja, apta para todo, comercio, industria, Calle Belchite. 140 m.2. Se y posibilidad de ampliación. Teléfonos 211495 y 211494.

**ALQUILA** cado. Razón, teléfono 224615.

**ALQUILA** planta baja, apta para todo, comercio, industria, Calle Belchite. 140 m.2. Se y posibilidad de ampliación. Teléfonos 211495 y 211494.

**ALQUILA** cado. Razón, teléfono 224615.

**ALQUILA** planta baja, apta para todo, comercio, industria, Calle Belchite. 140 m.2. Se y posibilidad de ampliación. Teléfonos 211495 y 211494.

**ALQUILA** cado. Razón, teléfono 224615.

**ALQUILA** planta baja, apta para todo, comercio, industria, Calle Belchite. 140 m.2. Se y posibilidad de ampliación. Teléfonos 211495 y 211494.

**ALQUILA** cado. Razón, teléfono 224615.

**ALQUILA** planta baja, apta para todo, comercio, industria, Calle Belchite. 140 m.2. Se y posibilidad de ampliación. Teléfonos 211495 y 211494.

**ALQUILA** cado. Razón, teléfono 224615.

**ALQUILA** planta baja, apta para todo, comercio, industria, Calle Belchite. 140 m.2. Se y posibilidad de ampliación. Teléfonos 211495 y 211494.

**ALQUILA** cado. Razón, teléfono 224615.

**ALQUILA** planta baja, apta para todo, comercio, industria, Calle Belchite. 140 m.2. Se y posibilidad de ampliación. Teléfonos 211495 y 211494.

**ALQUILA** cado. Razón, teléfono 224615.

**ALQUILA** planta baja, apta para todo, comercio, industria, Calle Belchite. 140 m.2. Se y posibilidad de ampliación. Teléfonos 211495 y 211494.

**ALQUILA** cado. Razón, teléfono 224615.

**ALQUILA** planta baja, apta para todo, comercio, industria, Calle Belchite. 140 m.2. Se y posibilidad de ampliación. Teléfonos 211495 y 211494.

**ALQUILA** cado. Razón, teléfono 224615.

**ALQUILA** planta baja, apta para todo, comercio, industria, Calle Belchite. 140 m.2. Se y posibilidad de ampliación. Teléfonos 211495 y 211494.

**ALQUILA** cado. Razón, teléfono 224615.

**ALQUILA** planta baja, apta para todo, comercio, industria, Calle Belchite. 140 m.2. Se y posibilidad de ampliación. Teléfonos 211495 y 211494.

**ALQUILA** cado. Razón, teléfono 224615.

## PEONES y CARPINTEROS

Se necesitan en LESACA (Navarra). Retribución mejorada, dormitorios y comedor. Presentarse en ENTRECANALES y TAVORA, S. A. Factoría de Laminaciones de LESACA (Navarra).

**SEA SU PROPIO JEFE.** ¿Le gusta la idea? Buenas ganancias en las horas que Ud. quiera dedicar. Señoras, señoritas distribución productos de belleza internacionalmente conocidos. Llamar al Telf. 225674. de Logroño o escribir al Apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso (Núm 5.704)

**SE NECESITAN** pulidores de aluminio y peones. Razón, Anludesa. Berriatúa, s/n. Teléfono 221485. O. Colocación 605/1.071.

**REPRESENTANTE** para la zona de Rioja, venta de conservas del depósito de Conservas Ormazá, preferible si posee vehículo. Razón, Santa Isabel, 16, bajos. O. Colocación 610/1.071.

**SE NECESITA** ayudante de máquinas para madera. Guillén de Brocar, 4. O. Colocación núm. 612/1.071.

**SE NECESITA** señorita para dos niños. Teléfono 214209.

**SE NECESITA** mujer de limpieza. Teléfono 224054.

**SE NECESITA** aprendiz para tienda ultramarinos. Razón, Prolongación Gran Vía, 26. O. Colocación 592/1.071.

**SE NECESITA** barnizador a pistola. Razón, Muebles Ilarza. La Estrella. O. Colocación 571/1.071.

**SE NECESITA** aprendiz de primer año, que sepa andar en bicicleta. Razón, Centro Farmacéutico, S. A. Calvo Sotelo, 7, bajos. O. Colocación 588/1.071.

**PEONES** a especializar en soldadura. Razón, Muro del Carmen, 7. O. Colocación número 597/1.071.

**TEJEDORA** a mano, necesitados. D. Victoria, 30 bajo. O. Colocación 584/1.071.

**SE NECESITA** señorita para limpieza, buen sueldo. Domingos libros. Restaurant Cecilio. Calle Peso, 5. Teléfono 211833. O. Colocación 596/1.071.

**PULIDORES**, se necesitan en Cromados Norte. Carretera de Zaragoza. Zona industrial de Varea. Teléfono 223945. O. Colocación 599/1.071.

**SEÑORITA** perito mercantil. se ofrece para oficina. Razón, General Franco, 88, séptimo B. O. Colocación 490.

**PEONES** con servicio militar cumplido, se precisan en Electricidad Guerra. Presentarse en Duquesa de la Victoria, 22, de 12 a 1 y de 7 a 8. O. Colocación 585/1.071.

**AUMENTE** sus ingresos colaborando ventas a plazos con Artículos mucha venta Apartado 9.217 Madrid

**REPRESENTANTE**, visite objetos regalo, dará muestrario de artesanía en madera. Escribir al número 9.618 Roldós-Anuncios. Vergara, 10. Barcelona-2.

**APRENDIZAS** para fábrica de dulces Calvo Sotelo 10, bajo. Arróniz O. Colocación número 604/1.071.

**CHICA** interna o externa, poca familia, se necesita. Victor Pradera, 11, séptimo izquierda.

**CHICA** interna o externa, poca familia, se necesita. Victor Pradera, 11, séptimo izquierda.

**ALMENDRUCOS** y nueces. Ultramarinos Demetrio Bañados Zaporta, 7. Teléfono 211022.

### ENSEÑANZA

**FRANCES**, profesor nativo, todos cursos, incluso universitario. Santos Ascarza, 3, primero.

**INGLES**. Santos Ascarza, 3, primero.

**CLASES** bachiller Santos Ascarza 3, primero.

**CLASES PARTICULARES** Contabilidad, auxiliares administrativos, cultura general, taquigrafía (sistema rápido) Calvo Sotelo, 10, cuarto d.

**OPOSICIONES** auxiliares administrativos para bancos Calvo Sotelo, 10, cuarto d.

**INGLES**, taquigrafía, clases particulares. Teléfonos 220671.

**CONTABILIDAD**. Capacitase. Clases particulares. Pino y Amorena, 2, sexto centro.

**INGENIERO** técnico, da clases Bachiller Superior. Vara Rey, 2, tercero derecha. Teléfono 212144.

**CLASES**, grupos reducidos. Bachillerato Elemental y Superior, Peritaje y Profesorado Mercantil. Grupos especiales de Taquigrafía, Contabilidad, Francés, Inglés y Latín. Castroviejo, 5, principal derecha.

**COU**. Ciencias, Letras. **INGENIEROS TECNICOS**. Todas asignaturas. Francés, inglés. **BACHILLERATO**. Todos cursos. **REVALIDAS**. Ciencias, Letras. **COMERCIO**. Todos cursos. Duquesa Victoria, 46, segundo. Teléfono 222569.

**SE DAN** clases de Enseñanza Primaria, primero y segundo Bachillerato. Razón, teléfono 222303.

**SE DAN** clases bachiller, enseñanza primero y segundo. Murrieta, 21, tercero.

**FRANCES**, profesora nativa titulada, todos cursos incluso domicilio Cantabria, 17, primero B.

**AGENTES DE LA PROPIEDAD**

**GESMAR**. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Avda. Portugal, 5, principal derecha. Teléfono 213012.

**GESMAR**. Héroes del Alcázar, 3 habitaciones.

**GESMAR**. Manzanaera, 3 habitaciones, mediodía, exento.

**GESMAR**. San Matías, 3 habitaciones, exento.

**GESMAR**. Santos Ascarza, 4 habitaciones, exento.

**GESMAR**. Lardero, 4 habitaciones, exento.

**GESMAR**. Múgica, 4 habitaciones, exento.

**GESMAR**. Somosierra, 5 habitaciones, 3 terrazas.

**GESMAR**. Prolongación Gran Vía, 325 m.2.

**GESMAR**. Manzanera, distintas medidas.

**GESMAR**. Ramírez de Velasco, 3e 200 a 800 m.2.

**GESMAR**. 12 Ligeros, de 134 a 500 m.2.

**GESMAR**. Capitán Cortés, 585 m.2, exenta.

**GESMAR**. Doctores Castroviejo, 215 m.2.

**GESMAR**. Gran Vía, distintas superficies.

**GESMAR**. Alquila piso 5 habitaciones.

**GESMAR**. Alquila local de negocio con sótano en General Franco.

**GESMAR**. Alquila lonja, Chile con luz y teléfono.

**GESMAR**. Alquila lonja, Villagasa, 200 m.2.

**GESMAR**. Traspasa local en General Mola, cualquier negocio.

**GESMAR**. Traspasa pescadería muy barata, sin competencia.

**GESMAR**. Traspasa cafetería, mejor sitio de Logroño.

**GESMAR**. Venta de parcelas desde 1.000 m.2, en el Polígono Residencial del Ebro (Asa).

**SOLICITE** información sobre su necesidad concreta en GESMAR. Avda. Portugal, 5, principal derecha.

**VENDO** terreno propio finca de recreo Superficie 7.000 m.2. a 5 Km de Logroño interesado dirigirse al Apartado de Correos número 150 Ref "terreno" o al teléfono 220892

**SE VENDE** hermoso local para oficina o pequeño negocio en el mejor de República Argentina Razón. República Argentina 20. Portería

**VENDO** locales y terreno edificable. Razón, Valcuerna, 9, primero izquierda.

**URGE** venta piso primero, nuevo, 4 habitaciones, despensa, buhardilla, empapelado, varios extras. Razón, calle Padre Marín, 15, primero B (esquina a calle Cigüeña).

**COMPRO** solar edificable, muy céntrico, o cambio por obra. Llamar al teléfono 411936. Bilbao.

**PISO** en Escuelas Pías, 4, cuarto C. Razón, en el mismo.

**PISO** pequeño, vendo o cedo. Razón, Vara de Rey, 52, segundo d.

## ¿OJO?

**Pisos que valen más... y cuestan menos**

En Avda. Gral. Franco, de 3 y 4 habitaciones, con

**CALEFACCION CENTRAL Y AGUA CALIENTE**

Entrada: 150.000 pesetas. PARA OCUPAR EN EL DIA. SIN INTERMEDIARIOS

RESTO: en 96 MESES

informa: SU TIENDA DE PISOS, en AVDA. PORTUGAL número 1, entp. 4.

**VENDO** piso con o sin muebles Santos Ascarza. Razón, Duquesa de la Victoria, 8, quinto J. Teléfono 220561.

**CONSTRUCCIONES** San Mateo S. A. Venta de lonjas facilidades en Manzanera 1 y 3 y en 12 Ligeros 24 26 y 28 Razón oficinas en 12 Ligeros 24 Teléfono 221638.

**PISO** en Gran Vía, 5 habitaciones, servicios, calefacción central. Informes, Tlf. 211964.

**SE VENDE** local de 300 m.2, calle Villamediana. Precio interesante. Teléfono 211638.

**SE VENDE** piso a estrenar, nuevas mano, exento de contribución, calefacción central, 5 habitaciones, 2 cuartos de baño, con facilidades. Razón, Vara de Rey, 36, cuarto, de 11 a 13 y de 15 a 17. Tlf. 225858.

**ULTIMO** piso, con terraza, junto Espolón, vendo, 3 habitaciones. Teléfono 215217.

**PISO**, vendo barato. Mayor, 90, segundo.

**PISO** segundo, muy céntrico, 7 habitaciones, amplio. Teléfono 221752.

**LOCAL** muy céntrico, 90 m.2, urge venta. Razón, Jorge Vigón, 11, sexto D.

**SOLOZABAL**. Bolsa inmobiliaria. Muro de la Mata, 6.

**SOLOZABAL**, vende o alquila su piso, lonja, finca o chalet.

**SOLOZABAL**. Pisos económicos, de 4 habitaciones, a pagar en 15 años.

**SOLOZABAL**. Pisos 3, 4, 5, 6 habitaciones, con o sin calefacción.

**SOLOZABAL**. Piso económico, 112.000 pesetas.

**SOLOZABAL** le facilitará el piso y forma de pago que usted desea.

**SOLOZABAL**. Pisos 5 y 6 habitaciones, gran lujo, en Vara de Rey.

**SOLOZABAL** ampliará detalles en Muro de la Mata, 6. Teléfono 215007 y 212420.

**PISOS** tercero y cuarto, vendo con facilidades o alquilo. Razón, General Mola, 37, primero.

**CONEJOS** reproductores, razas selectas, aptitud carne. Franja Gasar Navarrete. Teléfono 220724. Logroño.

**NOVILLA** holandesa, segundo parto, vende Felipe Viniegra, en Pedroso.

**TERNEROS** vacas vendo Cra. Cristo Samalar Valentín. Teléfono 213098.

**MACHO** Burreño, buenas condiciones, por compra tractor, vende Eusebio Sáenz, en Fuanmayor. Teléfono 99.

**REBAÑOS** de ovejas, se venden dos de 145 cada uno, jóvenes y seleccionadas por la «Mejora Ganadera». Hermanos Frías (Los Palentinos) Haro.

**DESEMBARCO** hoy, domingo, noche, terneros de leche y comedores y vacas lecheras. Carretera del Cristo. Samalar. Valentín Pérez Revuelta. Teléfono 213098.

**SE VENDEN** 80 andoscas. Jesús Sáenz, en Santa Lucía de Ocoín.

**HUESPEDES**

**ADMITO**, familiar, económicos. Mayor, 136, tercero centro (frente Tabacalera).

**ADMITO** dormir. Colón, 83, cuarto. Teléfono 223902.

**PENSION** o dormir. Queipo Llano, 58, tercero izquierda.

**ADMITO** 2, dormir o pensión. Rey Pastor, 32, primero d.

**PERDIDAS**

**PERRA** ratera roja, extraviada término Cornago (La Pazana), el domingo día 17. Gratificarán, teléfono 224475; de lo contrario, se tomará por hurto.

**PERRA** 4 meses, rabo corto, color canela, extraviada proximidades El Corvo. Gratificarán, teléfono 21477; de lo contrario, se tomará por hurto.

**LAVES**. Llavoro cadena bolitas con dos llaves planas. Gratificarán, Vara de Rey, 7, segundo.

**PENDIENTE**. Gratificaré. Vara Rey, 51, segundo D.

**RELOJ** caballero Longines, extraviado en Vara de Rey. Gratificarán en García Morato, 3, segundo.

**TRASPASOS**

**SE VENDE** o traspasa comercio alimentación. Razón, teléfono 221055.

**VEHICULOS**

**HERGUETA**. Calvo Sotelo, 39, vende los siguientes vehículos, procedentes de cambio: RENAULT R-8. PEUGEOT 404. CAMION Ebro B-45. FURGONTEAS Renault B-45 TRACTOR Ebro. TRACTOR Super Ebro. TRACTOR Barreiros. TRACTOR Land Rover. CAMION Pegaso Comer.

**SE VENDE** camión Avia 2.500, LO-24.175, muy bien de todo. AUTOTRACTOR. Avda de Colón, 2. Teléfono 211613. Logroño

**SE VENDE** tractor Lanz de 40 HP., buen uso. Tratar con Arturo Salazar. Foncaes.

**VENDO** Land-Rover modelo 109, largo, muy bueno. P. Ripa. Mendavia. Teléfono 685009.

**SE VENDE** tractor «Steyr». Razón, Rafael Ponca de León, en Alberite.

**FURGONETA** plataforma, LO-29.157, vendo por cese negocio. Queipo Llano, 58, tercero izquierda.

**TRACTORES** usados, funcionando, desde 10.000 pesetas, en Tractores Fiat-Someca. Teléfono 224200.

**VENTAS**

**CEPILLADORA** combinada con motor, barata. Justo Abad. Albeida.

**SE VENDE** concesión MINERA SALINAS DE CORCUERA Lerín (Navarra)

**MAQUINA** de punto barata Razón, Pino y Amorena, 16, cuarto.

VEVA RIOJA 31 de noviembre de 1971.



El "Intelligence Service" inglés, sin ser actualmente ninguna potencia de primerísima magnitud en el mundo del espionaje, se defiende muy certeramente de los ataques enemigos. A la vista está la fulminante expulsión de los 105 "diplomáticos" espías soviéticos de Londres y a los que probablemente seguirán otros más, y eso que tal purga de agentes secretos rusos se debe más a la delación de Oleg Lialine y de Irina Tepliakova que a éxitos exclusivos del contraespionaje británico.

Inglaterra siempre supo gastarse bien los cuartos en la organización de su espionaje. Ya en tiempos de Oliverio Cromwell, mediado el siglo XVII, el estadista empleaba setenta mil libras esterlinas anuales en el pago de sus servicios secretos. Pero Cromwell era Cromwell y tenía que estar sumamente bien informado para poder mantenerse en el Poder después de habérselo arrebatado al rey Carlos I, a quien mandó bonitamente a la horca en 1649. Porque la verdad es que no siempre fue espléndido el Tesoro inglés a la hora de gastar dinero en espías. Por otra parte, sus enemigos los alemanes en Inglaterra no subía de catorce. Entre «Scotland Yard», que efectúa tareas de contraespionaje, y el «Intelligence Service» los tenían controlados a la perfección, de modo que en cuanto estallaron las hostilidades, los encerraron en la cárcel y en paz.

En paz, no, porque con la guerra Alemania recrudesció su espionaje e Inglaterra tuvo que reforzar el suyo, y de las 47.000 libras anuales que era el presupuesto de sus servicios secretos de información pasó a una cantidad mayor, aunque no llegara ni con mucho a la que dispendiaba Oliverio Cromwell. Luego, en 1938, año víspera de la II guerra mundial y cuando el presupuesto no subía de las 450.000 libras esterlinas anuales, la cifra tuvo que ser rápidamente doblada y aun triplicada, porque Hitler había desplazado todo un ejército de espías sobre la Gran Bretaña. Entre «Scotland Yard» y el «Intelligence Service», en las primeras semanas que siguieron al comienzo de la guerra detuvieron nada menos que a 75.000 sospechosos, de los cuales un buen porcentaje resultó, en efecto, ser tipos a sueldo de la Abwehr alemana, dirigida por el almirante Canaris.

#### BROMAS Y VERAS DE KRUSTCHEV

Los soviéticos, con sus cuatrocientos mil espías extendidos por todo el mundo, no se recatan en alardear de tal poderío de su servicio secreto de información. Cuando en 1959 Nikita S. Kruschev visitó los Estados Unidos, se entrevistó en Washington con el jefe supremo de la CIA, y Kruschev dialogó con él medio en serio y medio en broma. Entre las cosas que le dijo, fue eso que le soltó Kruschev.

—Ustedes y nosotros deberíamos adquirir conjuntamente nuestros informes secretos y así ahorraríamos un montón de dinero, sencillamente, porque no tendríamos que pagar dos veces a los mismos agentes. ¿No le parece bien? Además, de todos modos, nosotros llegamos a saberlo todo, de manera que ustedes se ahorrarían dinero. Nuestros agentes nos mandan todo cuanto saben respecto a ustedes, y a su vez les dan a ustedes falsas informaciones que les salen muy caras.

Sí. Eran bromas, pero en su fondo encerraba una gran serie de verdades.

Poco después, ocurrió lo del «U-2», pilotado por el capitán Gary Powers. Este «U-2» era un avión espía que volaba sobre bases secretas de misiles soviéticos y fue derribado por la DCA rusa en Sverdlovsk el día 1 de mayo de 1960. Powers, hecho prisionero por la KGB encerrado en la Lubianka, confesó de plano su misión de espionaje. Procesado, fue condenado a cumplir varios años de encierro en la prisión de Vladimir, hasta que fue condeado el 10 de febrero de 1962. Con su «U-2» fotografiaba rampas de lanzamiento y otros objetivos militares de la URSS.

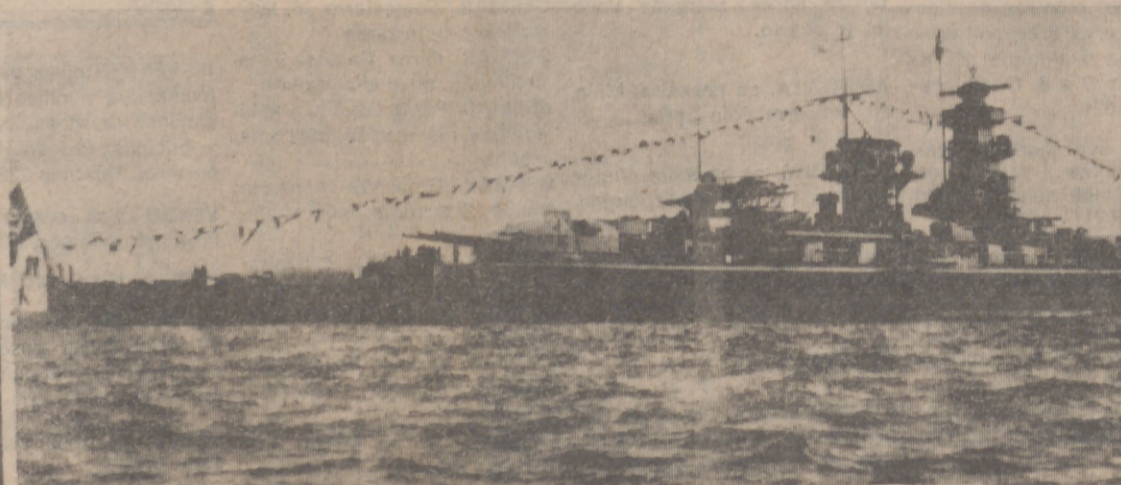
Ahora ya no es necesario tal tipo de espionaje desde avión. Esas misiones las efectúan los satélites artificiales espías. El mismo Kruschev declaró en una ocasión que sus satélites vigilaban todo el territorio de los Estados Unidos. Y el 2 de septiembre de 1963, Alexis Adzubev, yerno de Kruschev y director de «Izvestia», pronunció en Helsinki una conferencia en la que aseguraba que los satélites artificiales soviéticos podrían retratar con detalle cualquier calle de Nueva York.

#### LOS SERVICIOS DEL «INTELLIGENTE SERVICE»

La sede central del «Intelligence Service» cuyos orígenes, como digo, pueden remontarse claramente a la época de Cromwell, está en Downing Street, próximo a la residencia del primer británico. La principal estructura del «I. S.» está compuesta por un jefe, un subjefe, tres delegados (en el extranjero, en las colonias

# LA RED DE LOS ESPIAS

## DANIEL DEFOE SENTO LAS BASES DEL ESPIONAJE DEL «INTELLIGENSE SERVICE»



y en el interior), cinco secciones de información (militar, marítima, aeronáutica, que hoy comprende también a la investigación y desarrollo espacial, diplomática y económica), así como dos «Special Intelligence Departments»: el «Colonial Service» y el «West India Department».

En la URSS, donde se lamentan de la falta de literatura sobre espionaje a fin de fomentar la vocación de espía, se premia la labor de los servicios secretos, se premian las delaciones y se glorifica a todo aquel que puede, como en el caso de Richard Sorge, llegar a ser un gran espía.

Así, pues, el «Intelligence Service» sirve al «War Office» junto con la famosa oficina M. I. S-5; al Almirantazgo, al Ministerio del Aire, al de las Colonias, Indias Occidentales, al Home Office y al Scotland Yard para el contraespionaje, así como también al Foreign Office para crear intrigas diplomáticas, para que triunfen los intereses británicos, sean morales o no; para oponerse a naciones incluso amigas cuando los intereses británicos están en juego. En definitiva: el «Intelligence Service» presta —o vende, por decirlo así— servicios a los demás Ministerios británicos y, por lo tanto, no depende en modo alguno de ellos.

De todos sus departamentos o secciones, sin duda el más importante es el MI-5, que realiza labor de contraespionaje, similar a la que efectúa la KGB soviética o el FBI americano. De ahí que en los días del «affaire» de los espías expulsados se haya escrito tantas veces la sigla MI-5.

El último y seguramente el actual jefe del «Intelligence Service» es sir Percy Sillitoe. Como quiera que el MI-5 no posee atribuciones policiales, cuando debe efectuar registros domiciliarios o detener a algún sospechoso recurre a la sección correspondiente de «Scotland Yard». Esto explica también que la famosísima organización policíaca inglesa haya sonado tanto en el caso de los espías rusos.

#### BRILLANTES SERVICIOS

A lo largo de su dilatada historia —el «Secret Service», aunque de origen cromwelliano no fue fundado hasta 1776 cuando la guerra de independencia de América—, ha efectuado los más típicos servicios en favor de su país, aunque también ha cometido no menos rotundos fracasos.

Al parecer, la base de la primera organización del «Intelligence Service» la sentó nada menos que Daniel Defoe, el famoso autor de «Robinson Crusoe», puesto que en el Museo Británico se conserva un escrito que, aunque firmado por Robert Haley, es la letra manuscrita de Daniel Defoe muy lector de informes secretos y de antecedentes sobre organizaciones de información y espionaje.

No ha habido guerra ni conflicto desde la fundación del «Intelligence Service» en que éste no haya actuado con mayor o menor éxito, y también, claro está, el correspondiente fracaso. Uno de los que elogiaron, otros, como lord Kitchener, cuando la guerra de los «boers», dijo pestes del Servicio Secreto. Hasta 1907, el «Intelligence Service» conservó su estructura primitiva, pero ese año el coronel Mac Donald lo reorganizó de arriba abajo. El peso de la sección de espionaje militar durante la I guerra mundial le correspondió llevarlo al general Cokerrill, en tanto que el espionaje naval se encomendó al almirante sir Reginald Hall.

Aun cuando, contra la leyenda, Inglaterra no gustó de emplear mujeres en sus servicios secretos, la verdad es que, como Mata-Hari alemana, el «Intelligence Service» creó una espía denominada «Miss Flora». «Miss Flora» proporcionó al MI-5 la clave secreta de la Marina de Guprra alemana y, según el mismo «Intelligence Service» fue gracias a «Miss Flora» como pudo hacerse a Mata-Hari. Nunca nadie supo, en realidad, quién era «Miss Flora», campeona de los espías en la I guerra mundial, que algunos ya han reconocido más tarde como profesora del «Castle».

Otro de los éxitos que el «Intelligence Service» se atribuye fue la supuesta victoria inglesa en la batalla naval de Jutland, que, en realidad, terminó en empate, si bien el triunfo inglés consistió en hacer creer a los británicos que ellos eran los que habían ganado el encuentro.

Ya vimos en el reportaje anterior cómo el «Intelligence Service» reclutaba descaradamente agentes, espías o informantes a sueldo cuando la II Guerra Mundial. Por otra parte, contó con tantos simpatizantes que, por ejemplo, entre los italianos más celosísimo desarrollar labor de espionaje. El Servicio Secreto del Home Fleet, dirigido por el almirante Maugeri, conocía al detalle la clave que Roma utilizaba para enviar sus mensajes a los submarinos italianos en el Mediterráneo. De ahí que la Luftwaffe italiana desarrollara una labor terrible protegiendo los convoyes que el general enviaba a Rommel en África: los ingresos, gracias a los espías italianos conocían la hora y ruta que debían seguir.

Otro gran éxito del MI-5 fue conocer al detalle todos los planes de la famosa Operación «Sea Wolf» mediante la cual se pensaba desembarcar en Inglaterra e invadirla. Por otro lado, gracias a tal cúmulo de falsas noticias sobre la titánica resistencia que Inglaterra ofrecería en caso de invasión que Hitler, ante la imposibilidad de vencerla, acabó desistiendo de sus proyectos.

Un informe de JUAN DE LA MAZA

PIRESA